



# ประชาชาติ

THE NATION

ปีที่ ๕

ฉบับที่ ๑๙๔๘

วันศุกร์ที่ ๑๒ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๗๘

ฉบับที่ ๕๕๗๓

## ศาลาตินว่าขอสูทุกทาง เพื่อรักษาอำนาจ บ่อนไฟประตูลเหล็ก ถูกสันติบาลทำลาย

ทหารม้าคอสดเช็ค ๒ กรมก่อการกำเริบขึ้นแล้ว มีร้านจำหน่ายอาหารโรงง นทำไฟพร้อม ชายหญิงถูกจับตังพันความวุ่นวายระบาคใหญ่ จับผู้เล่นได้๒๐กว่าไม่มีรอดเลยจนคนเดียว

ลอนดอน ๘ กุมภาพันธ์.— หนังสือพิมพ์ เดลี่ เอกซ์เพรสต์ แจ้งว่าเมื่อ สัปดาห์ที่แล้วมา ตำรวจดับ จ.พี.ยู. ได้จับกุมหญิงชายมากกว่า ๒,๐๐๐ คน ศาลาตินได้ตกลงใจว่าจะขอสูทุกทาง จนกระทั่งจะคงไว้ ซึ่งอำนาจตามเดิม การวุ่นวายได้ระบาคไปทั่ว ยูเกรเนีย และทหารม้าคอสดเช็ค ๒ กรม ได้เป็น กบฏขึ้นแล้ว. (เรดิโอโรมา)

### กวางตั้งให้คืนเงินภาษีข้าวขาเข้ากึ่งอัตรา คิดหาบละ๑.๑๐เหรียญจนได้ ข้าว๓๐๐๐ตัน

ตามที่เราได้ เสนอข่าว เรื่อง "เพื่อเป็นการ ช่วย เหลือ พ่อค้า กวางตั้งลดอัตราภาษีข้าวเมื่อสัปดาห์ ก่อนแล้วนั้น บัดนี้ทราบข่าวว่าหลวง พานิชย์ ส่องกง ได้ส่ง รายงาน เรื่อง การ ลดอัตราภาษี ข้าวเพิ่มเติมมายัง พ.ศ. ๒๔๗๘ จนมีมติให้คืนเงิน (มีต่อหน้า ๕)

บ่อนการพนันที่ใหญ่โต มีความ มั่นคงที่ศรัทธาหนึ่งในพระนคร ได้ถูก เจ้าหน้าทีตำรวจทำลาย ลงอย่าง ย่อย ยิบเมื่อเที่ยงคืนวันวานนี้ นับได้ว่าเป็ การจับครั้งใหญ่ที่สุดใน ระยะเวลาที่ได้ มีการจับการพนัน โดยที่ทั้งตำรวจ สันติบาลและตำรวจ ท้องที่ ได้ร่วมมือ ร่วมกำลังกันอย่างเข้มแข็ง และมี บังคับการทั้งสองฝ่ายได้เป็นผู้ อำนวย การจับกุมด้วยตนเอง.

### ว่ารัฐบาลไม่ได้แก้ไขข้อสงสัยของลัทธิลัทธิลัทธิ

### ครูประชาบาลวิชาชีพอาจมีอัตราเงินเดือนสูงขึ้น

ยืนยันว่าสภาพค่านนโยบายมิใช่ข้อเท็จจริง ขอให้รัฐบาลมองไกลในการบอิ่งประเทศ

วางระเบียบการลา ของครูให้รัดกุมยิ่งขึ้น

ผู้อภิปรายนโยบาย จัดงบประมาณ มีใหม่ต่อจากบรรดาครู- เวทย์ ที่เรา เสนอ ฉะนั้น คือ นายร้อยตรีถิต รัตนพันธ์ ผู้แทน พัทลุง. ร.ศ. ถัดจาก รัฐบาลจะ ต้องชี้แจงให้ละเอียดกว่า งบประมาณที่คงมานี้ จะเอาไปทำอะไรบ้าง โดยเหตุผลอย่างไร ทั้งนี้ผู้แทน เชียง ใหม่กล่าวมาแต่ก่อน แต่ที่ผู้แทน หนองคาย กล่าว ข้ำอีกว่า รัฐบาล

ชอบทำอะไรเป็นความลับ ซึ่ง ถูก ต้องอย่างยิ่ง. คำชี้แจง ๓๓ มีนาคม "เมื่อมีกฤษฎีกา รัฐบาลทำนทำ งบประมาณอย่างมีมติขอชก สภาพ จะเอาอีกเอา ไม่เอาอีกตามใจ มาบั้น ร้ายขึ้นไปอีก พูดให้ฟัง ๒-๓ คำแล้ว ก็จะทำให้รับหนักการ. ในปีใหม่รัฐ บาลจะจัดนโยบายขึ้นอย่างไร ถ้าไม่ (มีต่อหน้า ๕)

เพื่อจะจัดระเบียบ โรงเรียนประชา ชาติให้ อยู่ใน ระเบียบเดียวกัน ทั้ง ประเทศ กระทรวง กรรมการ จึงได้ ชมักเข้มนใครจะ ทำเสียให้เสียภัย ในบั้นนี้ โรงเรียนประชาบาลใดที่ อยู่ในเขตเทศบาล เมื่อเทศบาล รับไปจัดจะได้ดำเนินการให้เป็นแบบ แผนเช่นเดียวกัน. ในเรื่องอัตราเงินเดือนครูประชา (มีต่อหน้า ๓๓)

ตั้งชั้นหลังใหญ่ในตรอกเชียงใหม่ ท้องที่อำเภอเดิมพันของศ. ศ. ศ. ศ. รบรอบซีก เจ้าของบ้านมีนามว่าเดือน ๕ เด็ด เป็นภรรยา นายเถา คอมประโคโร (มีต่อหน้า ๓๓)

โต๊ะ-บันทึก	
นายเตียงว่าทำงานยังไม่	
จุใจราษฎร	หน้า ๒
ถ้าคณะฮายาชีจะเข้รชช	.. ๓
กวางตั้งห้ามส่งข้าวออก	.. ๓
อะไรที่เป็นการคว่น	
โดย กุหลาบด้ายประคิษฐ์	.. ๕
อาชีพพาหญิงเที่ยว	.. ๑๘
มาดกาชยชนะของฝรั่งโก	.. ๑๘

# ผู้แทนพูดถึงชาตบ้านเมืองในการเลือกตั้งปีหน้า

## เลียงไชยกาล ว่าทำ งานยังไม่จุใจราษฎร

เมื่อวันก่อน เจ้าหน้าที่ของเราได้ไปพบ นายเลียง ไชยกาล ผู้แทนราษฎรจังหวัดอุบลราชธานี ขอทราบถึงความคิดเห็นในการสมัครรับเลือกตั้งเป็นผู้แทนครั้งที่ ๒.

นายเลียง ไชยกาล ตอบว่า "ขณะนี้ผมยังมีได้ตัดสินใจแน่ลงไปว่าจะสมัครหรือไม่ ในเรื่องนี้ผมได้คุยหารือกับ คุณทองอินทร์ ภูริพัฒน์ ผู้แทนราษฎรจังหวัดอุบลฯ อีกผู้หนึ่งเหมือนกัน. สำหรับผมที่ยังตั้งใจอยู่ในขณะนี้ มิใช่ว่าผมเกรงจะไม่ถูกราษฎรเลือกตั้งเป็นผู้แทนของเขา แต่หากมีความตั้งใจในข้อที่รู้สึกได้ว่า ได้พยายามทำหน้าที่มาเป็นเวลา เกือบ ๕ ปีด้วยความมุ่งหวังดีทุก กระเบียดนิ้ว ทั้งได้ศึกษาหน้าที่ของผู้แทนราษฎรประเภทที่ ๑ มาอย่างไม่ขาด เพื่อปฏิบัติให้ตรง ความมุ่งหมายในหน้าที่ผู้ รักษาประโยชน์แก่ราษฎร แต่การระงับการเลือกตั้งที่ราษฎรได้รับไม่สัมพันธ์กับความหวังของราษฎรที่เดาใจผมขึ้นมา.

"เท่าที่ได้ปฏิบัติมาเดี๋ยวนี้ เราต้องระวังจนทราบได้ว่า เดิมทีหนึ่งกระทำการ เป็นตัวแทนในการช่วยหรือขาย หรือตัวแทนในกิจการทำนองลูกความ เป็นต้น. งานส่วนนี้เป็นงานชั้นสูง จึงต้องใช้ความระมัดระวังให้สัมพันธ์กับความไว้วางใจ ซึ่งสูง. เราขอคืน เมื่อไม่ได้หน้าที่กึ่ง เมื่อไม่ได้กึ่งก็ขอใบ ไม่ไม่ได้ใบสัก ใบหนึ่งก็เอา เพื่อจะได้นำไปให้แก่ราษฎร.

"ที่ว่า ผลการราษฎรได้รับน้อยไปกว่าความหวังของราษฎรนั้น หมายถึงว่า ราษฎรเข้าใจอำนาจของผู้แทนราษฎรในสมัยบทรณะการของรัฐธรรมนูญนั้นว่า อาจนำความดำริมาให้ได้ ซึ่งเป็นความเข้าใจที่คลาดเคลื่อนอยู่บ้าง เพราะความจริงในสมัยปัจจุบันนี้ พวกผมยัง

เข้าใจเหตุผลและข้อเท็จจริงต่างๆน้อยไป รัฐบาลมีสมาชิกประเภทที่ ๒ เป็นพิเศษอยู่.

"ด้วยเหตุนี้เอง จึงกล่าวมาแล้ว ผมกลับคิดเห็นว่าผมยังรู้อะไรน้อยไปกว่าฐานะของผู้แทนราษฎร คือความจริงผมควรรู้อะไรๆ ยิ่งกว่าที่สมัครอยู่เดี๋ยวนี้ ผมพูดเช่นนั้นไม่หมายความว่า ผมรู้น้อยแล้วเฉยๆ หากแต่ความจริงตลอดเวลาที่ผมได้รับหน้าที่เป็นผู้แทนราษฎรมา ผมไม่ยอมโดยไม่รู้ ผมเรียนเท่าที่ผมจะมีโอกาสเรียน ผมสามารถอ้างหลักฐานได้ว่า ผมเป็นนักศึกษาของมหาวิทยาลัยการเมือง สอบได้ได้ในรุ่นแรกของนักศึกษาที่เรียนทุกวิชา สอบทุกวิชา ในมหาวิทยาลัยนี้ รวมเวลาเรียนของผมไม่ถึง ๒ ปีบริบูรณ์ ขวัญยอม แดงแดง ได้เป็นอย่างดี ว่าผมเรียน แต่ผมยังเห็นว่าคุณสมบัติที่มีอยู่ในตัวผมเวลานี้ยังไม่



หย้อนไปไม่ เพียงพอที่จะประกอบการทำงานในหน้าที่ผู้แทนได้ดี ผมยังอยากเรียนงานอะไรๆ อีกถ้าหากมีโอกาสเรียน เพื่อเป็นความรู้ไว้ช่วยราษฎรในจังหวัดอุบลฯ แต่ที่อื่น ๆ ซึ่งประสงค์ให้ช่วย เหล่านี้เป็นความจริงใจของผมทั้งสิ้น.

"ในการเลือกตั้ง ผู้แทน คราวหน้า ถ้าผมมีช่องทางที่จะได้เรียนอะไรๆ ซึ่งอาจมีโอกาสนำไปปฏิบัติเป็นผลดีแก่บ้านเมืองยิ่งกว่าหน้าที่ผู้แทนราษฎรแล้ว ผมก็จะไม่สมัครรับเลือกตั้งอีก.

"และอีกประการหนึ่ง ถ้าเจตน์เจตที่สมัครมาหมายไว้ ปรากฏว่ามีคนสมัครด้วย และถ้าทำผู้แทน มีคุณวุฒิ และความสามารถในขั้นที่จะจรรโลงประเทศชาติตลอดจนราษฎรไปด้ ความเจริญและความสุขสำราญได้ดังแล้ว ผมก็จะไม่สมัครรับเลือก จะถืออาชีพในทางทนายความอย่างเคยไปก่อน จนกว่าจะมีช่องทาง ที่จะช่วย บ้านเมืองได้ในประการอื่นที่ส่งกว่าทนายความ ทงนี้เพราะผมรู้สึก กระตาคใจอยู่มากที่ได้รับความจากราษฎรมาแล้ว แต่ทำงานไม่เกิดผลมาก สัมกับที่ราษฎรได้คาดหมายและหวังจากผม. ซึ่งเขาอาจนึกหาตัว หักก็ได้. ซึ่งจะเป็นข้อที่ผมห่วงอย่างสำคัญ."

ถาม "การ แบ่งเขตเลือกตั้ง ผู้แทนของจังหวัดอุบลฯ ในคราวหน้าจะแบ่งเป็นกี่เขตดี และเท่าที่คนทราบมีผู้เตรียมการสมัครกี่คน มีคุณวุฒิ ความสามารถในเชิงไหนบ้าง"

ตอบ "การแบ่งเขตเลือกตั้ง ผู้แทนของจังหวัดอุบลฯ ใน คราว หน้าทราบว่าจะแบ่งออกเป็น ๔ เขตดี ด้วยกัน ได้ทราบว่ามีผู้เตรียมการสมัครราว ๖ คน ซึ่งเคยเป็นนายอำเภอบ้าง รับราชการ ฝ่าย ตุลาการบ้าง และฝ่ายทหารบ้าง เท่าที่ ผมทราบมานั้น สำหรับ ในเขตที่ คุณทองอินทร์และผมคิดว่าจะสมัครยังไม่มีความแน่นอนว่ามีใครสมัคร"

ถาม "คุณมีความคิดเห็นเป็นประการใดบ้างในการเลือกตั้งผู้แทนในคราวต่อไป?"

ตอบ "ข้อสำคัญ ถ้าราษฎรเลือกตั้งผู้แทนของเขา ซึ่งมีหัว และชีวิตจิตใจมัน อยู่ใน ระบบอบการ ปกครองประชาธิปไตยอย่างแท้จริงก็นับว่าชาติของบ้านเมืองยังดีอยู่ เพราะตามความ สังเกต ของ ผมเห็นว่า พดเมืองของ ประเทศ สยาม ในขณะนี้ยังอ่อนต่อความเข้าใจอัน ชัดแจ้งใน ระบบอบการปกครอง ประชาธิปไตยอยู่ เป็นส่วนมาก เกรงว่าการเลือกตั้งผู้แทนในคราวหน้าราษฎรอาจจะกระทำไปอย่างสุดสุด ทำให้เสียหน้าหุดหุดมาก"

**เฮียร์ริง**

คือเหล้าเชอร์รี่ชนิดอย่างเก่า

ใช้ได้ในงานทุกชนิด

ให้แน่ว่าท่านได้

ชนิด เฮียร์ริง

# ตราอุทิตได้เป็นผู้ตรวจการ ยุทธศึกษา ทหารบก

## ห้ามส่งข้าวออกจาก ทางตั้ง และลดภาษี

นางถึง ๘ กุมภาพันธ์ - สภาบริหาร ได้เปิดการประชุมครั้งที่ ๓๐๐ ในคอมเช้าวันนี้ (ที่ ๘) คุงเชียงฮี้ รัฐมนตรีคลัง อนุญาตเป็นประธาน ที่ประชุมลงมติให้ห้ามการส่งสินค้าข้าวออกจากมณฑลทางตั้ง และอนุมัติให้กระทรวงการรถไฟลดค่าระวางบรรทุกส่งสินค้าข้าวจากมณฑลอื่น ๆ ไปมณฑลทางตั้งโดยทางรถไฟสายทางตั้ง สิ้นค่าตั้ง ๕๐ เปอร์เซ็นต์ ส่วนสินค้าข้าวต่างประเทศ ซึ่งส่งเข้าไปในมณฑลทางตั้งให้เก็บภาษีเพียงครึ่งอัตรา

## หนังสือพิมพ์ว่าคณะรัฐมนตรีย้ายจะแข่งขัน รัฐบาลต้องเลื่อนประชุมสภา ไปอีกถึงวันที่ ๑๔

โคกิโอ ๓๐ กุมภาพันธ์ - นายพลเอกตราอุทิต ที่ปรึกษา ราชการ - กระทรวงกลาโหม เดิมเป็นรัฐมนตรีกลาโหม ได้ถูกแต่งตั้งให้เป็นผู้ตรวจการยุทธศึกษา แทนนายพลเอก เยเนซุกียามา ผู้ซึ่งเมื่อวานนี้ (๘ กุมภาพันธ์) ครอบนายได้ถูกแต่งตั้งให้เป็นรัฐมนตรีกลาโหม แทนนายพลโท นากามูรา ที่ลาออก เนื่องจากด้วยสุขภาพไม่ปรกติ. ท่านนากามูราได้ป่วยเป็นโรคไขกระดูก วันนั้นคงไปอยู่ โรงพยาบาล.

หนังสือพิมพ์ อะซาฮี เห็นว่าการเปลี่ยนตัวรัฐมนตรีกลาโหม จะให้ความก้าวหน้าเป็นสองเท่า คือ กองทัพบก สามารถ จะร่วม ทำตั้งกัน ได้เป็นหน้าหนึ่งใจเดียวกัน โดยที่ชุกียามา รัฐมนตรีในข้างบนนี้ เป็นนายทหารชั้นผู้ใหญ่ที่กว้างขวางที่สุดในกองทัพบก และมีความชำนาญชำนาญในการ บริหาร ราชการ ทหาร มาเป็นเวลานานแล้ว ข้อ ๒. การบริหาร ราชการ ของ ท่าน ฮายาชิ จะทรง พละ กำลัง ยิ่ง ขึ้น โดยที่ ได้รับ ชุกียามา มาเพิ่มให้คณะรัฐบาลของท่าน ซึ่งจะเป็นการช่วยประ

# ให้ชาวพระนครธนบุรี ไปรับการฉีดวัคซีน

กระทรวงมหาดไทย ประกาศว่า บัณฑิตโรคหิวค้ำ ได้เกิดขึ้นในหลายจังหวัดสมควรที่จะจัดการ บัณฑิตนี้ มิให้โรคนี้แพร่หลายยิ่งขึ้น ฮาศัยอำนาจตามมาตรา ๓๐ (๕) แห่งพระราชบัญญัติโรคติดต่อ พ.ศ. ๒๔๗๗ รัฐมนตรีว่าการ กระทรวง มหาดไทย ให้บุคคล ในท้องที่ของ จังหวัด พระนคร และธนบุรี ไปรับการฉีดวัคซีนป้องกันโรคหิวค้ำ ณสถานที่ ราชเลขา ประจําจังหวัดได้กำหนดไว้ ถ้าผู้ใดฝ่าฝืน หรือ ละเลย มีความผิด ตาม มาตรา ๒๐ แห่ง พระราช บัญญัติโรคติดต่อ พ.ศ. ๒๔๗๗

# เงินในมณิลาขอให้ตั้งกองทัพที่ ๑๓ เป็นที่ระลึกลับ ทัพบกกับรัฐบาลตกลงกันในข้อสำคัญ ๓ ข้อ

เชียงไฮ้ ๓๐ กุมภาพันธ์ - นายพลเอกโฮยงชิน รัฐมนตรี ว่า การ กระทรวงกลาโหมแจ้งว่า ข้อตกลงระหว่างกองทัพ กับ รัฐบาลในการ ที่จะให้กองทหารบกมณฑลยอกครั้ง นัม ข้อ สำคัญอยู่ ๓ ประการคือ ๑. รัฐบาลจะจ่ายเบี้ยเลี้ยงให้แก่กองทหารบก ๑๐ เดือนก่อน ๒. ให้กองทหารในบังคับบัญชาของจางไซเห่ียงประจำอยู่ ตาม ทางระหว่างเมืองชือฮานถึงเมืองตามเจา และให้กองทหารในบังคับบัญชาของนายพลยางฮู่เซ็งส่วน ๑ คง ประจำอยู่ในเมืองชือฮาน ๓. กองทหารของรัฐบาลจะไม่คิดตามใจคิด กอง ทหารบกอยู่ที่ถอยไปเป็นอันขาด.

## รัสเซียขยับนโยบาย ส่งเสริมการค้าใหม่

มอสโคว์ ๓๐ กุมภาพันธ์ - โครงการ ดำหรับ ขยาย สินค้า รัสเซียไปในประเทศ ต่าง ๆ ซึ่ง โดด กับ ควันออก จะได้รับกำลังช่วยเหลือ คือ ผลจากรัฐบาลโซเวียตจะให้ทุนสำหรับงานขึ้นนี้เป็นจำนวน ๑๒๐ ล้านรูเบิลในการที่ขุมจะสัญญากันเป็นเวลานาน เพื่อช่วยสัญญาตกลงระหว่าง สหภาพโซเวียตกับสินค้าห้างร้านใน เคอร์กี อิหร่าน อีฟกานิสถาน และ เมือง ต่าง ๆ ของอาหรับ ให้เป็นที่เรียบร้อย. เป็นที่ถกต่างกันในมอสโคว์ว่า การกระทำเช่นนี้ ทางการเมืองเห็นว่าเป็นสิ่งสำคัญในการ ค้าขาย ของรัสเซีย กับประเทศที่โดด เคียงที่สุด.

(ทรานส์ไอชั่น)  
มิตตามโครงการนี้ในระยะ ๒ ค่อไม่  
แต่ยังไม่เป็นที่ตกลง เพราะพวกคอมมิวนิสต์  
ไม่ยอม ถอยไป ประจํา ทาง วิชาเห็น  
[มีต่อหน้า ๑๓]

ด้านสัมพันธ์ระหว่างคณะรัฐบาลกับกองทัพบกยิ่ง ถิ่นที่จะทำให้เกิดแยกกัน หนังสือพิมพ์ อะซาฮี ได้อ้างว่า การจับตั้งคณะรัฐบาลของท่านฮายาชิ ที่พบ กับ ความ กระเทือน ครั้งแรก ก็เนื่องด้วย ชุกียามา ปฏิเสธไม่ยอมรับตำแหน่งรัฐมนตรีกลาโหมโดยไม่พึงเลี้ยงคำแนะนำของ "พี่มิม ๓ คน" แห่งกองทัพบก. และเมื่อท่านฮายาชิได้ขอรับให้ ด็อกตัง นายพลโท อิตากากิ แม่ทัพกองทัพบกท่านคงเป็นรัฐมนตรีกลาโหม ซึ่งชุกียามากได้ปฏิเสธเห็นอนกัน กองทัพบกจึง เสนอ ขอให้ นายพลโท นากามูรา เป็นรัฐมนตรีกลาโหม ในที่สุด ท่านฮายาชิคงยอมรับ.

ครั้งแรก ชุกียามา ได้ปฏิเสธไม่ยอมรับ ตำแหน่ง รัฐมนตรี กลาโหม ในคณะรัฐบาลของออกากิ ขณะนี้ ชุกียามา ปรากฏว่า ได้ ครัก ครอง คู่ใหม่แล้ว เพื่อความพอใจอันใหญ่ยิ่งของกองทัพบกทั้งชั้น ฮารุมิชิ ทานาเบ สมาริศักดิ์ องคมนตรีแห่งรัฐบาลแมนจูก็ ไม่ยอมรับตำแหน่งรัฐมนตรีคมนาคมในคณะรัฐบาลของท่านฮายาชิ ทั้งนี้

# ให้จำคุกนายมนตรี เมืองบ้านเช่า ๒ เดือน

ตามข่าวของเราเรื่อง นายค มนตรีเทศาภิบาลเมืองบ้านเช่ากับพวกต้องหาว่าภัยออกเงินรายได้ ของเทศาภิบาล คัดค้านตั้งอยู่ใน ระหว่าง พิจารณานี้ ครั้น เมื่อ วันที่ ๓๐ เดือน ก่อน ศาต จังหวัดคตพบริได้อ่านคำพิพากษาคัดค้านแล้ว ให้จำคุกนายคมนตรี เสนอเวส นายมนตรีเมืองไว้ มีกำหนด ๒ เดือน ฐานภัยออกทรัพย์ ส่วนนายเป็ดอง เก่งง่า สมหุมนตรี การพิจารณาไม่ปรากฏได้กระทำผิดร่วมด้วยจึงพิพากษาให้ ปล่อยตัวพ้นข้อหาไป.

## หนังสือวันอาทิตย์

โปรแกรมภาพยนตร์วันอาทิตย์ที่ ๑๔ เดือน ศาตาเฉลิมกรุง ฉาย เลือดทหารม้า ศาตาเฉลิมบุรี ฉาย เกียรติศักดิ์ผู้ร้าย กับ มวยชิงนาง ศาตาเฉลิมเวียง ฉาย ภียแห่งราชบัลลังก์ กับ ตีตกคามี่ ฉาย เสน่หาภูค้ำดา ฉาย เลือดศักดิ์ เติมนคร ฉาย คดก ถากัน จักรพิเศษ.

ท่านฮายาชิจึงได้หยิบยื่น ตำแหน่งนี้ให้ แก่ เคนคั โทคา มาสมาริ ในสภานาง หน้าที่รัฐมนตรีคมนาคมท่าน [มีต่อหน้า ๑๔]

### คัดค้านรัฐบาล

[ต่อจากหน้า๑]

ใช้ความลับกับโปรดอธิบาย. การ  
 ดทกรณ์ที่ อาจบประมาณไป คง ทำ  
 ใหม่จะทำที่ไหนครบออกให้ไว้ เรือว่า  
 ถ้าได้ ไปถึงคงจัดทำเพิ่มเติมกันแต่เพียง  
 ในบริเวณภาคกลางเท่านั้น ถ้าออก  
 กันแต่แรกคือเดี๋ยวนี้ เราก็คงได้ ทัก  
 ท้องกันบ้าง การส่งเสริมการปลูกข้าว  
 ก็ไม่บอกว่าจะทำที่ไหนในปีใหม่. การ  
 เทศบาลก็เช่นเดี๋ยวนั้น ถ้าเราอ่านหนังสือ  
 สดุดีคงเรียกค่าจ้าง เพียง ๓ วัน  
 หนึ่งแล้ว เราก็คงคิดว่ากระทรวงมหาด  
 ไทยคงจะได้ไปมาก. หือเงิน แต่ที่  
 เป็นจริงแล้ว ถูกลดลงกว่ามีนั้น มี  
 ด้าน ทั้งๆ ที่เราต้องเร่งการเทศบาล.  
 ขอให้คิดดูเถิดว่า การทำอย่างนั้นไม่  
 ใช้ดวงกันดอกหรือ.

“รายจ่ายพิเศษซึ่งมีตัวเลขขึ้นสูง  
 ถึง ๑๕-๑๖ ล้าน ไม่บอกรายละเอียด.  
 เงินลงทุนสร้างทาง ๕ ล้านไม่ใช่  
 จำนวนเล็กน้อย ควรจะบอกด้วยว่า  
 ระยะเวลาในปีใหม่นี้ จะสร้างทางสาย  
 ไหนบ้าง ซึ่งเป็นสิ่งกมการที่แน่นอน.  
 การส่งเสริมการค้าปลุกสัตว์ เคยมีว่า  
 งดมาชิกหลายคนอภิปรายแล้วว่าไม่  
 ว่ารัฐบาลจะส่งเสริมอย่างไร. เรื่องนี้  
 โดยส่วนตัวข้าพเจ้าเห็นว่า ส่งเสริม  
 ไม่ส่งเสริมก็เท่ากัน. เงินถึง ๒๕,๐๐๐  
 ไม่ควรเอาไปใช้ ในการที่ไม่จำเป็น  
 ควรคิด ออกเสียดีกว่า. เงินทุนทำ  
 อุตสาหกรรม น้ำตาล รัฐบาลจึง  
 ว่า ตั้งงบประมาณให้เป็นทุนก่อสร้าง  
 กิจ การ แต่เงินหมุนเวียน ในระ  
 หว่างดำเนินงาน. ข้าพเจ้าเห็นชอบด้วย  
 เหมือนกัน แต่คิดว่าน่าจะไป ควรเพิ่ม  
 ให้อีก เพราะน้ำตาลเป็นอหารจำเป็น  
 ของมนุษย์ เราต้องซื้อเขาใช้มีดะมาก  
 แต่สงสัยว่า ทำไม จึงไปตั้ง ที่ต่าง  
 ที่ถูกควรจะ อยู่แถว สดบุรี แค่นั้น ซึ่งมี  
 ทำกันอยู่บ้างแล้ว. ได้เคยมีความ  
 มาบ้างว่า การปลูกอ้อยต้องอาศัย  
 อากาศทะเลจึงจะงามประการ ๑ กับ  
 ต้องดินมีรสดีอีกประการ ๑ การที่  
 คกกลงใจไปตั้งทำที่ต่างนั้น เศรษฐการ

ไร้นักมีความรู้ทางเทคนิค เรื่อง อ้อย  
 จะไปตรวจ คุมเนื้อ ดินดำ ปางบ้าง หรือ  
 เปด่า. การกำจัดอุตสาหกรรมในครอบครัว  
 ทำอะไรบ้างตั้ง ๕ หมื่น เงินบำรุง  
 ราชวงศ์ ก็อีก รัฐบาลไม่ได้แสดงราย  
 ละเอียดเลยทำให้ใครทำโค. การ  
 ฐนเงินเดือนข้าราชการดัดกันไม่ดมา  
 เด่มอกัน บางกระทรวงมีงานน้อย  
 แต่ได้เงินสำหรับไปเพิ่มเงินเดือนมาก  
 บาง กระทรวง มีงาน มาก เช่น มหาด  
 ไทย มี คนทำงานทั้งหลายหมื่นได้  
 เพิ่มน้อย และเพราะกรมมหาดไทยยัง  
 ถูกลดลงไปอีก. มาตรา ๗ ที่ว่าการ  
 โอนเงินพิเศษอยู่ในอำนาจ ของ คลัง  
 นั้นไม่ขอเห็นด้วยแน่ๆ. ท่านคงจะทำ  
 กันความชอบใจ. เราไม่มีส่วนรู้ ด้วย.  
 หวังว่ารัฐบาลคงจะถอนไป ปรับปรุง  
 มาให้เป็นที พอใจ แก่ สมาชิก โดยท้อ  
 กัน.”

#### คนเดียวช่วยรัฐบาล

นายละเมียด หงส์ประภาส “ไม่  
 ชอบใจที่คงจ่ายน้อย เงินคงคลัง มี  
 จึงควรควักก้อน แล้วเอามาจ่ายใน

มาก ทำไมไม่เอาออกมาใช้ หรือ  
 ว่ารัฐบาลซึ่งเกี่ยหาเงิน รายได้มาชด  
 เรย” ผู้แทนอยุธยาอภิปรายเข้าไป  
 ในรายละเอียดหลายข้อ ถูกประชน  
 เกื้อนให้พูดให้เข้าประเด็นราว ๒ ครั้ง.  
 ครั้นแล้วรัฐมนตรีฯ นายกรแห่งอุดรก็ถูก  
 ฐนอภิปราย และเปดมาชิกคนเดียว  
 ที่อภิปรายสนับสนุนรัฐบาล ได้พูด  
 อยู่ ๓ นาทีเศษๆ แล้ว ประชน ได้ ตั้ง  
 หยุคพิท. เข้ามารอบ ๒ นายร้อยศรี  
 สอน วงษ์โต แห่ง รัญนาท ได้ ขอ อภิ  
 ปรายก่อน. ร.ต. สอน สมนิม สมนุน ให้  
 รัฐบาลจ่ายเงินทางเกษตรา มากๆ.  
 เกษตรพอใจแล้วหรือ  
 “การสร้างทางไม่ควรจ่ายย่อยๆ”  
 ผู้แทนรัญนาทว่า “เพราะทำอะไรไม่  
 ได้. ได้เงินไปนิดหน่อยได้ แต่พุนดิน  
 ฐนไว้ ถึงมีนามาพิคพิง ทะลายหมด.  
 ควรตั้งหน้าทำกัน ก็สายๆ ให้จริง ๆ.  
 สายโดยยังไม่ทำ ไม่ต้องจ่ายเลย. ที่  
 กตาใหม่ได้ เพิ่ม ๓ ล้านบาทนั้นน้อยไป  
 ขอบใจที่คงจ่ายน้อย เงินคงคลัง มี  
 จึงควรควักก้อน แล้วเอามาจ่ายใน

### ให้ คินเงินภาษีข้าว

[ต่อจากหน้า๑]

ข้าวที่เข้าไปใน กวางคัง กิ่งหนึ่ง รอง  
 อัคราเดิม ซึ่งเท่ากับลดอัตราภาษี  
 ดงกิ่งหนึ่งเหมือนกัน จนกว่าจะมีปริ  
 มาณข้าวเข้าไปใน กวางคังครบ ๓๐,๐๐๐  
 ๐๐๐ ตัน อัคราเดิมคิดหาบละ ๒.๒๐  
 เหรียญของกง ในระหว่างที่ลดกิ่ง  
 อัครานี้ คงเก็บเพียง หาบละ ๑.๑๐  
 เหรียญของกง”

ประเภท ดงทุ่นรวมกับ ๑๕ ล้านคิดว่า  
 หรือจะให้จ่ายเงินบ้องกับประเทศจาก  
 ประเภทเงินดงทุ่นก็จะดีกว่า อนึ่งขอ  
 ให้ รัฐมนตรีเกษตรา แถลงสักหน่อย  
 ว่า เหตุใด จึง พอใจ ในเงิน ๔ ล้านที่  
 เขาให้ นี้”

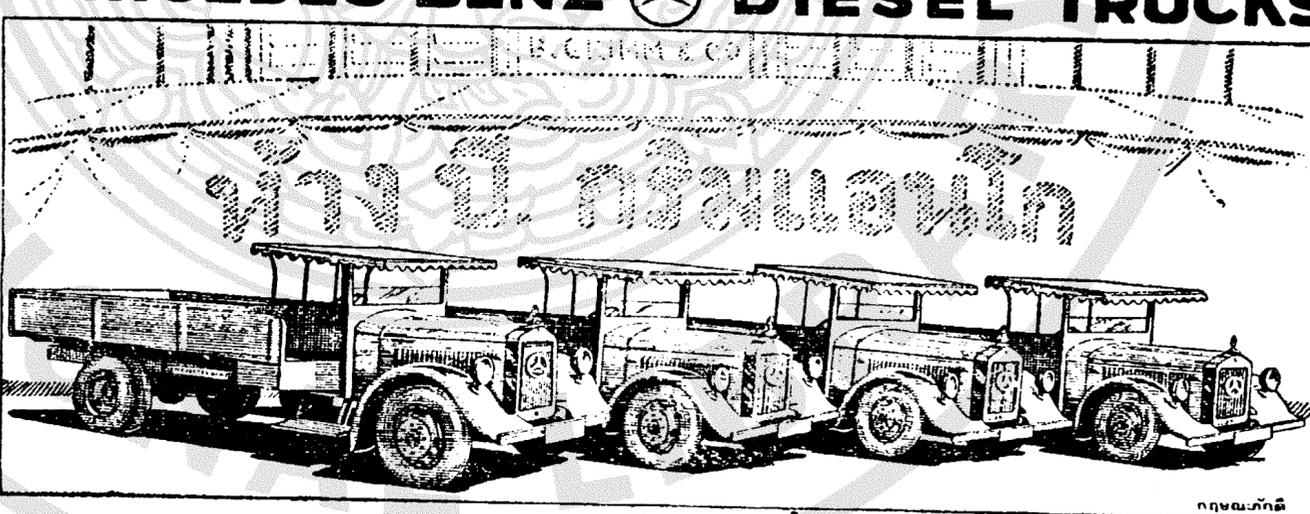
#### คลังพูดถึงเรือรบ

พระยาไชยยศสมบัติ รัฐมนตรี  
 ว่าการกระทรวงการคลังถูกฐนแถลง  
 ให้อภิปราย สมาชิกซึ่งได้ รุก รัฐบาล  
 มาตลอดเวลา ๒ วันประชน.  
 [มีต่อหน้า ๑๘]

รถบรรทุกใช้น้ำมันดีเซล

## เมอร์เซดีส์-เบนซ์

### MERCEDES-BENZ DIESEL TRUCKS



ห้าง บี. กริม แอน โก

กำลังใช้อยู่ที่  
 กรมทหารเรือ ๔ คัน  
 กรมฝืน ๑ คัน การประปากรุงเทพฯ ๑ คัน

บริษัทเดินอากาศใช้ทำรถยนต์ประจำทางสายกรุงเทพฯ - สมุทรปราการ  
 และกำลังอยู่ในความนิยมของมหาชน  
 เพราะค่าใช้จ่ายน้ำมันเปลืองน้อยกว่าเบนซินมาก  
 สดาดและขับง่ายเหมือนรถบรรทุกธรรมดา

ห้าง บี. กริม แอน โก  
 เอเยนต์และผู้เดียวในสยาม



# ประชาชาติ

THE NATION

วันที่ ๑๒ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๗๗

## อะไรที่เป็นการควม

โดย กุหลาบ สายประดิษฐ์

ในการ เรียบ ว่าด้วย เรื่อง งบประมาณ ต้อง  
คราวที่แล้ว เราเป็นแค่แสดงข้อพิพาทของเราใน  
การอภิปรายเรื่องนี้ในสภา เป็นการตั้งเดิมข้อ  
ค้านของสมาชิกโดยมากในหลักสำคัญเท่านั้น เรา  
ยังไม่ได้แสดงเหตุผลจากทัศนของเราเอง ซึ่งเรา  
จะได้แสดงต่อไปในขั้น

เราประหลาดใจที่ได้ทราบว่ามี รัฐบาลได้  
กำหนดเอาว่า การบำรุงการทหารหรือการป้องกัน  
อาณาจัก เป็นการค้าขายและต้องยิ่งกว่าอะไรทั้ง  
หมด ก็เพราะเราเพิ่งได้ฟังข้อกำหนดอันนี้เป็น  
ครั้งแรก. ในการแถลงนโยบายของรัฐบาลนี้  
เมื่อเดือนกันยายน พ.ศ. ๒๔๗๗ เราไม่ได้ยินว่า  
รัฐบาลจะบำรุงประเทศชาติในยามนี้ โดยถือหลัก  
เช่นนั้น.

อีกประการหนึ่ง เราได้ทราบแล้วว่า ท่านจะ  
เอาอย่างนี้ โดยไม่ได้ทราบเพิ่มเติมอีกว่า ท่านจะ  
เอาอย่างนี้ เพราะเหตุผลใด ที่เป็นธรรมดาที่  
เราจะเว้นประหลาดใจไม่ได้.

การ บำรุงการ ทหาร หรือการ ป้องกัน อาณา  
จักรนั้น เราคิดว่า คนทั้งหลายก็ไม่มีใครคิด  
อยู่แล้ว. เพราะว่าการตั้งป้องกันอาณาจักรของ  
เราแค่เดิมมาอยู่ในฐานะที่อ่อนแอมาก เราจะไม่  
เหลียวแลถึง การตั้ง ป้องกัน อาณาจักรนั้น เป็นของ  
เป็นไปได้ การบำรุงกิจการอันนี้ ให้มีเรี่ยว  
แรงและสมรรถภาพยิ่งขึ้น จึงเป็นของพึงประสงค์.  
ปัญหาที่มีอยู่แต่ใน ในยามยากเช่นนั้น เราจะบำรุง  
กันเพียงไร. เมื่อเราเข้าไปให้ทั่วในฝูงชนที่รักการ  
ศึกษา ในชีวิตอันยากแค้นของชาวนา ซึ่งรัฐบาลจะ  
ต้องช่วยทุกอย่าง จะต้องสอนทุกอย่าง เพราะว่า  
เกรงด้วยตัวเองไม่ได้ สอนด้วยตัวเองไม่ได้ ด้วยไม่  
หนังสือเลย ด้วยไม่ได้รับการศึกษาดูเรียนเลย.  
เมื่อเราแสดงออกไป ในภาวะ ทาง โภคกิจ ของประชา  
ชาติไทย ของคนไทย ซึ่งทำมาค้าขายไม่มั่นคง  
เดดกันนี้ ได้ปล่อยการค้าขายให้อยู่ ในกำมือของชาว  
ต่างประเทศ ได้ปล่อยชุมทรัพย์ไว้ ในกำมือของ

ชาวต่างประเทศ ส่วนเราเป็นผู้เป็นเจ้าของประ  
เทศ ก็ได้แค่แสดงด้วยความเสียใจ พดางก็คำนึง  
ว่า ทำในหนอเราจะมีปัญหาทำได้อย่างไร ทำ  
ในหนอ เราจะมิทำได้อย่างไร เรา ราษฎรก็  
คำนึง รัฐก็คำนึง. เพราะว่าการ มีชีวิต อยู่  
ในโลก สมัยใหม่ นี้ เราจะเพียงแต่ ทำมาหากิน  
อย่าง เด็ด ก่อน ไม่ได้ เราจะ ต้อง ทำมา ค้า ขาย  
ด้วย ถ้าเราจะซื้อถ่ายเดียว โดยไม่รู้จักขายบ้าง  
ความล้มจมก็จะมาสู่เราในวันหนึ่ง และแน่นอน  
ยิ่งกว่าที่จะถูกมกรุกด้วยการสงครามเสียอีก.

ภายหลังที่เราได้เข้าไป ให้ทั่วใน ใจ อ่อนแอ  
ของประเทศของเราแล้ว เราจึงค่อยทอดกตัญญู  
พิจารณาเห็นว่า ในยามยากเช่นนั้น ในยาม ที่สุด  
อ่อนแอบางจุดต้องการความช่วยเหลืออย่างรีบด่วน  
เช่นนั้น เราจะจ่ายเงินบำรุงการทหารได้เพียงไร.  
เราควรพิจารณาปัญหาเหล่านี้ด้วยความเห็น ออก  
เห็นใจกัน ด้วยความร่วมมือกัน และที่ สำคัญที่  
สุดคือด้วยปราศจากอคติใดๆ. เราจำเป็น จะต้อง  
ชี้แจงแสดงเหตุผล โดยละเอียด เพื่อให้ทุกฝ่าย  
ยอมรับข้อตกลงด้วยน้ำใจอันสมนัยนี้.

เราจึงไม่ได้ ฟังคำ แถลง จาก รัฐบาล เดียว  
ในยามยากเช่นนั้น เราเห็นเหตุผลเพียงไรที่ต้องทุ่มเท  
เงินลงไปในการบำรุงการทหาร โดยทั้งการบำรุง  
การศึกษาและ โภคกิจ ไว้เบื้อง หลัง เราได้ ยิน  
ความ สนับสนุนการ ทุ่มเทเงินลงไป ใน การ บำรุง  
การ ทหารก็เป็นที่เข้าใจบ้าง และ ข้อเขียนจาก  
วงการบางแห่ง ก็หาไรคำแถลงของรัฐบาลไม่.

ความที่เราได้ ยินในเรื่องนี้ ก็มักจะมีเป็น  
ท่านของว่า "ขอให้ดูว่า สภาพการณ์ของโลกใน  
เวลานี้เป็นอย่างไร ใครจะรู้ว่าความคืบคืบ  
ในนานาประการ จะ ระเบิด ออก เป็น สงคราม เมื่อ  
ไร ขอให้ดูประเทศญี่ปุ่นี่ ว่าเขาเพิ่มงบประมาณ  
บำรุง การตั้งรับกันอย่างไร ขอให้ดูเยอรมันนี่  
รัสเซีย อิตาลี ฯลฯ"

เราได้ ยินได้ ฟังแต่ว่า ขอให้ดูความคืบคืบ  
ที่เป็นไปในนานาประเทศ เช่นการศึกใน ส.ปอญ  
การกบฏในเมืองจีน การคืนรบของ เยอรมัน  
เราได้ ยินแต่ว่า สิ่งเหล่านี้จะเป็นจุดระเบิด ของ สง  
ครามในคว้นตก และในคว้นออก แต่เราไม่เคยได้

ยินว่า ความคืบคืบหรือจุดระเบิดของสงคราม  
เหล่านี้ จะจุดคืบประเทศสยามให้จำต้องเข้าไป  
การสงคราม หรือการที่จำต้องจับอาวุธขึ้นรบ  
กันคนเพียงไร อันที่จริงถ้าสภาพุแทนของเราจะ  
ได้ ฟังคำชี้แจงแสดงเหตุผลในสภานี้ของเรา ใน  
ยามที่ จะต้องประจันหน้า กับเหตุร้ายเหล่านี้ อย่าง  
เป็นที่พอใจแล้ว เราจักอาจตกลงกันได้ไม่ยากว่า  
เราควรจะทำประการใดเพียงไร. แต่ว่าตามความ  
จริงในเวลานี้ เรายังไม่ได้ ฟังเหตุผลใน สภานี้เลย.

การที่กล่าวเพียงว่า ขอให้ดูว่าสภาพการณ์  
ของโลกเป็นอย่างไรในเวลานี้ เด่นนานาประเทศ  
ได้เตรียมเพิ่มกำลังรับกันอย่างไรนั้น เราไม่เรียก  
สิ่งนั้นว่าเป็นคำชี้แจงแสดงเหตุผลอะไรเลย เพราะว่า  
สภานี้ ของ นานา ประเทศ ย่อม จะ ไม่ เหมือน กับ  
สภานี้ของเรา. ญี่ปุ่น เตรียมยกทัพเพื่อพร้อมที่จะ  
เข้าศึก สงคราม ก็เพราะว่า สภานี้ ของญี่ปุ่น  
อยู่ในอาการคืบคืบ ไม่เพียง แต่ ในทาง การ  
เมือง ซึ่ง ญี่ปุ่น จำ ต้อง เตรียม พร้อม ที่จะ รับ  
ความกระทบกระทั่งจากรัสเซียและจีน หากยังมี  
ปัญหาทาง โภคกิจอีกด้วย. ในปัจจุบันนี้ผลประ  
โยชน์ ในทางการค้าของอังกฤษและญี่ปุ่น ก็ขัดกัน  
เป็นอย่างยิ่ง ได้ มีการแข่งขันกันกันอย่าง  
เต็มที่ระหว่างมหาประเทศ ทั้งสองนี้ ไม่ว่า ในที่  
ใด ๆ ญี่ปุ่น ก็จำต้องมีกำลัง กองทัพ ที่แข็งแรง  
ไว้เพื่อตั้งเสริมการค้าขายของเขาด้วย. นอกจากนี้  
แล้ว นโยบาย ของ ญี่ปุ่น ก็เป็น นโยบาย รุก  
นโยบายขยายตัวอีกแล้ว ทั้งนี้ด้วยความขาดแคลน  
วัตถุดิบ และการหนาแน่นแห่งพลเมือง นโยบาย  
รุกนั้น แม้ว่าจะเป็นการรุกในทาง โภคกิจ  
ถ่ายเดียวก็ดี ก็จำเป็นต้องมีกองทัพที่แข็งแรงหนุน  
หลังอยู่ด้วยไม่มีปัญหา. เยอรมันก็เช่นเดียวกัน  
มีนโยบายรุก ขยายตัว เพื่อให้ หลุดพ้น จาก  
ความบีบรัด ซึ่งได้ รับมานาน แต่การ คืน รบ  
ของ เยอรมัน นี้ เด่า เยอรมัน ก็ได้ ประกาศ  
อยู่แล้วว่า จะทำโดยวิธีใด. นานาประเทศที่  
เพิ่มกำลัง กำลังรับ กันอย่าง เป็นการ ใหญ่ นั้น ค่าง  
ก็มีเหตุผลเพราะ ประเทศ ของ เขา ที่ ทำให้ เขา  
ต้องตกอยู่ในความคืบคืบในกรณีต่างๆกัน.

ฉะนั้น การที่กล่าวว่ นานาประเทศเขาทำอย่าง  
นั้นอย่างนี้ แต่เราจำเป็นจะต้องทำอย่างนั้นอย่าง  
นั้นบ้าง ก็จะมีปัญหาเป็นการแสดงเหตุผลอะไรหาได้ไม่  
เพราะสภานี้ของนานาประเทศ แตกต่างกว่าของ  
เรา ทั้งในทางการเมือง และ โภคกิจ.

ถ้าเราจะพิจารณาสภานี้ของเรา เท่าที่เกี่ยว  
กับ นานา ประเทศ แล้ว เราก็อาจ พิจารณา ได้  
ดังนี้ ประการ หนึ่ง สภานี้ ใน ทาง วิเทศนโยบาย

# คณะชาติ ไจมติ บาเซโลนาถึง ๒๔ ชั่วโมง

## ทางแมคริตีได้ไฟท์มเกราะทงขบวน พวกแดงถูกตัดทางลำเลียงสะเบียงขาดหมด

มาดริด ๓๐ กุมภาพันธ์ - หน่วยของทัพเรือของคณะชาติ ได้ระดมยิงมาดริดอย่างหนัก ในเวลากลางคืน กินเวลาต่อเนื่องกันมาถึง ๒๔ ชั่วโมง ทหารเรือได้ ออกคำสั่งให้ราษฎรใน นครหลวง ของคาตาลเนียตั้งแถวว่างเดี่ยวต้น ส่วนกองทหารบนชายฝั่ง กับเรือปืนในท่าเรือ ต่างก็ปะทะกันด้วยปืนใหญ่. (ทรานสไอซัน)

ซาตา เมงคา ๓๐ กุมภาพันธ์ - กองทหาร คณะชาติได้เข้ายึดครองท่าอากาศยาน เป็นอันมาก ในระหว่างที่ทำการรบทางด้านแมคริตี ซึ่งดำเนินมาจนกระทั่งถึงเช้าวันพุธ ของที่ยึดไว้ได้ มี ป.ต.อ. ๔ ระเบิดออก กระบอมรถไฟหุ้มเกราะทงกระบวน ปืนเล็กยาว ๗๐๐ กระบอก ปืนใหญ่ ๒ กระบอก ลูกกระเบิดมือ ๒,๐๐๐ ลูก กับรถยนต์ ๒ คัน. เครื่องอาวุธ ที่จับได้โดยมากเป็นของที่ทำใน ประเทศรัสเซีย นักบินของคณะชาติได้ทิ้งระเบิดที่มันพวกแดงบนตูดอีกครึ่งหนึ่ง. (ทรานสไอซัน)

ซาตา เมงคา ๓๐ กุมภาพันธ์ - ตามข่าวที่ได้รับ ใน ซาตา เมงคา แจ้งว่าการโจมตีของคณะชาติได้หยุดทางด้านแมคริตี ยังคง ดำเนินเป็นปกติ คือไปการรบของพวกแดงคิดขัดขวาง โดยความจริงมีอยู่ว่า การขนส่งเสบียงอาหารและเครื่องอาวุธจากเมืองท่าต่างๆในทะเลเมดิเตอร์เรเนียน ถูกขัดขวางอย่างสิ้นเชิง เพราะว่คณะชาติได้ถึงดาเดเนเซีย อันเดิม่อนสายโลหิตใหญ่ของแมคริตีแล้ว ความเห็น ของคน สำคัญ ในกองทัพ คณะชาติ เป็นที่เชื่อกันว่า พวกแดงไม่ปรารถนาจะต่อสู้ อย่างเปิดเผย การขาดแคลนเสบียงอาหาร ซึ่งจำเป็นยิ่งขั้นทุกวันนี้ อีกทางหนึ่งซึ่งไม่

อำนวยความสะดวกรับต่อไปได้อีกนาน เพราะฉะนั้น จึงเป็นที่คาดกัน ว่า พวกแดงคงจะพยายาม ไปให้ถึงฝั่งทะเลตะวันออก ในเมื่อ การบึ่งกัน นครหลวง ปรากฏว่าเป็นไปไม่ได้แล้วแล้ว (ทรานสไอซัน)

มาดริดกา ๓๐ กุมภาพันธ์ - คณะชาติได้เปลี่ยนท่าทาง "กวด้าง" ในคืนวัน มา ตากา เกือบ เรียบร้อยแล้ว มาดากาในบัจจุบันนี้ ตกอยู่ใน กำมือของกองทัพนายพลฟรังโกอย่างบริบูรณ์. มินคาแห่ง สดท้าย ที่กองทหารพวกแดงที่อ้างว่า ยังคงค้ำค้ำอยู่ ก็คือ ความมั่นคงเมือง คาซา เมอร์เมจา ส่วนเมือง แคมบีดโด และ คาร์คามา ขณะนี้คงจะถูกยึดโดยกองทหารคณะชาติ ตลอดจนทงมณฑลราชูร์ ต่าง แท้แทม ร้อง ประกาศว่า กองทหารคณะชาติเป็น "ผู้ให้ความอิสระ" ต่อมาชิกในพวกมิดเซียแดง แต่เดิมเป็นจำนวนมาก ได้รอดพ้นเป็นทหาร อาสา ใน กองทัพ คณะชาติ เพื่อทำการรบ และเพียงแต่ในเมื่อมาดากาเท่านั้นที่ทหารอาสาสมัครถึง ๕๐๐ คน เข้า ร้อมมือ อยู่ใน กองทหารของนายพลฟรังโก.

กองทหารแดงได้พยายามจะโจมตีเมืองที่ อัดาดา ลา เรียดย์ ใกล้กับเกรนาดา แต่ต้องพ่ายแพ้ถอยกลับไปพร้อมด้วยความเสียหายเป็นอันมาก อนึ่งที่ วิสตา เคอ เรโอ และ โดเปรา กองทหารพวกแดงก็ต้องแตกถอยไปเหมือนกัน ในขณะที่พยายามจะตัดสายแนวของคณะชาติ. (ทรานสไอซัน)

ประชาชาติได้ช่วยประชาชน  
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

## อียิปต์จะตั้งหน้าทำนากกรรมกรรรางที่เมือง โดยใช้พันธุ์ข้าวญี่ปุ่นเชิงไฮ้หยุดงานหมด

ไคโร ๓๐ กุมภาพันธ์ - ด้วยความปรารถนาจะบรรณะ การ ปลดข้าว ในอียิปต์ ให้เจริญขึ้น รัฐบาลอียิปต์กำลัง วาง โครงการ การ ทำ การ ทดลองอย่างน่าสนใจ รัฐบาลตั้งใจจะนำเมล็ดข้าวจากญี่ปุ่น โดยคาดว่าจะทำผล การปลดข้าว ของชาวพื้นเมืองอียิปต์ ให้ดีขึ้น. (ทรานสไอซัน)

### แท้มคาราทอง

การแข่งขัน "คาราทอง" ของอังกฤษประจำปี ค.ศ. ๑๙๓๗ ครั้งที่ ๓ เมื่อวันเสาร์ ที่ ๓๐ เดือนก่อน ที่เมืองโยฮันเนสเบิร์กแอฟริกาใต้ แพร่ฟิงค์ ซิมบรอ.อา.เอ เป็นชนะเลิศครั้งที่ ๒ ที่ ๑๐๐ ดอร์คเฮาท์ซิมบรอ.อา.เอ.เหมือนกัน  
ในการนับแต้มรวมสำหรับคารา

เซียงไฮ้ ๓๐ กุมภาพันธ์ - กรรมกรรรางในเซี่ยงไฮ้ประท้วงนานาชาติ รวม ๓,๘๐๐ คน พวกกันหยุดงาน เนื่องจากขอเงินเดือนไม่ด่าเร็ว พวกกรรมกรที่ เซี่ยงไฮ้ ไม่ได้ขอ เหตุร้าย อย่างไม่เคย แต่การที่พวกกรรมกรมาขอการหยุดงานในเทศกาลตรุษจีน เช่นนี้ ทำให้บริษัทรรางเสียหายมาก และเป็นเหตุทำให้อาชีพในทางรถลากตรุษจีนของอังกฤษ ขณะนี้แพร่พิศได้ ๒๔ แต้ม ดอร์คเฮาท์ได้ ๑๖ แต้ม นอกนั้นยังไม่มั่นคงผู้มี โดได้แต้มเลย พระองค์ พระพงศขณะ นี้กำลัง ทรง หมกมุ่นอยู่กับการช่างปั้นและตัดหินเดี่ยว แต่คงจะได้เริ่มแข่งในเดือนมีนาคมนี้.

## คำเตือน

### คำเตือนสำหรับผู้ใช้ครีมใส่ผมลอสซ็อบ

### ไบรด์ครีม

ในขณะนึ่งผมปิดผม คือใช้ขวดไบรด์ครีมเก่าได้ของถูก ๆ เดว ๆ นำออกขายตามท้องตลาด ฉะนั้นประชาชนควรใช้ความระมัดระวังในเวลาซื้อใช้

อนึ่ง ขอเตือนว่าจำหน่ายทั่วไปด้วยว่า จงอย่าขายไบรด์ครีมปลอม และถ้าหากปรากฏว่ามีใครจำหน่ายไบรด์ครีมปลอม จะได้จัดการตามกฎหมายทันที

บริษัท ที ที แอ อี ดี ม จำกัด  
เอเยนต์แต่ผู้เดียว

ยาสีฟัน มารา ค้อนท์ มี  
คุณภาพ ดีจริง เพราะ  
เป็นยา สีฟัน อย่างดี ของ  
เยอรมัน จำหน่ายราคา  
ถูก เพื่อให้แพร่หลาย

# ประชันชีวิต

การเมืองต่างประเทศ · สารคดี · บันเทิงคดี · ศิลป · วัฒนธรรม

## งานบ็องกันวี วิตของคนไทย

สมาคมปราบวัณโรคแห่งสยามกำลัง จะจัดการสร้างสถานี่ตรวจรักษา  
วัณโรค ซึ่งเป็นภัยอัน ล้ำคัญ ที่สุดอย่าง หนึ่ง ของ ประชาชนคนไทย  
ในระยะที่ ๓ จะจัดตั้งนิคมวัณโรคขึ้นที่ภูกะดิง จังหวัดเลยซึ่งอากาศดี.

“ไม่รู้ - ไม่กต?” เป็นเรื่อง  
หนึ่งที่เกี่ยวกับจิตต์ของบุคคลทั่ว ๆ  
ไป หากจะยกตัวอย่างมากด่าแทน  
คำบรรยาย ก็พอจะเทียบยกมาให้  
เห็นได้ โดยง่าย เช่นไม่รู้ว่ามีน้ำที่  
จำต้องเดินผ่านไปว่ามีเชื้อ ก็ไม่รู้  
ดีกตดี อาจเดินไปได้ โดยมีจิตต์  
ใจสบาย แต่ถ้าว ก่อนแล้วว่ามีน้ำที่  
จะไปนั้นเชื้อ ก็จะมีอาการกตดี  
และไม่กตดี จะเดิน ไป ได้ โดย ถ้าฟัง  
หากจำเป็นจริง ๆ ก็จะต้องหาบหรือ  
หาซื้อ ที่ มีน้ำใจ ว่า จะ เป็น สิ่ง บ็องกัน  
ให้ปลอดภัย ได้ ถึง กระ นั้นก็  
ยัง ต้อง ผ่าน ไป ด้วย ความ มี ใจ ไม่  
สบาย หรือในขณะที่ไปทางน้ำโดย  
เรือดำเล็ก ๆ เมื่อมีเหตุลุ่มดง ไม่  
รู้ว่าในแม่น้ำหรือลำคลองหนอง บึงที่  
ว่ายน้ำอยู่นั้นมีจระเข้ ก็จะสะดอ ถ้า  
เรือล่ม ขาหาฝั่ง หรือ จักการ ก็  
อย่างไม่เร่งร้อน แต่พอมันในท้อง  
ถิ่นนั้นตะโกนบอกว่า จงระวัง จระเข้  
นะ ที่นั่นมัน ในเมื่อเกิดมีความ  
รู้ เขาก็เกิดความกตดีขึ้น ก็จะไม่  
รอช้ารีบว่ายน้ำเข้าตลิ่ง หรือไม่ ก็รีบ ก  
เรืออย่างเร่งร้อนทันที หรือในเมื่อยัง  
อยู่ในด้วยแห่งทาร์กยังไม่รู้ว่าไฟ หรือ  
งพิษนั้นเป็นอันตราย ก็อาจจับเดิน  
ได้เพราะไม่รู้ จึงไม่กตดี และพอโค  
ธมาอยู่ในด้วยเด็ก ไม่เคยรู้ ไม่เคยได้  
ยินในเรื่องนี้เลย ก็ไม่รู้ จักกตดีผู้ครน  
ค้อมาทงที่ไม่เคยเห็นว่ามีเป็นอย่างไร  
แต่ได้เคยได้ ยิน ผู้ใหญ่ ได้ถึง อภินิ  
หารของผีว่า คุร้าย และ หลอน หลอก  
อย่างนั้นอย่างนี้ พอ เด็ก มีความ  
รู้ว่ามีเป็นอย่างไร ก็เกิดความกตดี  
ขึ้นมาทันที จนถึงกับตกจากที่ไม่  
ได้ แม้แต่ ความ ร้อง ที่ มี อยู่ โดด ๆ

กับที่หนึ่งนั้นก็ต้องเอา ผ่าออก เพราะ  
ความกตดี หรือในขณะที่เมื่อใด แล้ว  
ได้ ไปเที่ยวต่างถิ่น เกิดจิตใจหรือ  
มีข้อข้องเกี่ยวกับคน ๆ หนึ่ง ในเมื่อไม่  
รู้ว่าผู้นั้นเป็นใคร ก็พูดก็ถ้อยไป  
ตาม หุผลดที่ ซึ่งว่าถูก ทั้งอาจพูด  
ด้วยเสียงดัง โดยไม่ระทก ระท้านอย่าง  
ใดเลย แต่ในขณะที่นั้น มีอันหนึ่งผ่าน  
มา แล้วก็ ผู้ ที่กำลัง ได้ แข็งก้นอยู่ นั้น ว่า  
เป็นใครแล้วมากกระซิบ บอกว่า คนนั้น  
เป็นนักงัดโค เคยฆ่าคนมาแล้วหลาย  
คน ความไม่ระทก ระท้าน แต่แรก  
ก็ค่อยคลายลง เสียงที่ดังอยู่ นั้นก็กร  
จะเบาลง ท่าทางซึ่งงมาแต่ต้นก็กร  
จะอ่อนเบียดไป เพราะเกิดความ  
เข้างมีความ กตดีขึ้นถึง จะไม่ มากก  
น้อยใน เมื่อเกิด ความรู้ แล้ว ก็ยอมมี  
ความกตดีติดตามมาด้วยเสมอ.  
แต่ก็อาจมีข้อแย้ง ได้ เหมือน กัน  
คือข้อที่ว่า “ไม่รู้ แล้วไม่กตดี” นั้น  
ยอมไม่จริงเสมอไป บาง ท่าน อาจ  
กล่าวได้ว่า “ไม่รู้ นั้น ดี ทำให้กตดี”  
เมื่อรู้ ด้วยยอมไม่กตดี เช่นคน ไม่รู้  
ว่าฤทธิ์ของไฟฟ้านั้นร้ายแรง อย่างไร  
ก็ไม่กล้าเข้าใกล้ แม้แต่สายไฟก็ไม่  
กล้าแตะต้องก็เพราะมีความกตดี แต่  
ผู้รู้ แล้วว่า ฤทธิ์ แห่ง กระแส ไฟฟ้า  
เป็นอันตรายได้ ด้วยลักษณะอย่างใด  
ก็ไม่มี ความกตดี สามารถจะจับต้อง  
และนำไปใช้ เป็นประ โยชน์ ต่าง ๆ ได้  
เป็นอย่างดี และบุคคลบางจำพวกที่  
รู้ดีว่าฤทธิ์ของเชื้อหรือของ จระเข้  
เป็นอย่างไร เขาก็ไม่มีความกตดี

โดยทดลองวางบณญแพทย์  
เลย ดำมารก เดิน เข้า บ้าน ที่มีเชื้อ  
คู้ ๆ ได้ โดยมี ไม่ เรียวเล็ก ๆ อัน  
เดียว หรือมีไม้ทองเหลือง ๆ ๓ ทอน  
กับเชือก ๓ เส้นก็ถ่วงนำไปจับจรเข้  
มาแต่เนือตัมแกงกิน และเอาหนึ่ง  
ส่งไปขายได้ ดังนั้น จึงเห็นได้ว่า  
“รู้ ด้วยยอมไม่กตดี - เมื่อ ไม่ รู้ ต่าง  
หาก ทำให้กตดี” ข้อโต้แย้งของ  
ท่านก็มีเหตุผลที่น่าฟังอยู่ ไม่น้อยเลย.  
แต่ยังมีข้อที่ควร จะยกตัว อย่าง  
มาหักล้าง ข้อแย้งของท่านได้ อยู่ คือ  
ตั้งแต่สมัยโบราณ มนุษย์เราไม่รู้จัก  
ลักษณะของจุลินทรีย์อันเป็นเชื้อโรค  
ต่างก็ไม่มีความกตดี การติด คอ ของ  
โรค ครั้นมาสมัยนี้ วิทยาศาสตร์  
และการแพทย์เจริญก้าวหน้าด้วยขึ้น  
สามารถจับตัวค้นหาพาเอาจุลินทรีย์  
มาพิสูจน์ ให้ เห็นประจักษ์ ได้ ทั้ง  
ได้ทดลองให้เห็นได้ โดยแน่ชัดแล้วว่า  
เชื้อโรค ชนิดไหน สามารถ ติด คอ  
กันได้อย่างไร? เมื่อประชาชนได้รู้  
เห็นแน่ชัด เช่นนั้นแล้ว ก็เกิดความกตดี  
ขึ้น ซึ่งผิด กตดี แต่กตดี ก่อน ที่ ไม่  
รู้ แล้ว ก็ ไม่กตดี เช่น ผู้คน แต่  
ก่อนไม่รู้ ว่า เกิด ขึ้น ได้ อย่างไร ก็  
ไม่กตดี เมื่อถึง คราว จะ เป็น  
มันก็เป็น แล้วเมื่อถึงคราวตายมันก็  
ตาย พูดเช่นนั้นนั้นก็เพราะไม่รู้ นั้น  
เองจึงไม่กตดี แต่ค้อมาพอรู้ว่ามี  
สาเหตุเมื่อถึงคราวจะเป็นแล้ว ก็มี  
วิธีแก้ไขไม่ให้ เป็นได้ โดยการปลูก

บ็องกันเดีย ต่างก็พากันกตดี ต่างก็  
สนใจที่จะปลูกผีเพื่อบ็องกันผีคาคัน  
โดยทั่วไป คำที่เคยพูดกันอย่างที่  
เคยพูดว่า เมื่อถึงคราวจะเป็นมัน  
ก็เป็นเมื่อถึงคราว จะตายมันก็ตายนั้น  
ก็หายไป ไม่ ใคร จะมีใคร กตดี ใน  
ขณะนั้น.  
นอกจากนั้น ยังมีเรื่องสำคัญอีก  
เรื่องหนึ่งก็ควร จะนำมาถกด่าในวัน  
เพื่อส่งเสริมคำที่ว่า “ไม่รู้ - ไม่กตดี?”  
นั้นให้ เห็นและเห็นชัดยิ่งขึ้น คือเรื่อง  
ที่เกี่ยวกับการจัดตั้งสถานี่ตรวจรักษา  
วัณโรค ซึ่งสมาคมปราบ  
วัณโรคแห่งสยามฯ กำลังดำเนินการ  
ที่จะจัดตั้งขึ้น โดยนายโฮวบัน  
ไฮ้ว เจ้าของห้างขายยาตราเต๋อได้  
บริจาคเงินให้ตั้งตั้งกันเป็นจำนวน  
เงิน ๓๐,๐๐๐ บาท และนายกิมตย์ กับ  
นายกิมฮยี้ เคียงศิริ สองคนพี่น้อง  
ได้อุทิศเงินให้อีก ๔,๐๐๐ บาท เพื่อ  
ปลูก สร้าง ที่ พัก คน ใช้หนัก ฉะเพาะ  
วัณโรค ในเมื่อข่าวนี้ ปรากฏขึ้นแก่  
บุคคลบางท่าน ต่างก็ตั้ง ความเห็น  
มาเป็นตายลักษณะ อีกขรมบ้าง ทัก  
ท้วงด้วยวาจาที่ขำพเจ้าบ้าง ถ้วน  
แต่ซึ่งแรงแต่ตั้งความเห็น ว่า ไม่บังควร  
ที่จะจัดตั้งสถานี่ตรวจรักษาวัณ-  
โรคขึ้นในพระนคร อันเป็นย่านชุมนุม  
ชน และทั้งได้แนะนำว่า ควรจะไป  
ปลูก สร้าง ขึ้น ที่ต่างทุ่ง กตดีน้ำ  
หรือบนยอดเขาใด เขาหนึ่ง ที่ห่าง  
ไกลไปจากที่ประชุมชน ทั้งนี้ก็เพราะ  
[มีต่อหน้า ๒๒]

# ทะเลาะกันหาเหตุผล วาดจากต้นฉบับเดิมโดยหอระตังเคอร์

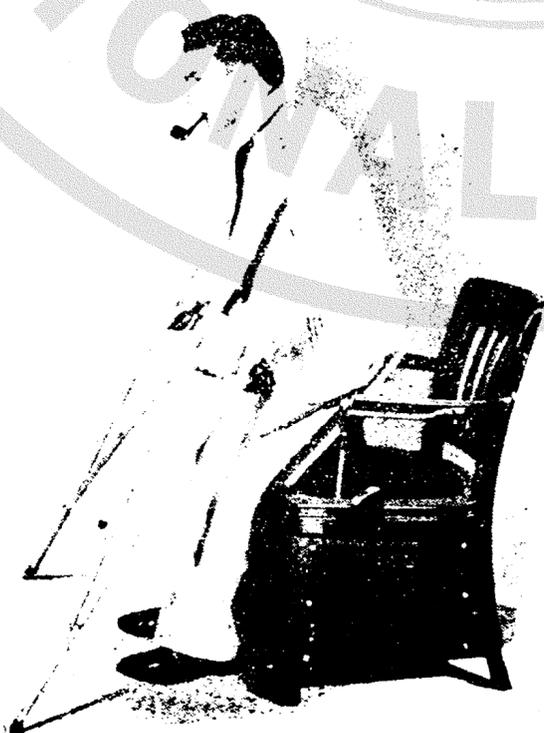


๒๑๑. ณ เวลาเดียวกันนั้นคาตาญังก็รู้สึกตัวปลั่งเซตได้แอบซุกจดหมายฉบับหนึ่งเข้าใว้ในมือของเขา. คาตาญังมีความรู้สึกอยากที่จะสวมกอดปลั่งเซตดังเมื่อก่อนเขาจากไป, แต่ยังมีใจตนเองไว้ได้เมื่อระลึกได้ว่ากำลังอยู่ในถนนอันมืดมิด. "ฉันได้จดหมายตอบแล้วละ." คาตาญังกล่าวกับอาไรด์และสหายอื่นๆ. "พิเศษเลย, ฉันรีบกลับไปอ่านกันที่ที่พักเถอะ," อาไรด์พูดพร้อมกับเอามือจดหมายคาตาญังเพื่อบังคับเขาให้เดินไปด้วยกิริยาอันสงบ. ในที่สุดก็ถึงที่พักและจุดตะเกียงขึ้น. ส่วนปลั่งเซตนั้นยืนเป็นยามอยู่ทางเข้า, คาตาญังและครั้งที่ฝนของจดหมายนั้นด้วยมืออันดีของเขาและจดหมายตอบที่ได้ไม่นานด้วยหัวใจอันเร้าร้อนหนทางออก. มีข้อความบรรยายอยู่เพียงครึ่งบทเท่านั้น เขียนเป็นลายมือของชาวอังกฤษ: - "ขอขอบใจพวกเธอมาก ไม่ต้องวิตกกังวล." แล้วอาไรด์ก็ถอยจดหมายจากมือคาตาญัง, ถือเข้าไปเหนือตะเกียง, และไม่ยอมปลั่งเซตก่อนที่จดหมายนั้นจะได้กลายเป็นเถ้าถ่านไป.

๒๑๒. "นี่นะ, เจ้าเด็กหนุ่มของฉัน, แกอาจจะมีเงินรางวัล ๑๐๐๐๐ปอนด์ได้, แต่แกไม่ได้เลี้ยงอันตรายในการเดินทางพร้อมด้วยจดหมายฉบับนั้นมากนัก." "เป็นความจริงขอรับ กระผมได้ปฏิบัติที่จะรักษามันอย่างปลอดภัยเท่าที่จะทำได้" ปลั่งเซตตอบ. "ไหน, จงเล่าเรื่องราวทั้งหมดให้เราฟัง" คาตาญังเตือน "มันเป็นเรื่องที่ยืดเยื้อมากขอรับ." "ถูกต้อง, ปลั่งเซต" อาไรด์กล่าว "เวลานี้เราควรระวังคอยไปก่อนดีกว่า, เพราะเสียงก้องฮานด์ส์สัญญาณได้ดังขึ้นเมื่อคืนนี้, มันจะเป็นที่ดังเกิดได้ ถ้าหากเราจุดตะเกียงทั้งไว้นานกว่าคนอื่น." "ดีแล้ว, เราไปหลับไปนอนกันเสียเถิด" คาตาญังพูด "จงหลับให้สบายเถิดนะ, ปลั่งเซต" "ขอบพระคุณขอรับ, คงจะเป็นครั้งแรกที่ผมจะได้นอนหลับอย่างสบายนับเป็นเวลา ๒ สัปดาห์มาแล้ว." "สำหรับฉันก็เหมือนกัน!" คาตาญังกล่าว "และฉันก็เหมือนกัน!" ปอร์ไรด์เสริม "ฉันก็เหมือนกัน!" อารามิดส์ต่อ "ดีแล้ว, จงหลับนอนกันให้สบายเถิด, และสำหรับฉันก็เหมือนกัน" อาไรด์กล่าว

## วิทยาศาสตร์ เก้าอี้ยนตร์ช่วยคนขาเลี้ยล กายนละดวง

นักประดิษฐ์ชาวพิการผู้หนึ่ง ได้คิดทำเก้าอี้อย่างแนบเนียนชนิดหนึ่งขึ้น โดยที่รอกนึ่งมีบานพับติด และจะช่วยกระดกส่งคน ขาพิการให้ยืนได้โดยสะดวก. ที่ฐานภายในของเก้าอี้มีเครื่องยนตร์ไฟฟ้า ซึ่งมีเพอียดติดต่อกับที่นั่ง เมื่อใช้มือกดปุ่มอันหนึ่งเท่านั้น เครื่องยนตร์ไฟฟ้าจะทำหน้าที่กระดกที่นั่งให้พับออกมาข้างหน้าอย่างค่อยๆ ในอาการเช่นนี้นักจะทำให้ผู้ที่นั่งอยู่ค่อยๆ ยืนได้เองอย่างง่ายดายโดยไม่ต้องใช้กำลังตนเองแม้แต่น้อย.



## ชาวอังกฤษชอบเนยเหลวยิ่งกว่าชาติใด ๆ

ชาวอังกฤษชอบกินเนยเหลวมากกว่าประเทศใด ๆ ในทวีปยุโรป, และยิ่งมากกว่าอเมริกาเสียอีก, แต่ก็ยังไม่มากเท่าที่ได้หมดไปต้องไปทั่วประเทศราชของอังกฤษ.

การหมดเปลืองในเรื่องเนยเหลวประจำบ้านในประเทศอังกฤษปรากฏว่าทุกคนกินเนย ๒๕ ปอนด์ต่อหนึ่งปี รวมทั้งผู้ชาย, ผู้หญิง และเด็กๆ ในนิวซีแลนด์และไอร์แลนด์ คนหนึ่งต่อ ๔๐ ปอนด์, ส่วนจำนวนตัวเดชะของอเมริกานั้นน่าประหลาดยิ่ง, เพียง ๑๘ ปอนด์เท่านั้น สถิติการกินเนยของอังกฤษ กำลังเพิ่มขึ้น, แต่ก็ยังมีโอกาสพอที่จะแก้ไขได้. ในเยอรมนีและฝรั่งเศสนั้นแพ้ อังกฤษอย่างหลุดลุ่ย.

ส่วนสำหรับมันดาชาวประเทศที่ทำเนยแข็งนั้นกินมากกว่าในประเทศอังกฤษ, เช่นในสวีเดนและเดนมาร์ก คนหนึ่งกินเนยแข็ง ๑๘ ปอนด์ต่อหนึ่งปี แต่ในอังกฤษเพียงครึ่งเดียวเท่านั้น.

ราคาเนยเหลวและเนยแข็ง, ภายหลังจากที่ได้ตกต่ำลงเนื่องด้วยเศรษฐกิจ, ได้เพิ่งเพิ่มขึ้นเมื่อเร็วๆ นี้ และบางทีราคาจะสูงขึ้นเรื่อยๆ และเช่นนี้น่าจะทำให้การหมดเปลืองในเรื่องไขมันเนยมาก ในประเทศอังกฤษต้องระวังถึงได้.

# เบื้องหลังแห่งชีวิตของเกรตาการ์โบ

หลอดวอร์วิกกล่าวว่ บทบาทในการแสดงลิหว่า, ความรู้ลึก ตลอดจน ท่าทาง ต่าง ๆ ของ การ์โบนั้น ล้วนได้จากการที่ได้ดูและศึกษาจากการแสดงของตัวภาพยนตร์หรือละครอื่นๆ

\* \* \*

ด้วยเหตุผล ประ ทาค บางประการอย่างไรไม่ทราบ จึงทำให้ภาพยนตร์เรื่อง "คามิต" อันเป็นภาพยนตร์เรื่องหลังที่สุดของ เกรตาการ์โบ ตาราภาพยนตร์เรื่องนาม ของโลกได้แสดงไปแล้วเมื่อเรื่อๆนี้ ถูกนำออกฉาย ที่โรง ภาพยนตร์ ปาล์ม สปริงส์ เป็นครั้งแรก ซึ่งเป็นโรงภาพยนตร์ที่เต็มไปด้วยที่นั่งถึง ๘๐๐ ที่.

ชาวปาล์มสปริงส์ ทั้งหลาย ได้พากันไหลมาชมภาพยนตร์ ชั้นเยี่ยมของบริษัท เมโทร-โกลด์วิน-เมเยอร์ น้อย่างดีดงาม.

ข้าพเจ้าคนหนึ่งที่ได้ มีโชคดีพอที่ได้มีโอกาสเข้าไปในโรงภาพยนตร์นั้นได้ และข้าพเจ้าเสียใจอยู่ หน่อยที่จะกล่าวว่คอนคำว่ในนั้นคอนข้างจะชุลกชดกดีกหน้อย.

เนื่องจากโรง ภาพยนตร์ นั้นเป็นโรงแรกที่มีที่นั่งในปาล์มสปริงส์ ดังนั้นคนที่ช่างสังเกตใน คำบดนั้นจึงพากันคุยกันอย่างแข็งแะถึงเรื่องโรงภาพยนตร์ นี้โดยมีที่นั่งใน ท่ามกลางภูมิประเทศอันสวยงามของเธอ และชมเชยผู้เริ่มสร้างที่กล้า ลงทุนอย่างมากมาย.

การโฆษณ้อย่างแข็งแะภายในโรงภาพยนตร์ ของ พวก นี้ คำเนินไปกว่าชั่วโมง แต่ยิ่งร้ายหนักเข้าทุกที.

ถึงที่ ยิงร้ายซึ่ง ทำให้ พวก คนดูพากันเมือหน่ายก็คือ ได้ฉายภาพยนตร์ ช่างซึ่งมีเรื่องสั้นๆ อันเป็นถึงที่ไม่พึงประสงค์ของคนดู.



โรเบิร์ตเทย์เลอร์กับเกรตาการ์โบในเรื่อง "คามิต"

ในที่สุดมิสเตอร์ราฟเบดลามี่ ผู้ซึ่งเป็นผู้ดำเนินพิธีเปิดโรงภาพยนตร์นี้ ในเย็นวันนั้นได้ลุกขึ้นและแสดงว่ คอนไปจะเริ่มฉายภาพยนตร์ "เรื่องคามิต".

### คนดู ยหนั่งดีบเรื่อง

แต่ถึง กระนั้นความบังเอิญที่จะพ้นจากการเมือหน่าย ก็ เป็นไปไม่ได้ นาน เนื่องจากคนฉายหนังไปด้อมเรื่องเดียวหมด ดังนั้นผลที่ได้รับก็คือ กัดมีได้ รับความเมือหน่ายที่คองนั่งทนดูภาพยนตร์เรื่องสั้นๆที่ไม่น่าชมค่อไปอีกครึ่งชั่วโมงเต็มๆ.

ตลอดเวลาเหล่านี้ พวกเราโดยมากพากันหนักใจ, เมือยด้า, ไม่มีอะไรดูใจเลยจนดูเหมือนว่ จะไม่มีอะไรมาทำให้เรา สนุก ขึ้นได้ ค่อไปอีก.

แต่พอภาพยนตร์มันวน แรกของเรื่องที่เราตั้งใจได้ เริ่มฉายเท่านั้น ก็ทำให้เราด้อมภาพของในโรง ภาพยนตร์, การคยอยอย่าง อืด หนาระอใจ และถึงที่ไม่พอใจแต่คอนต้นๆนั้นหมดต้น.

ภาพยนตร์เรื่อง น้อย ในชนที่คี่เป็นพิเศษ คี่มากจนกระทั่งแม้จะไม่มีคาราองคอง ที่มีอำนาจ คี่คนคู้ให้เขารวมได้แล้วก็ตาม ก็จัดว่เป็น ภาพยนตร์ ชั้นโบ แคง อยู่ได้ นั้นเอง.

### ที่ไมมีเรื่อง ใดดี

ในคืนแรกข้าพเจ้าก็ รั อยู่ แก่ใจแล้วว่ ภาพยนตร์เรื่องนี้ไม่เพียงแต่ นางเอก มี บุคคตติง ลักษณะที่คี่จริงใจคนดูอยู่ อย่างเดียวเท่านั้น หากบทบาทของนางเอกที่ได้แสดงไปแล้ว

นั้น ยัง ช่วยประกอบให้เด่นขึ้นอย่างไม่มีที่เปรียบอีกด้วย แต่ทั้งนี้มิใช่ว่จะเป็นการแสดงที่เยี่ยมตลอดไปจนหมคคี่ทามิได้ แต่มีจุดดั่งสำคัญๆ ที่ผู้แสดงได้แสดงไปนั้นคี่เด็กจนไม่มีใครจะเข้าเทียบได้.

โรเบิร์ตเทย์เลอร์ พระเอกของเรื่องนี้ด้วยออกผุ หนึ่ง ซึ่งข้าพเจ้าลงความเห็นว่ น่า ความ พอ ใจ มาด ผู้ที่คี่ขนาดคี่เรื่อง อยู่นั้นเขาคงด้อมอย่างคี่ทว่ เขาเป็นเทพบุตรรูปงามของพวก หมิง ดาว ที่คี่ดีภาพยนตร์.

การ แคง พุด ด้วยเสียงแหลมอย่างคี่ยาวของละครแบบเก่า นั้น ได้ถูกคี่แปลงให้ ทันสมัยได้อย่าง น่าชมโดยไม่ได้ ทำให้ร้ชชาติ ของ ภาษาอังกฤษคี่ยดงเลย ทั้งนี้บางทีจะเนื่องมาจากเป็นบท ละคร ของ มิถ โซ เอคินส์ กระมัง ซึ่งด้อมนี้ ในอังกฤษทราบกันคี่ว่เป็นภรรยา หม้ายของฮิวโก รัมโบดคี่ บุคกราย ของท่านอัครราชทูตและเดดริ่ม โบดคี่.

ถึง คี่สำคัญ เป็นคี่ในการแสดง ความรู้ ลึก, การแสดงคี่หน้าที่ มิถการ์ โบแสดง นี้ คี่เหมือนจะกล่าวได้ว่เป็นไปอย่างมหัศจรรย์ ทั้งนี้เราคงจะทราบได้คี่ว่ ไม่ว่จะมีการแคงละครใดๆ หรือภาพยนตร์ คี่ๆ ไม่ว่ภาพยนตร์ คี่ๆ ประเทศหรือภาพยนตร์ ใดๆที่คี่ที่คี่ได้ นำไปแสดงในย่านที่เธออยู่ หรือที่ๆรกยนตร์ของเธอจะพาไปถึงได้ นั้น การโบจะคี่องเป็น ผู้ชมคนหนึ่ง ทุกคราวไป.

( มีคี่หน้า๑๒ )

# รัฐมนตรีว่าการการคลังแถลง ในการเสนอร่างพร.บ.งบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๘

[ต่อจาก ๑๐/๑๐/๒๕๖๗]

หลักงบประมาณ

การตั้งงบประมาณนั้นรัฐบาลได้กำหนดรายจ่ายภายในงบประมาณ รายได้ การกำหนดรายได้ด้วยเหตุผลเช่นไรเป็นราย ๆ ไปนั้นปรากฏอยู่ใน คำชี้แจงที่แนบกับร่างพระราชบัญญัติแล้ว ข้าพเจ้าจะขออธิบายแถลง ผลของงบประมาณปี ๒๕๖๗ และประมาณผลของงบประมาณปี ๒๕๖๘ เพื่อ เป็นทางเทียบเคียงการตั้งงบประมาณประจำปี ๒๕๖๘.

รายได้จริงจ่ายจริง ๒๕๖๗

ในปี ๒๕๖๗ ได้ตั้งงบประมาณรายได้ไว้ ๘๕,๘๖๓,๕๖๒ บาท เมื่อ ต้นปีเก็บเงินได้ เท่าที่รวบรวมได้เฉพาะเดือน เป็นจำนวน ๘๕,๘๖๗,๕๘๓ บาท สูงกว่าที่ประมาณไว้ราว ๘ ด้านบาท รายจ่ายประจำได้ตั้งงบประมาณไว้ ๘๕,๘๕๘,๘๓๗ บาท ภายหลังได้ตั้งงบประมาณเพิ่มเติมอีก ๒,๗๕๗,๓๓๓ บาท รวมเป็น ๘๘,๖๑๖,๑๗๐ บาท จ่ายจริงเท่าที่ได้คือเฉพาะงวดสุดท้าย ๘๕,๕๘๕, ๐๐๗ บาท ค่ากว้างงบประมาณ ๕,๓๓๒,๐๖๓ บาท ผลของงบประมาณปี ๒๕๖๗ ก็คือรายได้ สูงกว่ารายจ่ายประจำเป็นจำนวนมากคือราว ๑๒ ด้านบาท ส่วน รายจ่ายลงทุนได้ตั้งงบประมาณไว้ ๘,๓๗๘,๘๒๗ บาท ส่วนจ่ายจริงนั้นเท่าที่ รวบรวมได้เฉพาะงวด เป็นจำนวน ๗,๐๕๒,๕๓๘ บาท ถ้าจะพิจารณาอีกแง่ หนึ่งก็คือรายได้ เป็นจำนวน ๘๕.๓ ด้านบาท รายจ่ายประจำ ๘๕.๖ ด้านบาท รายจ่ายลงทุน ๗ ด้านบาท รวม ๙๒.๖ ด้านบาท รายได้ตั้งสูงกว่ารายจ่าย ๒.๕ ด้านบาท นับว่างบประมาณนั้นเข้าคู่โดยสภาพอย่างงดงาม.

รายได้จริง จ่ายจริง ๒๕๖๘

ในปี ๒๕๖๘ ได้ตั้งงบประมาณรายได้ไว้ ๑๐๑,๐๕๒,๐๓๕ บาท จำนวนเงินที่เก็บได้ ในระหว่างเมษายนถึงธันวาคม แสดงว่าจะสูงกว่าประมาณ ไว้ ไม่ต่ำกว่า ๖ ด้านบาท คือจะเป็นจำนวน อย่างต่ำ ราว ๑๐๗.๒ ด้านบาท ส่วนรายจ่ายประจำได้ตั้งงบประมาณ ๑๐๑,๘๐๘,๕๐๕ บาท ประมาณว่าจะจ่าย ตลอดปีเป็นจำนวนราว ๘๘.๖ ด้านบาท ค่ากว้างงบประมาณ ราว ๒ ด้านบาท ส่วนงบประมาณจ่ายพิเศษคือลงทุนได้ตั้งไว้ ๑๓,๐๒๓,๓๕๓ บาท ประมาณว่า จะจ่ายจริงเพียง ๑๒.๒ ด้านบาท ถ้าจะดูตามวิธีการที่ได้เรียนมาแต่ใน เรื่อง งบประมาณปี ๒๕๖๗ ก็ได้ผลว่ารายได้ ๑๐๗.๒ ด้านบาท รายจ่าย ๑๑๓.๘ ด้านบาท รายได้ตั้งต่ำกว่ารายจ่าย ๕.๖ ด้านบาท เงินจำนวนนี้เป็นจำนวนที่จะ ต้องหักจากรายได้สูงกว่า รายจ่ายมาก่อนๆที่ได้สะสมไว้ คือเงินคงคลังมาจ่าย

งบประมาณรายได้ ๒๕๖๘

บัดนี้ ถึงการงบประมาณปี ๒๕๖๘ ที่รัฐบาลเสนอ ขอให้สภาฯ โปรด พิจารณาอนุมัติ.

การกำหนดตั้งงบประมาณ รายได้ นั้นได้พิจารณาถึงฐานะ เศรษฐกิจ และการเงินคลังได้ เรียนมาแต่ข้างต้นประกอบกับผลที่ได้จริงในระหว่าง ๒- ๓ ปีที่ผ่านมา รายได้จริง ๒๕๖๗ ปรับตามรูปงบประมาณปี ๒๕๖๗ นั้น จะเป็น จำนวน ๑๐๓,๒๓๗,๓๖๓ บาท รายได้จริง ๒๕๖๘ จะเป็นจำนวน ๑๐๓,๘๘๗,๘๕๓ บาท รายได้จริง ๒๕๖๘ เป็นจำนวน ๑๐๗.๒ ด้านบาท คิดถัวๆจะเป็นจำนวน

[มีต่อหน้า ๒๖]

## รายงานการประชุมสภาผู้แทนราษฎร

สมัยสามัญ พ.ศ. ๒๕๖๗

มีข้อและคำอภิปราย เรื่อง

พระมหากษัตริย์ธิลราชสมบัติ

กับ

การร่างประมวลกฎหมายสยาม

กับ

ฯลฯ

ฯลฯ

ออกแล้ว เล่ม ๑-๒ ราคาเล่มละ ๑.๕๐ บาท  
หาซื้อได้ตามร้านขายหนังสือใหญ่ ๆ ใน พระนคร  
หัวเมืองส่งตรงยงที่ นายทองเปลว ชลภูมิ กอง  
บรรณาธิการ และกรรมการ สภาผู้แทนราษฎร

เล่มต่อไปอีก ๒ เล่ม จะเสร็จในไม่ช้า ส่วน  
เล่มเก่า ๆ มีจำหน่ายเสมอ

# ดวงกรรมหน้าชาติ

## สันหลังนิมิต

[ต่อจากวันที่ ๑๑/๑๑/๓๕]

อยู่เกือบครบหมด ชาติไปคนเท่า นั้น การระวังที่มันของเรา และการเพ่งตำ รวด ครอบ ภูมิประเทศ แห่งหมู่บ้านนี้ ได้กระทำมาด้วยความพิถีพิถันเพราะหนานพอกที่ จะ กำ- หนคจกจำทุกชอกทุกมุมวาดเป็นแผนที่ไว้ในใจได้ เราทราบดีว่าจะมี ฉ่าออกทางไหน.

ในที่สุดความมืดแปดด้านแห่ง ชาติก็มาถึงเราคร่อมจำ บริเวณ ที่นั้น ชักครั้งหนึ่ง เราขยายปีกกาถตาม ลงไปคามเนินเขาตาดนั้นเป็น แถวหน้า กระดาน ประเดียดๆก็สุดศัพ และ๑ ถ้ามานพิม พิม อยู่ใน ถ้า คอ เดี่ยวก็ถตามค่อไป เหมือน คน คาบอด สุนัขบางตัวที่ก่าตั้งแทศพ อยู่ คำราม และกระโดดหนีเราไป ในขณะนั้น ยังไม่ปรากฏว่ามีพวกโจรคนใดออก มาทำการขัดขวางค่อ ค้าน เราได้ เดย ชักไม่ ก็ นาท ค่อ มา เรา ก็ ถึง เริงเรา บินดีและข้าพเจ้านำหน้า คาดหมาย อยู่ ทุกขณะว่าจะมีอะไรเกิด ขึ้นในไม่ ช้าไม่นานนั้น.

นับแต่ต้นมาจนถึงบัดนี้ เรา

ผ่าน ยาม รักษาการณ์ รอง พอก กอง โจรมาได้เป็นอย่างดีแล้ว ถึงรอบ ของเราที่จะต้องเข้าโจมตี หักขยาให้ มันรู้ตัวได้ มันคงไม่ได้คาดหมาย ว่าเราจะไม่ถ่อออกมา จากความมืดเช่น นั้น เราค่อยคลานค่อไปอีก ในที่สุดก็ ถึงบริเวณ โรงเรือนที่พัง ซึ่งพวกโจร วางยามเฝ้าบนของมันไว้อย่างเจียมๆ โดยมันไม่ทันรู้ ตักค่อ

ต่อจากนั้นชั่วพริบตาเดียว เหตุ การณ์ ที่เราคาดหมายก็เกิดขึ้น ยาม แถวหน้าของเดิมไซ้ร้องตะโกน รินสุด เดียงโดยเราไม่ทัน ที่ จะ จัก การบ้อง กันได้ทัน เดียงมันคงชนประเดียด หนึ่ง ค่อมาการค่อสู้ก็เป้นไปค้วย การใช้อาวุธมืดและ พาน ท้าย มันเป้น ด่วนใหญ่ เราโจมตีได้ศัตรูของ เราด้วยความสามัคคีใจ ว่าถ้าหวั้ม ความรู้ ตักถ่วงค่อ ข้าพเจ้ายินดีที่จะ คายในทริบ เพราะรู้ ตักว่ามีอะไร รออยู่ข้างหน้าบ้าง ถ้าข้าพเจ้าคก ไปอยู่ในกำมือของเดิมไซ้อีก.

เราคร่อมมืดสนิท มัน นับ ว่าเป้น ผลดีแก่ฝ่ายเรามาก ถึงแม้ว่าพวก ชาวเขา ที่ ก่อ การ ก่าเรบ จะมีจำนวน แวดล้อมเราไว้อย่างหนาแน่น ก็ตัก วิสัยสำหรับมัน ที่ จะ ใช้ มันไรเพ็ดยง

เราได้ในระยะที่ใกล้เช่นนั้น เพราะ ไม่รู้ว่าใครเป้นใคร ข้าพเจ้าจะ หนีไปทางไหน ได้ยินแต่เสียงตบถก ตามานคำดำปของพระอ้าหดำที่ เดียง กระโหลกศีรษะของมนุษย์อื่น แต่ เห็นประ กาย มืด แผลบ ปลาย ทัวไป เรา รู้ ตักว่าได้ คก เข้าไป อยู่ใน ท่าม กดางถ่มค่อสู้ ของการ สับ ถ่นอด- หน่ามไม่รู้ว่ามิตร หรือ ศัตรู เหมือน คกอยู่ในทะเลจนพิกหนึ่ง.

ชั่วอึดใจหนึ่งพอกควม คุณกันคิด เราที่ทะลวงออกไปจากที่ถ่มค่อได้ ใน ขณะ ที่ โทถาหลอถหน่ามเร้นนั้นรู้ ตัก รวดกับว่าจะไปถึง ก่าแพง รัน นอกได้ แต่ในที่สุดเราก็ถูกสะกักกันไว้อีก ถก ถ่มรอบไปค้วย หมู่ คน ที่ แผล เดียง คำรามอย่างถั่นถั่นไหว เราค่อ สู้ อย่างยอมอยู่ หรือยอมตาย เพื่อชีวิต ของเราอยู่ ท่ามกดาง ความ มืดแปด ด้าน หมัก ครั้งหนึ่ง เท้า ของข้าพเจ้า สะคุดและถดถ่าถ่มค่อไปคกถูกผู้ ถก เขียบย่ำอย่างไม่มีชั้นดี แต่ครั้น แล้วข้าพเจ้าก็ถกขึ้นได้ ไร้หอกปลาย ฝนห่มแทง บัด มืดและพานท้ายมันถ่ม หัวหลบหลัดกพาเอาค้ว รอดไปได้ประ เดียงหนึ่ง แต่ แล้วก็คกอยู่ในที่ ถ่มอีก.

เป้น การ ฆาตกรรม หน้าเข็นค อนาคตเดียงอะไรเช่นนั้น เดียง กู้ถ่งร้องตะโกน เดียงตบถก- บานและควมญควาง ถ่มไป ใน อากาศ พอกชาวเขาชายแดนชามไปค้วยโลทิต ข้าพเจ้าทราบค่อตอนที่ จะ ถึง ที่ สุด ว่า อย่งไรเดียงเรากไม่มีวันดี หักออกไป ได้ ข้าพเจ้าได้ ถ่มักขณะที่ทวด ฆ่ายบ่ายชวาคันร่นค่อสู้ อยู่ว่า ทหาร ของเรายังเหลืออยู่ ในท่ามกดางยทช ภูมิเวถานนั้นน้อยค่อเต็มที ถ้าหวั้ม บินดีนั้น พัดถก กับ ข้าพเจ้านานมา แล้ว.

ข้าพเจ้าคิดว่าข้าพเจ้าได้โอกาส ที่จะเอาค้วรอดได้ และรับถวยถันที่ เฝ่นหมายจะข้ามร่นถ่วง ครก ก่าแพง ไป แต่ถ่มไปคกอยู่ในท่ามกดาง พอกศัตรูซึ่ง ก่าตั้ง เต็มไป ค้วยความ กระหายเลือดแทบเป้นบ้าอีก ข้าพเจ้า แดเห็นถักถักถ่มหน้าจะเป็นพานท้าย มันพาดเปรียงถ่มมา ที่ ศีรษะ ข้าพเจ้า รู้ ตักถ่มถ่านและปอดร้าวไปท้วถรร- พวงคกกาย ค่อจากนั้นถ่มถ่มถ่มไม่ ได้สะค่อถักเลย--!

เมื่อถ่มถ่าน ถก ครั้ง หนึ่ง เป้น เวถากดางถ่มแล้ว ข้าพเจ้าพยายาม (ยังมีต่อ)

# พวกเวรมาकिनยาพิฉัดัก

## ยาพิ แก่ท้องอืด, ท้องเฟ้อ, ท้องเสีย สำหรับเด็กติดัก.



# เวลาทำงานของแพทย์

## ที่สหการแพทย์สยาม

ปากคลองโรงภาษี บางรัก โทร. ๕๐๐๐

### สถานที่รวบรวมแพทย์เฉพาะโรคซึ่งศึกษาจากต่างประเทศ

๑. แพทย์โรค เฉพาะสตรี	- เอ. เอ็ม. เอ. เวียดนาม ออสเตรเลีย	ทำงาน ๓๐.๐๐ ก.ท. ถึง ๕.๐๐ ด.ท. ทุกวัน	วันอาทิตย์ครึ่งวันเช้า
๒. แพทย์สูติกรรม	- โรทันดา คัมดิน เดวีรัฐไอริช	.. ๓๐.๐๐ ก.ท. ถึง ๕.๐๐ ด.ท.	.. .. .
๓. แพทย์โรคปอด (วัณโรค)	- ปริญา ศิริราช	.. ๓๐.๐๐ ก.ท. ถึง ๕.๐๐ ด.ท.	.. .. .
๔. แพทย์โรคเด็ก	- แซนคัต เอนคิ ทูเบอร์คูลอสิส- - ซานาคอเวียม มะนิลา - โคกิโอ มินิชิปาด ซานาคอเวียม - โคกิโอ ชูบูน	.. .. .	.. .. .
๕. แพทย์โรคทางยา	- เบตวอ นิวยอร์ค อเมริกา	.. ๓๐.๐๐ ก.ท. ถึง ๕.๐๐ ด.ท.	.. .. .
๖. แพทย์โรคผ่าตัด	- เอ. เอ็ม. เอ. เวียดนาม ออสเตรเลีย	.. .. .	.. .. .
๗. แพทย์โรคผิวหนัง	- ปริญา ศิริราช	.. ๓.๐๐ ก.ท. ถึง ๕.๐๐ ด.ท.	.. .. .
๘. แพทย์โรคตา	- นิวยอร์ค อเมริกา	.. ๕.๐๐ ด.ท. ถึง ๕.๓๐ ด.ท.	เฉพาะวันจันทร์และพฤหัสบดี
๙. แพทย์โรคหู คอ จมูก	- นิวยอร์ค อเมริกา	.. ๕.๐๐ ด.ท. ถึง ๕.๓๐ ด.ท.	.. .. .
๑๐. แพทย์โรคกระดูก	- กาดักคา เมคักัด มหาวิทยาลัย	.. ๕.๐๐ ด.ท. ถึง ๕.๓๐ ด.ท.	.. .. .
แพทย์ห้องทดลอง	- กาดักคา เมคักัด มหาวิทยาลัย	.. ๕.๐๐ ด.ท. ถึง ๕.๓๐ ด.ท.	.. .. .
มี - เครื่องเอ็กซเรย์	- ย้อมเชื้อตรวจเชื้อในโลหิต อูจจาระ บิดสำวะ เสมหะ ๑ ๓ ๑ ด้วยกล้องจุลทรรศน์		
- เครื่องเอกซเรย์	สำหรับฉายโรคภายในที่เคลือบคลุม		
- เครื่องถอดตราไวโอเล็ตเวสต์	สำหรับฉายในโรคโลหิตจาง น้ำเหลืองเสีย พุพอง โรคหืด ๑ ๓ ๑		
- เครื่องนวดไฟฟ้า	ชนิดไฮฟร็ควนซี เคอเรนซ์ สำหรับคนไข้ที่เป็นโรคปวดเมื่อยตามเส้นสายและประสาททั่วไป		
กลางคืน	มีแพทย์ปริญา และนักปรุงยาประจำ เพื่อตรวจแก้การเจ็บไข้ค่ำคืน		

## ตรวจโรคปอด หัวใจ และโรคภายในของชาน ด้วยเอ็กซเรย์

ที่สหการแพทย์สยาม

# แม่ครัวเรอาน

[ต่อจาก/๑๑/๑๑/๒๔๗๖]

ใครก็ไม่เห็นสักคนเดียว เขาก็เปิด  
มิ่งคาเข้าไปข้างใน พบรามกำลัง  
ทำความสะอาดพื้นห้อง ตามได้ความ  
ว่าคุณหญิงสุรางค์อยู่ในสวน เดิม  
โยนหมวกไว้บนโต๊ะ เดินออกประตู  
ลงบันไดไปข้างล่าง ตรงไปในส่วน  
พบคุณหญิงพิศาวกำลังยืนอยู่ที่ข้าง  
ปลาเงินปลาทอง ซึ่งก่อนเราจะต้อง  
ไว้ภายในอย่างงดงาม ในมือ  
คุณหญิงถือห่อกระดาษ สิ่งที่อยู่  
ภายในห่อ นั้น เป็น อะไร เดิมยังไม่  
ทราบ

เมื่อได้ยืนเคียงคู่กับสุรางค์  
เห็นหน้าเธอ เห็นน้องชายก้มหน้า  
เดิมนั้นเข้าไปยืนอยู่ข้างข้างปลา  
“ขึ้นไปบนตึกมาแล้วหรือยัง?”

พิศาวถามอย่างขมขื่น “ทำไม  
ว่าพี่อยู่ที่นี่ล่ะ หรือตั้งใจมาหา  
คนอื่น?”

“เปล่า ไม่ได้ตั้งใจมาหาใคร  
ยิ่งกว่าพี่เสีย” น้องชายตอบ  
“ขึ้นไปบนตึกไม่พบใคร ขามบอก  
ว่าพี่อยู่ในสวนผม ก็เลยเดินลงมา  
หา ไปไหนกันหมดล่ะครับ เย็น  
เรียบไปทั้งบ้านทีเดียว”

พิศาวต้นศีรษะ “ไม่ได้ไป  
ข้างไหนหรอก [แต่ถ้าจะอยู่ข้างบน  
กันหมด คุณพิมไม่เห็นหน้าตั้งแต่  
บ่าย” พิศาวสุรางค์ ก็แก้ห่อกระดาษ  
ในมือ หยิบขนมปังที่เป็นชิ้นเล็ก ๆ  
ไปแจกปลาเงินปลาทอง เจ้าปลา  
ตัวน้อยส่งความก้มหน้าแหวกว่ายได้  
รับอาหารเป็นที่มันเทิงใจ ในชั่ว  
ครู่เดียวมันก็พากันออกมาจาก ความ

## พ. เนตรรังษี

ชอกเราสองเราเป็น จำนวนหลายสิบ  
ตัว เดิมมองดูอยู่ครู่หนึ่งแล้ว  
พูดว่า

“เจ้าคุณ ท่าน ชอบเลี้ยงสัตว์  
ชอบต้นไม้ดอกไม้เสียจริง ๆ เรื่อยนะ  
พี่สักเดยกาย เป็นคนชอบ ถึง เหล่านี้  
ด้วย”

“เจ้าคุณ ชอบ ถึง เหล่านี้ ยังไม่  
เกินที่ดูแล้วท่านชอบ นี่หมายความว่า  
ถึงคุณพิม ปลาเหล่านี้ของเรอาน  
พิศาวพูด

“เมื่อแต่ก่อนก็  
อย่างนั้นแหละ แต่เมื่อมาอยู่ที่นี้ ซิน  
กับต้นไม้ดอกไม้ ซินกับเจ้าปลาเงิน  
ปลาทอง รู้ ดีกว่า มัน ชอบให้ เพลิดเพลิน  
เพลิดเพลินเหมือนกัน เป็นงานค่าเวลาที่  
ปราศจากโทษ”

“เพลิดเพลิน หนีคนที่ไม่มีหรือ  
ไม่รู้ว่าจะทำอะไร” เดิมพูด  
เรื่อย ๆ “อ้ายปลาแม่แปลกซะ  
กินลูกมันกินตะไคร่น้ำ ด้วยกิน  
ขนมปังอย่างคนอื่นก็ ตะกตะจิง”

“ปลามันกิน อย่างว่าจะอะไร”  
พิศาวพูด “ก็คนเรากินอาหารตั้ง

ร้อยพันอย่างกินเข้าไป กินลูกไม่  
กินเนื้อสัตว์ ด้วยยังไม่พอกิน  
เหล้าอีกด้วย มันจะโปรดว่าอย่างไร?”

เดิมนั้นพูดว่า “คนเป็นสัตว์  
อื่นประเดี๋ยวนี้ครับ พี่จะเอาไป  
เปรียบกับเจ้าปลาที่ได้แต่ว่ายไปว่าย  
มาไม่ได้ทำประโยชน์อันใดให้แก่โลก  
เหล่านี้ได้อย่างไร คุชักรับมันคิด  
ว่ายไปทางไปมา ทำตาไปมอง  
หาเหยื่อเท่านั้น”

สุรางค์ต้นศีรษะ “เพียงไม่เห็น  
พ้องด้วยหรือว่ามนุษย์ เป็น สัตว์อื่น  
ประเดี๋ยว มนุษย์ต่างกว่าสัตว์ก็  
เพราะมีความคิดเท่านั้น แต่บางที  
มนุษย์ ก็ไม่ได้ ใช้ ความคิด เพื่อความ  
งามความดี กลับเอาไปใช้ในทางที่  
คิดโกงเบียดเบียน พรบราฆ่าฟันกันเอง  
บ้าง รบกวอดชีวิตสัตว์บ้าง แต่ผู้ที่  
กล้าเป็นมนุษย์ก็ต้องยกย่อง ตัวเอง  
เสมอ”

“ไป ๆ มา ๆ พี่สักจะ มาชวน  
ให้ผมศรัทธาว่าเจ้า ปลา ทางพวก ตา  
ไปนเหล่านี้ดีกว่าตัวผมเองเสียแล้ว”

“พูดอะไรอย่างนั้น คุณพิมคง  
ไม่ชอบให้เรอาน ดันเข้าไป กว่า ปลาเงิน  
ปลาทองนี่หรอก”

เดิมนิ่งฟังด้วยยิ้ม ตามว่า  
“พี่สักตามเจ้าคุณ เรื่อง กำหนด แต่ง  
งานหรือยังครับ?”

“ตามแล้ว ท่านตอบว่าเดือน  
หน้ายังแต่งไม่ได้ เพราะจะต้อง  
แต่งงานคุณพี่เสียก่อน”

“อ้าว! ทำไมแต่งคุณพี่  
ก่อนล่ะครับ?” เดิมยื่นหน้าผาก

กลิ่นหอม  
— นุ่มนวล  
— กลิ่นกับกลิ่นใหม่

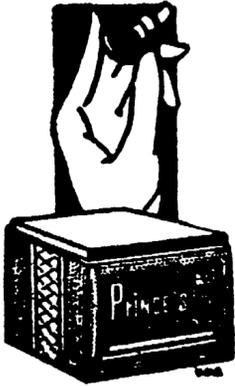
CE QUE FEMME VEUT  
GELLE FRÈRES. PARIS

ผลิตโดย บริษัท กิเยลเฟรเรส์ ปารีส

เฟมินิน

WOMEN! Here is  
SURE PROTECTION

เฟมินิน



เฟมินิน เป็นยาคู่ชีพประจำเพศเฉพาะสตรี แก้  
มดลูกพิการ, ระวังการปวดในเวดามีโรคประจำ  
เดือน, แก้โรคระชาก, ฟอกโลหิต, แก้โรคเดิน  
ประจำทพิการ ฯลฯ เห็นผล ๘ วัน เร็วขอ  
สมัครคู่มือห่างส่งให้ท่านฟรี ราคายักษ์ ๒.๐๐ บ.  
ขวดทดลอง ๑.๐๐ บ.



ปริมซ์เวปซ์เซ็ค ใช้  
คัดนมและ เซ็คตอน ค  
กว่าชนิดอื่น ทำให้  
เต็มผผอ่อนนุ่ม ผผ  
คกล้า เปมเงาจาม ค  
นิก ใหญ่ ๑.๐๐ บ.  
กลาง ๕๐ สต.

ซิมครีม ใช้ทา  
ให้ร่องของ อเม  
กัน วิเศษนัก รับ  
รองว่าไม่คุด รา  
กา ๘๐ สต.



ดกีนฟู๊ด แก็ดว-น้ำเป  
นน้ำยาแก้งผิวให้สด รื่น  
เปม นวล โข อยู่ เสมอ  
ใหญ่ ๑.๐๐ บ. กลาง  
๕๐ สต.



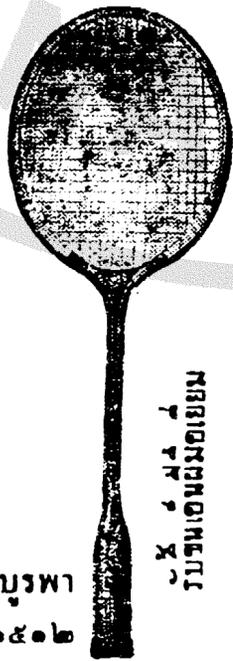
นอน สไปร์  
ใช้ทาไว้กับ  
กำจิด กลิ่น  
คัว คักว่า  
ใช้น้ำหอม  
หอม กรุ่น  
คดอด วน  
ใหญ่ ๑.๕๐  
บ. กลาง  
๐.๗๕ บ.

ยาย้อมผม คราคอกไม้  
ใช้สดวก คำสนิท ทน  
นานคักที่สุด ราคา๘๕สต.

ไมเบ็ตมินต  
มีมาใหม่ทุกเที่ยวเรือ

ราคาไม้ขิงด้วยเอ็นดี รับประกัน ๖ เดือน

วิกดอร์ ราคา๑.๕๐ บ. ไมเท็นนิต ยี่ห้อ Queen  
เนชั่นนอล . ๑.๕๐, ควีน รูปงามแบบเพรียว  
สปริง .. ๑.๒๕, ดม สปริงคเหมาะมือ  
สปริงคดาร์ .. ๑.๒๕, ชิงเอ็นดี รับประกัน ๘  
เออร์ โร .. ๑.๕๐, เดือน เคิม ๓๐.๐๐ บ.  
ดิลด์ .. ๒.๕๐, ดคให้ท่านเต็ม ๒๐.๐๐ บ.  
วินเนอร์ .. ๐.๗๕,



รวมขนเดนมยอน



ถนนหลังวังบูรพา  
โทรศัพท ๑๕๑๒

จะไปในที่ใด ๆ ก็ตาม  
=ชินโนล่า=  
เป็นมิตรที่ดี  
ต่อรองเท้า  
ของท่านเสมอ

มีจำหน่ายทั่วไป

“เวมโก”

--มาใหม่

ทั้งผ้า และ แพร

มีดอกลงาม ๆ

ตายเรียบ ๆ

จุดสวย ๆ

แต่มเก๋ ๆ

มีไว้ให้ท่านชมทั้งสองแห่ง

ที่

การาจี

พาหุรัต

และ

บางรัก

# เพื่อนั่ง

## จะให้กว้างขวางต้องพูดน้อย

โดย  
โดโรธี ดิกซ์

สิ่งที่เราต้องการให้ผู้ที่ได้พบเห็นคนพากันยืนค้อมรับเมื่อคนย่างเข้าไปที่ชุมนุมใดๆ แต่อยากให้เห็นหน้านักพากันยิ้มแย้ม แจ่มใส เมื่อได้พบเห็นโดยยืนค้อมอย่างจริงใจนั้น ไม่เป็นสิ่งที่ยากที่จะปฏิบัติเลย แต่คนเราทำได้พากันมองข้าม หรือปฏิบัติไปเฉยๆ

การที่จะให้เขาใหม่เขาได้ กว้างขวางในวงสังคมนั้น เราจะต้องทำตัวให้ กว้างขวางไม่เป็นที่รังเกียจ นับตั้งแต่ในวงของครอบครัวเราตลอดถึงมิตรสหายจนถึงผู้ ที่รู้จัก. แต่การที่จะไม่ให้ เป็นที่รังเกียจของคนทั่วไปนั้น เราจะต้องระวังตัวเองก่อนว่า สิ่งที่เราไม่ชอบไม่พอใจนั้น ก็มีที่จะไม่ผิดหู อีกที่ย่อมไม่พอใจด้วย เป็นต้นในความประพฤติ เช่นการทำท่าเหยียดมือขึ้น หรือเป็นคนชอบนินทาเขาเหล่านั้น เป็นต้น. ข้อสำคัญก็คือการทำตัวให้เป็นมิตรสหายของคนทุกคนได้ มีการเห็นอกเห็นใจ, ไม่ทำสิ่งใดให้รังเกียจ ความประสงค์ของ ผู้อื่น แม้แต่สิ่งที่เขาแสดง มานั้น จะรังเกียจ ความประสงค์ของเราบ้างก็ตาม ก็ควร จะ ระวังไว้ภายใน อย่าได้แสดงออกนอกหน้า.

ที่สุด เราต้องทำตัวเป็นคนสุภาพ ถ่อมตัว, ค่อยๆ เรียงร้อยผู้อื่นที่เขาเล่าโดยไม่รังเกียจหรือแสดงกิริยาไม่พอใจ.

การที่จะเป็น คน กว้างขวางได้ นั้น จำต้องทำตัวให้เข้ากับคนแปลกหน้าได้ ง่ายๆ. ทำตัวให้เป็นผู้มีอัธยาศัยเรียบร้อย แสดงความเอื้อเฟื้อต่อคนที่แรกรู้จัก. พูดแต่สิ่งทีเพราะเหตุแก่ผู้พูดด้วยหรือทบทวนสิ่งที่เรากล่าวถึงแทนที่จะพูด กระต้างอย่างชวนรำคาญ หรือทำหน้าเคียดขี้หน้า

ในเมื่อทราบว่าเขาเหล่านั้นได้รับทุกข์โศกเสียใจ ก็อย่าลืมแสดงความเห็นอกเห็นใจของเขาไป ทางโทรศัพท์หรือจดหมายสั้นๆอะไรก็ได้ และในที่แห่งเดียวก็ควรแสดง ความยินดีต่อผู้ที่ได้รับโชค มีความสุขเหมือนกัน.

หรือข้ออีก อันหนึ่งที่จะไม่ทำให้คนรังเกียจก็คือ พยายามพูดแต่น้อยแต่เป็นสิ่งที่ฟังได้มาก. มันเป็นที่ดีอันหนึ่งที่จะต้องรู้ว่า เมื่อไรเราควรจะใส่ ถิ่นของเรา และเมื่อไรจึงควรใช้. มิฉะนั้นเราจะกลายเป็นคนที่น่ารังเกียจในวงสังคม.

เราไม่ชอบคนที่เห็นแก่ตัวจนเกินไป, คนเอาเปรียบผู้อื่น, แต่คนที่พูดถึงคุณค่าความดี ของ คน เองโดยไม่ต้องมีใครชม เหล่านี้มันโค คนอื่นก็ไม่ประสงค์คบคนเช่นนั้น ฉะนั้น ฉะนั้นเราต้องละเว้นสิ่ง เหล่านี้ให้ไกล

หรือข้อเหล่านี้ไม่เป็นสิ่งที่ยากเลย ขอให้พยายามปฏิบัติ แล้วท่านจะเห็นว่าโลกเราเป็นที่รื่นรมย์น้อย จะหันไปทางไหนก็พบผู้ คนยิ้มแย้มฉันทุมิตรี ไมตรี จะไม่มีผู้ ทำตัวเป็นศัตรูของท่าน.

# หญิงมีครรภ์



ก่อนจะคลอดบุตรเตรียมยาซีลิวเวอร์บิลด์ไว้ ๑ ขวด ไม่ต้องหาขายอื่น มียามารดาและเด็กพร้อม รับประทานโคเจนออกไฟ

Paulin ยาสักเพาดินรวมรวม และปรุงโดย Dr. Stephen M.D. งดอดภัยทุกอย่าง ราคาขวด ๕.๐๕ บาท รายที่ ..

ห้างสมิทพามาซี วัตคิง, ห้างขายยา คราว ดี พระยา, ห้างเคอกรรมโฮสต์ นางแดง, ห้างขายยาวัตคิง, ห้างขายยาคราบิว บางรัก ค้างจังหวัดสงขลา พ.ท.ง.

## บำรุงตับและน้ำดีของท่าน โดยไม่ต้องถ่าย คาโตเมต



ตับจะต้องส่งน้ำดีทำการย่อยอาหารในวันหนึ่งถึง ๒ ไร่ ถ้าตับเกิดโหดไม่ส่งออกผิดปกติไป อาหารต่าง ๆ ในร่างกายก็จะเกิดเป็นพิษขึ้นโดยอาการท้องอืด ท่านจะรู้สึกอึดอัด ร่างกายท่านจะอ่อนเปลี้ย และจะทำให้ สุขเชื่อมข้มไป

เพื่อช่วยตับน้ำดีทำงานเป็นปรกติ โดยไม่ต้องใช้ยาถ่ายรับประทานให้ชื่นชม "คาร์เตอร์ ลิตเติลลิเวอร์ บิลด์" จะช่วยตับและน้ำดีให้ทำการได้ในวันหนึ่ง ๒ ไร่ โดยปกติสุขและปลอดภัย

ควรมีไว้รับประทานประจำเสมอ

## เฟเรตรีคมหาราช

หนังสือ เฟเรตรีคมหาราช แห่งปรัสเซีย ของพระองค์เจ้าจุลจักรพงษ์ เป็นแบบเรียนของกระทรวงธรรมการ ประเภทหนังสืออ่านภาษาไทย ทางประวัติศาสตร์ รวมเล่ม ๑-๒ เป็นเล่มเดียวกัน ราคาเพียงเล่มละ ๑ บาท เท่านั้น มีจำหน่ายที่โรงเรียนช่างพิมพ์วัดสังเวช ปากคลองบางลำภู ถนนพระสุเมรุ

### =เครื่องเขียน=



เมื่อท่านต้องการเครื่องเขียน, กระดาษ, ดินสอ, ปรอท, กระดาษเมตอากาศ, เครื่องอุป-  
กรณ์พิมพ์ดีดและอื่น ๆ โปรดคงไปที่สยาม  
ดิสทริบิวต์ส จำกัด เป็นสถานที่ถูกต้องจำหน่าย  
เครื่องเขียนอย่างดีที่สุด เบนท์ได้ใจได้

และนอกจากนี้ ยังมี... น้ำหมึกคอ-  
เคอร์เมนต์ เป็นน้ำหมึก เหมาะสำหรับปากกา  
ทุกชนิด และได้ประโยชน์ด้านงาน

๒ ปากกาหมึกซึม ปากเกอร์, เฮเวอร์ ซิปส์และชนิดอื่น ซึ่ง  
ล้วนแต่เป็นปากกาหมึกซึมที่อยู่ในความนิยมแพร่หลายทั่วปวงแล้ว

อย่าลืม - สมัยนี้คือสมัยการศึกษา และอย่าลืมเครื่อง  
เขียนซึ่งเป็นเครื่องอุปกรณ์ในการศึกษามีพร้อมทุกชนิด ที่

### สยามดิสทริบิวต์ส จำกัด

เจริญกรุง ใกล้ไปรษณีย์กลาง โทรศัพท์ ๕๐๒๐

## ของขวัญ!

เชิญท่านทั้งหลายมารับของขวัญที่

### ห้าง ที. เอส. สไตร์

เพื่อท่านจะได้รู้จักห้างเปิดใหม่ และชมสินค้าใหม่ ๆ  
ห้างจึงเปิดโอกาส แจกของขวัญ และ คดีราคา ดีมาก ทุก  
แผนกแก่ท่านที่มาอุดหนุน โดยราคาถูกที่สุด

โปรดอย่าละโอกาสอันดีของท่าน  
เชิญมาชมและรับแจกของขวัญโดยเร็ว ที่

### ห้าง ที. เอส. สไตร์

สี่ก๊กเสาชิงช้า

ในวันที่ ๒๘ มกราคม ถึง ๒๒ กุมภาพันธ์

## ความเข้มแข็งของรัฐ คือ ประชาชาติที่เข้มแข็ง

จงรับประทาน

### น้ำมันตับปลาคะกีด "แวมโปลส์"

WAMPOLES Extract of Cod Liver

เป็นน้ำมันตับปลาที่ปรุงขึ้นเป็นพิเศษ ปราศจากกลิ่นและรสคาว "แวมโปลส์" แยกสกัดจากออฟ  
คือคิลเลอร์ มีวิตามินและธาตุวิตามิน ดี. ซึ่งสกัดจากผลเชอร์รี่ ข้าวมอลต์ และซีรียูมไฮโปฟอสไฟท์  
และส่วนผสมธาตุอื่น ๆ เหลือ ปอดเตสเชียม เหล็ก ฯลฯ

### น้ำมันตับปลาคะกีด "แวมโปลส์"

บำบัดโรคไอทุกชนิดที่เกิดจากปอด บำรุงร่างกายของบุตรธิดาของท่านให้รับประทาน Wampoles Extract  
of Cod Liver จะทำให้เป็นพลเมืองที่เข้มแข็งของชาติ

มีจำหน่ายตามห้างร้านขายยาทั่วไป

## ห้างขายยาบุญมี

สามแยก โทรศัพท์ ๓๔๖ พระนคร

# คณะสำรวจที่หายกลับมามีดี

## นักสำรวจคณะนี้ ได้ ไปยังดินแดนที่ยังไม่เคย มีใครเห็นเลยกลับมามีพร้อมด้วยความรู้ใหม่



จากป่าบัว อันมี ดินแดน ภาคใต้  
หายของ โลก ซึ่งยังไม่เคย มี ใคร ทำ  
การสำรวจเลยนั้น คุณหม่อมว่าจะ  
เป็นของใหม่ที่น่าสนใจ.

เมื่อประมาณ ๗ เดือนก่อนมาแล้ว  
มีดีเตอร์ โฮวันแซมเบียน ชาวรัฐการ  
ชาวป่าบัว ได้ออกเดินทางข้ามพินภาค  
อันกว้างขวางซึ่งปกคลุมไปด้วยเทือกเขา  
ป่าทึบ และมีมนุษย์ครึ่งคนซึ่งไม่  
มีขา ผิวขาว คนใดได้เคย เห็น มาแต่  
ก่อนเลย.

คณะของนักสำรวจชาวป่าบัวผู้  
นี้ได้เดินทางไป ตามเทือก เขา มูร์เรีย  
โดยที่จะ ฝ่าเขาไป ตามห้วย เขาอันป่า  
เถื่อน แห่ง แม่น้ำกิกิ ริแองปรารี เพื่อ  
ทะลุออก ไปตาม ชายฝั่ง นับ เป็น  
เวลา ๗ เดือน ที่ ไม่ได้ ข่าวคราว ของ  
คณะสำรวจนี้เลย และมีคนหวาด  
เกรงกันว่าจะหายสาบสูญไปเสียแล้ว.

มีดีเตอร์ เฮย์ไฮด์, ผู้ซึ่งได้  
เดินทางผ่านทางทิศเหนือของพิน ภาค  
ที่ รั้นดับ อันเดียว กันนี้ เมื่อ ๑๗ เดือน  
ก่อนแล้วนั้น, ได้กลับมามีโดยสวัสดิ์  
พร้อม ด้วยเรื่องราวอันน่า มหัศจรรย์  
ของ ชาวป่า บัว ที่ซ่อนเร้น อยู่ ตาม  
หุบเขา, ซึ่งได้มาเผชิญกับนักสำรวจ  
โดยบังเอิญพร้อมด้วย ขวานหินซึ่งกำ  
อยู่ในกำมือ.

มนุษย์ชาวป่าพวกนี้มีนิสัยโยค  
ร้ายและไม่ ต้อนรับคนแปลกหน้า ฐาน  
มิตร. แต่กระนั้นก็มีดีเตอร์ ไฮด์  
และ คณะสำรวจ ของเขา ก็ได้ เบ็ดหนึ  
ออก จากหุบเขา มฤคยูน โดย มิได้ รับ  
อันตรายอย่างใดเลย. ในเมื่อไม่มี  
ข่าวคราวของคณะสำรวจของมีดีเตอร์  
แซมเบียน เป็น เวลานานแล้ว เช่นนี้  
พอจะคำนึง ได้ว่า คงถูกพวก ชาวบ้าน  
สังหารเสียแล้วอย่างไม่มีปัญหา.

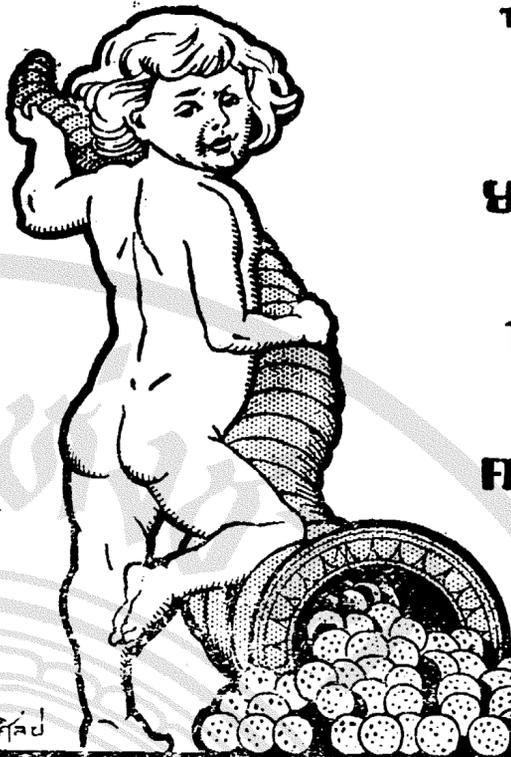
แต่ไม่มีเรื่องระทึกขวัญ ไม่  
มีคนหนึ่งคน ใดใน คณะ สำรวจ ของ  
มีดีเตอร์ แซมเบียน ได้รับ ความ ด่า  
มากอย่างไร นอกจากการเดินทาง  
ที่จะต้องฝ่าไปตามทางป่าเถื่อน ที่ไม่มี  
ร่องทาง เรามีเพื่อนชาวผิวขาวไป  
ด้วย เพียง คน เดียว เท่านั้น คือ ซี. ที.  
อดัมสัน พวกเบกของสัมภาระทั้ง  
๒๗ คนก็ล้วนแต่เป็นคนต้องโทษ แหก  
คุกมาจาก เมือง ท่า มอรัลบาย ทาง ดิน  
แต่ก็ประ พุทธิศน อย่าง น่า ใจ เป็น  
อย่างดี.

สำหรับชาวป่าบัว พวกนี้ ทำงาน  
ได้อย่างแข็งขัน แต่ถ้าหากใช้พวก  
อื่นๆแล้ว การเดินทาง ก็ จะ ดำเนิน ไป  
ด้วยความยากลำบาก และเพิ่ม ข้ามาก  
การที่จะมีขึ้น เทือกเขา มูร์เรีย เดียว  
มาร์คให้ เป็นผลสำเร็จ ก็กินเวลา ถึง  
สองเดือน ประมาณ ๕ เดือน ก็ได้  
ถูกใช้ไปในการเดินทางข้ามคดไม้ป่า  
ทึบและหนองน้ำอันมีระยะ ทางไกลถึง  
๕๐ ไมล์ และค่อนจากนั้นอีกเป็นเว  
ลาราว ๒๐ วัน ก็ ได้พยายาม ใช้ ใน  
การเดินทางข้ามแม่น้ำกิกิ ริ ซึ่ง มี กระ  
แสนน้ำไหลเชี่ยวไปตามช่องเขาปูนขาว

ในขณะนี้แม้ยังอากาศที่คณะสำรวจ  
จะได้พาไปด้วยนั้นกำลังจะขาดแคลน  
ลง จนต้องไปขอความช่วยเหลือ  
จากบรรดาชาวพื้น เมืองแห่ง ทะเลสาบ  
คิกูบู, ซึ่งอยู่ทางไกลสูงขึ้นไปเหนือระ  
ดับพื้นทะเลประมาณครึ่งไมล์ และ  
เป็นภูมิ ประเทศที่ ห้อม ล้อมไป ด้วย  
เทือกเขาอันสูงชัน.

จากคิกูบู นักสำรวจคณะนี้ได้เดินทาง  
ข้าม เทือก เขาปูนขาว ซึ่ง สูง ถึง  
๕๐๐๐ ฟุต จึงได้บรรจบหุบเขาอาร  
กันเป็นแนวทางเดียวกันกับที่มีดีเตอร์  
(มีต่อหน้า ๓๒)

# ยาบำรุงโลหิต กิมมอลต์ ไชร์ปอลท์ เฮโมโกลบิน



บำรุงโลหิตเจริญดี  
และมีสีแสดสดใส

เป็น  
ยาชานเอก  
ที่ห้  
พลังกำลัง  
และ  
ความสดชื่น

จ.ศิริป

ที่ขายทั้งกิมมอลต์แอนด์คัมปะนี ปรีส์  
ซึ่งที่ขายยาทั่วประเทศไทย

ห้างแอ่งโกลเฟรนด์ริค คัมปะนี พร.นคร  
เอเยนต์จำหน่ายในประเทศไทย

## โอกาสของท่านที่จะหย่อนใจ

และสนุกสนาน ในประเทศญี่ปุ่นมีเวลา ๑๕ วัน  
ด้วยเรือกลไฟ โอ. เอส. เค.

ลดราคาตั๋วไปและกลับ เกาะเทียวเรือสองชมวน  
ชมวนแรก เรือกลไฟ ชูร บายามารุ  
กำหนดออกจากกรุงเทพ ๑ วันที่ ๒๓ มีนาคม พ.ศ. ๒๔๘๘  
ชมวนที่สอง เรือกลไฟ มาเทเวียมารุ  
กำหนดออกจากกรุงเทพ ๑ วันที่ ๒ เมษายน พ.ศ. ๒๔๘๐  
เพื่อความ สงดงาม สบาย โดยสาร ได้จัดเตรียม การเที่ยว  
(Inclusive Exensiou) ในประเทศญี่ปุ่น  
ตาม มื้องด้าค่ำ โดยราคาขอมเยาว่า ที่สุด  
จึงเชิญดำรงบัตรไว้แต่เนิ่น ๆ เพราะมีที่จำกัด  
ถ้าต้องการทราบรายละเอียด โปรดติดต่อกับเอเยนต์ในสยาม

บริษัทแอ่งโกลสยาม คอปอเรชั่น จำกัด  
หรือสำนักงานนักท่องเที่ยว โอ.พี. บุณนาค แอนด์กัมปะนี  
ตึกยุโรปไฮเต็ล ถนนเจริญกรุง  
และที่บางกอกไฮเต็ล ถนนสีลม







คดีที่ ๓๓/๒๔๗๘

ประกาศศาลจังหวัดนครราชสีมา เรื่องขอให้ตั้งผู้จัดการทรัพย์สินมฤตก (ไม่มีพินัยกรรม) ของ นายถ่ม ศันทวรวรรณะ ผู้วายชนม์ และขอให้ตั้งผู้แทนโดยชอบธรรมของ เด็กหญิงไฉฉวี เด็กหญิงไฉพิน เด็กหญิงไฉคิม ผู้เยาว์.

ด้วย นางทองม ศันทวรวรรณะ คัมภีร์ เวียงชัย หน้าศาลเจ้าไท่หว่า ตำบลโพธิ์กลาง อำเภอเมือง จังหวัดนครราชสีมา ได้ยื่นคำร้องต่อศาลนี้ว่า ผู้ร้องเป็นภรรยาของนายถ่ม ศันทวรวรรณะ และเป็นมารดาของเด็กหญิงไฉฉวี อายุ ๑๑ ปี เด็กหญิงไฉพิน อายุ ๘ ปี เด็กหญิงไฉคิม อายุ ๒ ปี อยู่บ้านเดียวกับกับผู้ร้อง นายถ่ม ศันทวรวรรณะ ได้วายชนม์ที่บ้านดังกล่าวแล้ว เมื่อวันที่ ๓ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๗๘ ในเวลาที่นายถ่มนั้น นายถ่ม ศันทวรวรรณะ ผู้วายชนม์ ได้เป็นผู้มีอำนาจในคดีแพ่งคดีแดงที่ ๕๐/๒๔๗๘ ของศาลนี้ อนึ่งเด็กหญิงไฉฉวี เด็กหญิงไฉพิน เด็กหญิงไฉคิม เป็นผู้ยังไม่บรรลุนิติภาวะ จะทำนิติกรรมใดๆ ให้สมบูรณ์โดยลำพัง ตนเอง ตามประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์มาตรา ๒๒ ไม่ได้ จึงขอให้ศาลตั้งนางทองม ศันทวรวรรณะ เป็นผู้จัดการทรัพย์สินมฤตก รายนี้ แต่เป็นผู้แทนโดยชอบธรรมของเด็กหญิงไฉฉวี เด็กหญิงไฉพิน เด็กหญิงไฉคิม คือไป.

ศาลนี้ได้มีคำสั่งว่าตั้งนางทองม ศันทวรวรรณะ เป็นผู้แทนผู้หนึ่งผู้ใดจะได้ยื่น คำร้อง คัดค้าน คำร้องนี้ ประการใด ให้ยื่น คำร้อง คัดค้าน และแสดงหลักฐานต่อศาลก่อนวันนัดไต่สวน คำร้องเรื่อง นี้ กับ ดำเนิน แพ่ง คดีแดงที่ ๕๐/๒๔๗๘ รขอได้ ที่เจ้าศาล.

ประกาศมา ณ วันที่ ๒๘ มกราคม พุทธศักราช ๒๔๗๘

นายเฉยว โพธิ์นิก ผู้พิพากษา ๒๘-๒๘/๗๘



คดีที่ ๕๓/๒๔๗๘

ประกาศศาลจังหวัดแพร่ เรื่อง ขอให้ตั้งผู้จัดการทรัพย์สินมฤตก (ไม่มีพินัยกรรม) ของ นายจอนันตาชาติเจียว บังคับอังกฤษ ผู้มรณะ

ด้วยนางกัญ ชาติเจียว บังคับอังกฤษ อยู่บ้านใหม่ หมู่ ๓๗ ตำบลในเวียง อำเภอเมืองแพร่ จังหวัดแพร่ ได้ยื่นคำร้องต่อศาลนี้ว่า ผู้ร้องเป็นภรรยาของนายจอนันตาชาติเจียว บังคับอังกฤษ ซึ่ง อยู่บ้านใหม่ หมู่ ๓๗ ตำบลในเวียง อำเภอเมืองแพร่ จังหวัดแพร่ และซึ่งได้ถึงความ มรณะ ที่บ้าน ใหม่ หมู่ ๓๗ เมื่อวันที่ ๑๕ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๗๘ ในเวลาที่มรณะนั้น นายจอนันตาชาติเจียว บังคับอังกฤษ ได้มีทรัพย์สินมูลค่าเงิน ๘๘๘๘ บาท ๕๐ สตางค์ คงแจ้งในบัญชีราย ทะเอียด ท้ายคำร้อง จึงขอให้ศาลมีคำสั่ง ตั้งนางกัญเป็นผู้จัดการทรัพย์สินมฤตกรายนี้.

ศาลนี้ได้มีคำสั่งว่าตั้งนางกัญเป็นผู้หนึ่งผู้หนึ่งผู้ใดจะได้ยื่น คำร้อง คัดค้าน คำร้องนี้ ประการใด ให้ยื่น คำร้อง คัดค้าน และแสดงหลักฐานต่อศาลก่อน วันนัดไต่สวน คำร้อง กับบัญชีทรัพย์สินเรื่อง นี้ รขอได้ ที่เจ้าศาล.

ประกาศมา ณ วันที่ ๖ มกราคม พุทธศักราช ๒๔๗๘

ผู้พิพากษา ๖/๑๓/๗๘ ค.ค.

อยากเลิกบุหรี่สุราใหม่

เลิกบุหรี่ เมื่อบริ ๓ บ. เด็ก ๓ บ. วิตกเมื่อบริ ๕ บ. เด็ก ๑.๕๐ บ. งามที่เดียวตามวิธี สุราปราศ หมด รต่อรอย เหม็นเมื่อ รมรองว่าได้ผลจริง และไม่ติดหรือคั่นเหี้ยน เพราะกินแล้วมาเป็นตัวอย่าง โดยรับมาก กว่า ๑๗๗๐ คน (ซึ่งเป็นจำนวนเมื่อบริ ๓๐ บุหรี่) ละเลิกบุหรี่สุราได้เด็ดขาด



แจ้งความ

เรื่องรับผู้อาสาเข้าเป็นนักเรียนทหาร

ด้วย กองทัพเรือ ประสงค์ จะรับผู้อาสา เข้าเป็น นักเรียน จำ ดำรง พรรคนาวิก (สำมะญ, บินใหญ่, คอร์บีโคและที่ ระบุเปิด, เรือดำน้ำ) พรรคกดิน, พรรคนาวิกโยธิน, วิทย, นักเรียน พยาบาล และ นักเรียน ตรียางค์ พ.ศ. ๒๔๘๐

ผู้อาสาต้องมีคุณสมบัติ, ลักษณะ และปฏิบัติ การ ดังต่อไปนี้.

๑. ทุกเหล่า ต้องมีความรู้ สอบได้ ได้ตั้งแต่ชั้นมัธยมปีที่ ๖ ตามหลักสูตรของ กระทรวง ธรรมการ หรือ โรงเรียน ใดๆ ที่เทียบ เทากัน ขึ้น ไป เว้นแต่ นักเรียน จำ ดำรง เหล่า วิทย ต้องมีความรู้ สอบได้ ได้ตั้งแต่ชั้นมัธยมปีที่ ๗ ขึ้น ไป ส่วน นักเรียน ตรียางค์ แม้ ความรู้ จะ ไม่ถึง มัธยมปีที่ ๖ แต่มีความรู้ ใน อาชีพพอแก่ ความต้องการแล้วจะได้พิจารณาเป็นพิเศษ.

๒. ทุกเหล่าต้องเป็นไทย ตามพระราชบัญญัติสัญชาติ และมีอายุ ไม่ต่ำกว่า ๑๕ และไม่เกิน ๒๐ ปีบริบูรณ์ เว้นแต่ นักเรียน พยาบาล ต้อง มีอายุ ไม่ต่ำกว่า ๑๖ และไม่เกิน ๒๐ ปีบริบูรณ์ ส่วนนักเรียนตรียางค์ ต้องมีอายุ ไม่ต่ำกว่า ๑๖ และไม่เกิน ๒๐ ปีบริบูรณ์

ต้องการ

ชื่อ ต้นไม้ ดอก หรือ ห้อย แถว ราคา ราย หนังสือ นบาท ซึ่ง มีผลประโยชน์ เก็บ ได้ เป็น ราย เดือน พอ งาม ไปรดส่งรายละเยียด เป็น จดหมาย ที่ พ.พ. หนังสือพิมพ์ น.

คิดน้อยใช้ได ๒ คนก็มี ครอบครัวยอดเด็ก เรียนทำมีดังยทคตองได้ แต่ เหนื่อยน่าจะไม่พอให้เด็ก จึงควร ไรชรดใหญ่ที่เดียว อย่างมาก ไม่เกิน รวด ถกกว่ามหรี่สุรามากนัก คำ บุหรี่มีละ ๓๐ สต. สมคตอดชีวิตราว ๗๗ รัง (ยังคำบริบรองอีก) สุราสูง ก่อความมากนั้ มีที่นคมอวยเคศ ร้าง พุ ไทย-กชนคพาว พรรณคร

กว่า ๑๖ และไม่เกิน ๒๐ ปีบริบูรณ์ เว้นแต่ผู้มีความรู้ ในอาชีพอยู่ แล้ว รับถึงอายุไม่เกิน ๒๕ ปีบริบูรณ์ (ผู้รับหมายเกณฑ์แล้วไม่มัสกซ์).

๓. ต้อง มีใบ ดำเนา สำมะโนครัวของอำเภอที่เป็นภูมิ ดำเนาของบิดามารดาหรือผู้ปกครองที่คนพักอาศัยอยู่ ณ บัดนี้.

๔. ต้องมีประกาศนียบัตร, ใบสุทธิจากอาจารย์ใหญ่ในสำนัก ที่คนเรียนครั้งสุดท้าย.

๕. ผู้ที่ ได้ ฆนทเบยันทหารมา แล้วต้องมีใบกองเกิน.

๖. ต้องมีผู้นำฝากเป็นหลักฐาน.

๗. ต้องมีเอกสารและ บคคต ดังกล่าวแล้วไปลงนามสมัครตามสถานที่ภายในกำหนดเวลาเมื่อที่ทำการตั้งนักเรียนจำ ดำรง พรรคนาวิก, พรรคกดินและพรรคนาวิกโยธิน ที่กองทะเบียนทหารเรือ (ในกองทัพเรือ) ๓ ถึง ๓๐ มีนาคม ๒๔๗๘.

นักเรียน จำ ดำรง วิทยที่ กองสัญญาทหารเรือ (ศาลาแดง) ๗ ถึง ๓๓ เมษายน ๒๔๗๘.

นักเรียน พยาบาล ที่ กอง แพทย์ทหารเรือ (ข้างกองทัพเรือ) ๓ ถึง ๓๓ มีนาคม ๒๔๗๘.

นักเรียนตรียางค์ที่ สถานี ทหารเรือกรุงเทพฯ (หลัง กอง ทพเรือ) ๓ ถึง ๖ มีนาคม ๒๔๗๘.

๘. รายละเอียดอื่นๆ รขอได้จากเจ้าหน้าที่เวลาไปสมัคร.

กรมเสนาธิการทหารเรือ ๕ กุมภาพันธ์ ๒๔๗๘

(ลงนาม) นายนาวาโทสำแดง พิชชาโชติ

ลงนามแทนเสนาธิการทหารเรือ. ๘-๑๕/๗๘

นมจืด "เนสเล่" ดีที่สุดและราคาถูกลง



คดีที่ ๗๑๐/๒๕๑๗

### ประกาศศาลแพ่ง

เรื่อง ขอให้ตั้งผู้จัดการทรัพย์สินมรดก (ไม่มีพินัยกรรม) ของนายสุคนธ์ธำมาศกุล ผู้มรณะ

ด้วยนางธำมาศกุล อยู่บ้านเลขที่ ๕๔ ตำบลปากคลองตลาด อำเภอพระนคร จังหวัดพระนคร ได้ยื่นคำร้องต่อศาลนี้ว่า ผู้ร้องเป็นภริยาของนายสุคนธ์ธำมาศกุล ซึ่งอยู่บ้านเดียวกับผู้ร้อง และซึ่งได้ตั้งแก่ความมรณะ เมื่อวันที่ ๓๐ มกราคม พ.ศ. ๒๕๑๖ ในเวลาที่มรณะนั้น ผู้มรณะได้มีทรัพย์สินต่าง ๆ รวมเป็นราคาเงิน ๒๒๕๐ บาท คงแจ้งในบัญชีรายละเอียดท้ายคำร้อง จึงขอให้ศาลมีคำสั่งตั้งผู้ร้องเป็นผู้จัดการทรัพย์สินมรดก

ศาลนี้ได้นัดไต่สวนคำร้องนี้กำหนดวันที่ ๓๐ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๑๗ เวลา ๑๓ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้ใดจะโต้แย้งคัดค้านคำร้องนี้ประการใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้านและแสดงหลักฐานต่อศาลก่อนวันนัดไต่สวน คำร้องกับบัญชีทรัพย์สินเรื่องนี้ออกรื้อที่ศาล

ประกาศมาณวันที่ ๓๐ กุมภาพันธ์ พุทธศักราช ๒๕๑๗

พฤติสาร ประสิทธิ์  
ผู้พิพากษา  
๑๒/๒๑/๑๗

งานเมตตาค้นหา  
ที่สมาคมนักเรียน  
อังกฤษ วันที่ ๒๐  
กุมภาพันธ์ ค.ศ.

อหิวาตภัยล้างพิษ!  
ภัยด้วยการระวังที่ดีมีและอาหาร  
แก้ ด้วยยาสุขุณกลั่นตรึงเสก  
มีคุณคุณกลั่นไว้ประจำบ้านอุ่นใจ



### ประกาศกรมทะเบียนการค้า

ด้วยการ บงคัมไร พระ รามัญ ญัตติมาตรา ๕ ของ พ.ศ. ๒๕๑๖ ได้บังคับทุกจังหวัดที่พระราชอาณาจักรสยามแล้ว ทางกรมทะเบียนการค้าจะจัดการให้ไปตามความประสงค์ของพระราชบัญญัติดังกล่าวแล้วให้รัดกุมยิ่งขึ้น ตามมาตรา ๑๖ ซึ่งมีข้อความว่า "ภายหลังประกาศพระราชกฤษฎีกาดังกล่าวมานี้ ผู้ใดผู้หนึ่งในการต่อเนืองกับผู้อื่น ฤๅในพาณิชย์กิจใดๆ กระทำผิด พระราชบัญญัติโดยซื้อขาย หรือทำอย่างใดแก่สินค้าที่ส่งเข้ามาในพระราชอาณาจักร ฤๅสินค้าที่ส่งออกไปนอกพระราชอาณาจักร อันปริมาณแห่งสินค้านั้นได้ ดำรงไว้ตาม มาตรา ๕ ของ พ.ศ. ๒๕๑๖ โดยมิได้สำแดงปริมาณนั้นเพิ่มหรือลดตามตารางเทียบที่แนบมาซึ่งประกาศให้ไว้ ท่านว่าต้องวางโทษปรับไม่เกินห้าสิบบาท โดยอาศัยมาตรฐานเป็นบทบังคับ ทางกรมทะเบียนการค้า กระทรวงเศรษฐกิจ ขอประกาศ ให้ทราบทั่วกัน ว่า ตั้งแต่ วันที่ ๑ เมษายน พุทธศักราช ๒๕๑๖ เป็นต้นไป

๑. สินค้าทุกชนิด ที่ส่ง เข้ามาในพระราชอาณาจักรซึ่งเข้า หีบห่อ ตามมาตรา ๕ ของ พ.ศ. ๒๕๑๖ และ แก้ออกจากหีบ ห่อไม่ได้ โดยสะดวกนั้น อาจขายหรือกระทำกิจใดๆ ในการพาณิชย์กิจต่อสินค้านั้น ในรูปหีบห่อเช่นเดียวกับ ที่เป็นอยู่ เมื่อดังเข้ามาได้

๒. สินค้าที่ส่ง ออกไป ต่าง ประเทศนั้น อาจลดปริมาณลงตาม มาตรา ๕ ของ พ.ศ. ๒๕๑๖ ของประเทศที่จะส่งสินค้าไปถึงนั้นก็ได้

ปริมาณสินค้าที่ส่ง ประเภทนี้ จะเปลี่ยนค่าที่ส่งเข้ามาก็ได้ หรือ ส่งออกไปก็ได้ แต่ปริมาณเป็น

### แจ้งความหา ทายาทโดยชอบธรรม

ผู้ที่มี ความ จำง จะ เรียก ร้อง ส่วนแบ่งใน กอง พระ มฤคก พระเจ้าบรมวงศ์เธอ พระองค์เจ้าอภินทรปราชัยฐานเปนทายาทโดยธรรม ขอ ให้มาพบหรือส่งผู้แทนมาพบกับนาย เอ็ง ภาคสุวรรณ ณที่ สำนักงาน เทศ ศรีหริศ ภายในวันที่ ๒๐ กุมภาพันธ์ ๒๕๑๗

วันที่ ๓๐ มกราคม พ.ศ. ๒๕๑๗  
เทศ ศรีหริศ ทนาย ของคณะ กรรมการจัดการพระมฤคก พระเจ้าบรมวงศ์เธอ พระองค์เจ้าอภินทรปราช

๒๐ ก. / - / ๑๓ / ๑๗  
กรมทูล ทูล กรมเรียน เรียน คำ นิมิ แจ้งความมายังท่าน บรรดา ที่เคา รพของข้าพเจ้า และญาติมิตรของ คู่สมรสกรมทูล

ด้วยในวันที่ ๑๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๑๗ เวลา ๑๓ น. จะมีการสมรสในระหว่าง นายคัมโปหัตถ์ อุดมทรัพย์ บุตรข้าพเจ้า กับนางสาวหัตถ์จ้อเพ็ก บุตร นายหัตถ์เจียงหอง ณสถานโรง เรียนยิวบุนจังหวัดภูเก็ต ส่วนตั้ง ของคางๆ ที่จะให้เป็นที่ระดัง ในการ สมรสนั้น ข้าพเจ้าปรารถนาขอคุณ ไม่รับ และขอให้ ท่านถือแจ้งความ ฉบับนี้ใช้แทนบัตรเชิญโดยทั่วกัน ไป รับประทานนาชาณสถานดังกล่าว แล้ว เพื่อเป็น ศิริ สวัสดิ์ มงคลแก่ คู่สมรส คู่ไป

ขอได้ รับความนับถือ  
ขุนวิเศษนุกุลกิจ  
๑-๑๕/๑๗

มาตราของ พระราช บัญญัติ เพิ่ม เติม ได้ด้วย

ฉะนั้น ตั้งแต่นั้นเป็นต้นไป ให้ พื่อคำผู้ ขอขายสินค้าที่เป็นหีบห่อ ซึ่ง มีปริมาณ เป็น มาตรา ต่าง ประเทศ ดำรงปริมาณ เป็น มาตรา ของ พระราช บัญญัติ มาตรา ๕ ของ พ.ศ. ๒๕๑๖ เดียว มิฉะนั้นจะถือเป็นการ ผิด ผืนพระราชบัญญัติ

ประกาศมาณ วันที่ ๑๗ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๕๑๗ ๑-๒๑/๑๗



คดีที่ ๕๖/๒๕๑๗

ประกาศศาลจังหวัดภูเก็ต เรื่องขอให้ตั้งผู้จัดการทรัพย์สินมรดก (ไม่มีพินัยกรรม) ของ หลวงอำนาจ นรา รักัน (ต้นยศ กวค ต้นทเวศ) ผู้มรณะ

ด้วย นาย คัม จันทร์ คณทเวศ อยู่บ้านเลขที่ ๓๖ ตำบลกะทู้ อำเภอกระทู้ จังหวัดภูเก็ต โดยยื่นคำร้องต่อศาลนี้ว่า ผู้ร้องเป็นบุตรของหลวงอำนาจ นรา รักัน (ต้นยศ กวค ต้นทเวศ) ของบ้านเลขที่ ๓๖ ตำบลกะทู้ อำเภอ . . . จังหวัดภูเก็ต และซึ่งได้ตั้งแก่ความมรณะที่บ้านเลขที่ ๓ ถนนคัมภีร์ ตำบลลาดเหนือ อำเภอทุ่งลา จังหวัดภูเก็ต เมื่อวันที่ ๑๕ กันยายน พ.ศ. ๒๕๑๖ ในเวลาที่มรณะนั้นได้มีทรัพย์สินต่าง ๆ รวม เป็นราคาเงิน ๑๒๓๕ บาท ๗๗ สตางค์ คงแจ้งในบัญชีรายละเอียดท้ายคำร้อง จึงขอให้ศาลมีคำสั่งตั้งนายคัมจันทร์คณทเวศ เป็นผู้จัดการทรัพย์สินมรดก

ศาลนี้ได้นัดไต่สวนคำร้องนี้ กำหนดวันที่ ๕ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๑๗ เวลา ๑๐ นาฬิกา เพราะ ฉะนั้นผู้ใดจะโต้แย้งคัดค้านคำ ร้อง นี้ ประการใด ให้ยื่นคำร้อง คัดค้าน และแสดงหลักฐานก่อนวันนัดไต่สวน คำร้องกับบัญชี ทรัพย์สินเรื่อง นี้ขอ คุณได้ ที่ศาล

ประกาศ มาณ วันที่ ๓ มกราคม พุทธศักราช ๒๕๑๗

นายช้วน สิงห์หระ  
ผู้พิพากษา  
๑๒/๓๐/๑๗ ค.ศ.

นายทรัพย์ บุรณะนนท์  
ทนาย ความ  
รับแจ้งความที่  
สำนักงาน  
กษัตริย์ราชบัณฑิตยสถาน  
โทรเลขที่ ๒๑๖

### ตามบาท

หลักสูตรภาษาอังกฤษ ภาช  
 ใน ๓ เดือนรายได้ ๑๐๐ เศษ ใช้  
 เรียนโดยตนเอง ตก ๖ เดือน ก็จะ  
 พูดภาษาอังกฤษได้ดี. หนังสือ  
 Preposition อธิบายหลักการไว้  
 Preposition และคำนวณอย่างพิศ  
 คาร หนังสือทั้งสองนี้ราคาเต็มละ  
 ๓ บาทค่าส่ง ๕๐ สตางค์ รวมหมด  
 แล้ว ลงขอเดี๋ยวนี้ ทางจังหวัด  
 โปรดส่งเงินพร้อมค่าส่งที่โรงเรียน  
 กรุงเทพฯ ของอังกฤษศึกษา ถนนสี  
 พระยา พระนคร ซึ่งสอนภาษา  
 อังกฤษและมีวิทยากรไปรษณีย์

### ได้ผลอย่างเกินคำ

“ครูอังกฤษประจำบ้าน” เป็น  
 หนังสือชุดที่ให้แสงสว่าง กับผู้ต้อง  
 การ จะเรียน ภาษา อังกฤษไว้ คน  
 เอง ออกแต่ตัวรวม ๒ มี ๆ ละ ๕๒  
 บาท ขอแค่เดียวราคา ๓ บาท ค่า  
 ส่งในพระนคร ๕๐ สตางค์ ทางจ้ง  
 หัด ๓ บาท ๕๐ สตางค์ มีราคา ๕  
 บาทส่งให้เสร็จ ไม่ต้องทาง พ.ก.จ.  
 ขอเรียนต่อขอ พระอาจารย์พิศาล  
 ตั้งฉาย ป.ณ. ที่ ๖ บางลำภู  
 ที่ทำการครูอังกฤษประจำบ้าน  
 ๓๐๒ ถนนพระเนียง หัววัดโสมนัส

### ตัดผม ๒ บาท

และถ่ายรูปลดราคา  
 ๒ บาทเพื่อให้เสร็จโดยไม่  
 ต้องนำกล้องอะไรไปฝาก รับรอง  
 ทุนได้ ๖ ถึง ๘ คือหม น่ายานราคา  
 เก่าคือ ๓ บาท ส่วนราคา ๓ บาท  
 ขึ้นไปก็ยังคงคงอยู่ ปรตาคมชอด  
 ถมด้วย แขนกถ่ายรูปลดราคา  
 ถมมากเช่นไปส่งที่วัดโหดละ ๒บาท  
 ถ่ายให้เด็ก ๒ ท้า แกรมปรยาย  
 ถ้าตัดผมพร้อมกัน ๓ ครั้งจะแถมถ่าย  
 รูปหมู่ ไปส่งภาคครึ่งโหดฟรี เซมที่  
 ดัน ถนนหน้าคานคณมพรงนรา  
 ตัดผมที่คณพฒนา  
 เรียงพานบางลำภูฝั่งตลาดนา  
 มา ใช้นายานอกหมสูงปดายหม  
 ชอดด้วย ราคา ยาว ยอมให้เด็ก  
 แบบผมได้ตามชอบใจ

### งานบ็องกันชีวิตคนไทย

[ต่อจากหน้า ๑]

รู้ว่า “ฉันทโรก” นั้น เป็นโรกที่น่า  
 กอดใจ จะมาปลงสถานที่ตรวจรักษา  
 ขึ้นใกล้ๆ ไม่ได้ แต่ความที่แท้จริง  
 นั้น “ไม่มันเองจึงไม่กอด” กอด  
 ไป กอด ใน สิ่ง ที่รู้ แล้ว คือ ตาม  
 ปกติผู้ที่เป็นฉันทโรก นั้นมีอยู่ทั่วไป  
 เกือบแทบทุกมุมทุกซอก ทุกตรอก  
 ทุกถนน หรือ จะพูดว่า แทบทุกหลัง  
 คาเรือนก็เกือบไม่ผิด ถึงจะผิด  
 ก็มี ส่วนน้อย แต่ยังไม่รู้ เพราะ  
 ยังไม่ได้สำรวจกันอย่างแท้จริง เมื่อ

ไม่รู้จริงจึงทำให้ไม่มิกัด แคพอ  
 เริ่มรู้จริง เพียงว่าจะจัด การตั้ง ที่ทำ  
 การตรวจรักษานั้น ก็พากันกอดด้วย  
 แล้ว ฉันทโรกมิใช่ว่าจะเกิดมีขึ้น  
 ในเมื่อได้ปลง ถ้าง สถานที่ ตรวจ  
 ขึ้นแล้วนั้นเมื่อไร ความจริง “ฉันท  
 โรก” ได้เกิดมีอยู่ก่อนแล้ว หาก  
 แคมิได้สนใจที่จะรู้เท่านั้น ข้าพเจ้า  
 จึงกล่าวว่ “เมื่อไม่รู้แล้วไม่กอด?”  
 ฉะนั้นหรือ.

ต่อมาผม คำ เนิน การ ตั้งสถานี  
 ตรวจรักษาศฉันทโรกขึ้น นอกจากได้  
 ทำการรักษา และ แนะนำการ บ็อง กัน  
 แล้ว ยังเป็นทางสำรวจโรกให้ได้สถิติ

ที่แน่นอนอีกด้วย เพราะฉันทโรกนั้น  
 ได้มีอยู่ก่อนตั้งถ้างแล้ว มิใช่จะ  
 จะมาเกิดมี ค่ะเมื่อ ๕ มาคม ปรามฉันท  
 โรกได้ตั้งขึ้น หรือในเมื่อปลงสถานที่  
 ที่ตรวจรักษาศฉันทโรก ขึ้นแล้วนั้น ก็ห  
 ไม่ การตั้งสถานีที่ตรวจรักษาศฉันท  
 โรกขึ้นในที่ประชุมชนนั้น ย่อมเป็น  
 ทางที่ถูกตามลักษณะการ เพราะฉันท  
 โรกย่อมแทรกแซง อยู่มาก ใน สถานที่  
 ที่อัดแอะและในที่ประชุมชน และฉันท  
 โรกนั้นกับบุคคลทุกเพศทุกวัยและทุก  
 ฐานะ ไม่ว่าจะไพร่หรือผู้ดี ไม่ว่าจะคนมี  
 หรือคนจน ไม่ว่าจะหญิงหรือชาย ผู้  
 (มีต่อหน้า ๕๐)

# บุหรื TURF

## ตรา ๒ ม้าทอง

ฆวนด้วยใบยา  
 เเวอร์ยีนเนีย  
 ชนิดดีที่ลุด



### GNUMS มานใหญ่

ฆวน ๑๐ สตางค์

รูปข้างในป้มนล้ลุด  
 ตั้งโต๊ะได้งามนักยัง  
 ไม่มีของใครเลย

ทำที่กรุงลอนดอน



เป็นยาที่มีคุณภาพแน่นอนจนเป็นที่ศรัทธาใจของมหาชนทั่วไป  
เพราะฉะนั้น - ท่านจะได้พบยาทัฬหใจทุกหนทุกแห่ง ทุกตำบล หมู่บ้าน  
มหาชนรู้จักยาทัฬหใจดียิ่งนัก เพราะทัฬหใจมีคุณภาพที่จริง

- ยาทัฬหใจ - แก้ไข้ ไข้ทัฬหใจ
- ยาทัฬหใจ - แก้ปวดหัว ไข้ทัฬหใจ
- ยาทัฬหใจ - แก้ปวดฟัน ไข้ทัฬหใจ
- ยาทัฬหใจ - แก้ปวดประสาท ไข้ทัฬหใจ
- ยาทัฬหใจ - แก้ปวดเมื่อย ไข้ทัฬหใจ
- ยาทัฬหใจ - แก้ปวดมดลูก หรือปวดหนักหน่วง
- เพราะระตุเสีย ไข้ทัฬหใจ
- ยาทัฬหใจ - บำรุงหัวใจ ไม่เป็นโทษแก่หัวใจ
- ยาทัฬหใจ - เป็นยาที่ไว ใจได้เสมอ

ท่านควร ไข้ยาทัฬหใจ เพื่อความปลงทุกข์ของท่าน

ยาทัฬหใจ - มีจำหน่ายทั่วไป

ของตะ ๕ สดางค์ เท่านั้น

**ทัฬหใจ**

### แม่ศรีเรือน

[ต่อจากหน้า ๑๑]

ออกจะไม่ใคร่พอใจในคำตอบ

“ท่านบอกว่าคุณ ชัย เขามันก่อน และพระผจญก็อยากให้คงเดี๋ยวเร็ว ๆ เรื่องน้องแต่งก่อนพี่ท่านไม่ถึง พี่คิดว่าคงจะเป็นด้วยพระผจญมาเร่งท่านบ่อย ๆ นั่นเอง ความ

จริง เขาก็หมั้นมาก่อนหน้า เรานานนี้ นะ”

“ถูกชะร้อ้นนั้นนะ แต่ผมก็อยากแต่งเร็ว ๆ เหมือนกัน รู้ดีว่าการที่จะรอนาน ๆ ไม่ได้ มีประโยชน์อย่างที่เคยคิดไว้เสียแล้ว คุณพิมพ์ไม่ยอมเข้าหน้าผมเลย ผิดกับคู่ของคุณ ชัยเขามาก”

“แม่ละ เธอจะให้เหมือนกันกระไรได้ นั่นเขามันกันโดยความรัก ส่วนเธอหมั้นเพราะอำนาจบารมีเจ้าคุณ การที่เหตุการณ์เรียบร้อยมาได้เช่นนั้นมันไม่ดีเหมือนเสียอีก”

“เพราะฉะนั้น ผม จึง อยากให้แต่งเสียเร็ว ๆ การที่คอยจะให้เกิด

ความสนิทสนม รอบพอบ เมื่อภายหลังการหมั้นอย่าง ที่คาดไว้ แต่ก่อนไม่สำเร็จเสียแล้ว จึงไม่มีประโยชน์ที่จะถ่วงเวลาต่อไป”

“พี่พยายามช่วยพูด แต่เจ้าคุณท่านคงใจอย่างนั้น เราจะไปขัดความประสงค์ของท่านรุนแรงก็ไม่ (ยังมีต่อ)



## นางสาวบุญภาค รัตนชัย

นางงามที่ ๑ จังหวัดลำปาง ประจำ พ.ศ. ๒๔๗๗

### ได้รับผลอันพึงใจจากยาสีฟัน “โอโซดอนท์”

“ฉันรอรชมเรียดด้วยความจริงใจว่า “โอโซดอนท์” มีคุณภาพเลิศกว่ายาสีฟันชนิดอื่นที่ฉันเคยใช้มา ก็คือ หลังจากแปรงแล้ว รู้ดีว่าฟันเกิดขุ่นขาวสกปรกชั้นกว่าเดิมมาก นอกจากนั้นแล้ว ก็ฟันของ “โอโซดอนท์” ยังหอมกรุ่นติดมากอีกด้วย”



น.ส. บุญภาค รัตนชัย



### ใจถนอมสายตา

ของท่าน

มีตลาดย่อมใช้แสง

สว่างที่เหมาะสม

และเพียงพอ

บริษัทไฟฟ้าสยามคอร์ปอเรชัน จำกัด

โทรศัพท์วัดเตี้ย ๑๕๕๕



# ประกาศ

## กำหนดวันเก็บเงินภาษีอากร ในท้องที่อำเภอและจังหวัดต่าง ๆ

ด้วยคณะกรรมการอำเภอในจังหวัดต่าง ๆ ได้ประกาศเก็บเงินภาษีอากร ตามพระราชบัญญัติและกฎกระทรวงในท้องที่แล้ว จึงขอประกาศมาเพื่อให้ทราบอีกทางหนึ่ง จึงมีรายการแจ้งต่อไปนี้

จังหวัด	อำเภอ	ตำบล	เงินภาษีอากรที่ประกาศเก็บ	จำนวน พ.ศ.	ประกาศเก็บเงิน ณ วันที่	มีกำหนดกี่วัน
พระนคร	พระโขนง	พระโขนง	ค่านา	๒๔๗๗	ตั้งแต่วันที่ ๓/๓๓/๒๔๗๗ ถึงวันที่ ๗/๓๓/๒๔๗๗	๕
		คลองเคียบ	..	..	ตั้งแต่วันที่ ๕/๓๓/๒๔๗๗ ถึงวันที่ ๑๑/๓๓/๒๔๗๗	๖
สมุทรปราการ	สมุทรปราการ	บางค้อ	..	..	ตั้งแต่วันที่ ๓/๓๓/๒๔๗๗ ถึงวันที่ ๗/๓๓/๒๔๗๗	๕
		บางยอ	ค่านา	..	ตั้งแต่วันที่ ๖/๓๓/๒๔๗๗ ถึงวันที่ ๗/๓๓/๒๔๗๗	๒
..	..	บางครุ	..	..	..	๓
..	..	บางจาก	..	..	..	๓
..	..	บางกระสอบ	ค่านา ท้องร่อง	..	ตั้งแต่วันที่ ๖/๓๓/๒๔๗๗ ถึงวันที่ ๗/๓๓/๒๔๗๗	๓
					..	..
..	..	บางหญ้าแพรก	..	..	..	๓
..	สมุทรปราการ	โนนคลอง	ค่านา	..	..	๓
..	บางพลี	บางปลากด	..	..	ตั้งแต่วันที่ ๖/๓๓/๒๔๗๗ ถึงวันที่ ๑๒/๓๓/๒๔๗๗	๖
		บางแก้ว	..	..	ตั้งแต่วันที่ ๖/๓๓/๒๔๗๗ ถึงวันที่ ๑๐/๓๓/๒๔๗๗	๕
..	บางบ่อ	คลองนิม	..	..	ตั้งแต่วันที่ ๖/๓๓/๒๔๗๗ ถึงวันที่ ๑๐/๓๓/๒๔๗๗	๕

ขอให้ผู้มีหน้าที่เสียเงินภาษีอากรในท้องที่ดังกล่าวแล้ว โปรดนำเงินไปชำระณะที่ว่าการอำเภอภายในกำหนดในประกาศนี้  
 กองราชเลขากระทรวงการต่างประเทศ ภาค ๑  
 ๒๘ มกราคม ๒๔๗๗  
 (ลงนามแทน) อัครมนตรี  
 ลงนามแทน ราชเลขากระทรวงการต่างประเทศ ภาค ๑  
 ๕ ๑. ๘/๓๐/๗๗

# สยามไฮเดิ้ล

## ต้อนรับตรุษจีน

เปลี่ยนแปลงและตกแต่งใหม่หมด, ขยายสถานที่ให้กว้างขวาง โอ่โง่ง, เติมน้ำคอกแต่งใหม่ด้วยไฟตั้งงามตา แสดงการต้อนรับชาวไทยแบบคึกคักงาม ๆ หลายท่าและระบำสมัยใหม่อื่น ๆ เป็นริ้วขบวนให้ผ่านชมและมีปากเนื้อร้องงาม ๆ และนางเซฟิใหม่ ๆ มากหลายคอยต้อนรับท่าน-เครื่องคิมมีพร้อมบริบูรณ์ จำหน่ายโดยยอมเยาว์ที่สุด เพื่อเปิดโอกาสให้ทุก ๆ ท่านได้มาร่วมความรื่นรมย์ในวันเทศกาลตรุษจีนนี้โดยทั่วถึงกัน เชิญที่-

## สยามไฮเดิ้ล ใกล้วังบูรพาฯ

ท่านจะได้รับความสรวลสนทนาทุกประการ

## บริษัทเรือไฟไทย จำกัด

สายกรุงเทพ ฯ/ท่าต่าง ๆ/สิงคโปร์

เรือ "มาตินี่" เรือ "อดิ" และเรือ "สุทาร์ป"  
ผลิตกันออกทุกวันเสาร์

สายกรุงเทพ ฯ/สิงคโปร์

มีเรือเดินประมาณทุกอาทิตย์

สายกรุงเทพ ฯ/ท่าต่าง ๆ/ท่าบ้านดอน

เรือ "นริศ" ออกทุกวันพุธ เวลา ๑๒ น.

สายกรุงเทพ ฯ/ท่าต่าง ๆ/นครศรีธรรมราชและปากพนัง

เรือ "ปากพนัง" ออกทุกวันจันทร์ เวลา ๑๕ น.

สายกรุงเทพ ฯ/ท่าต่าง ๆ/ฝั่งจันทบุรี

เรือ "นิภา" ออกทุกวันพุธ เวลา ๑๒ น.

สายกรุงเทพ ฯ/ท่าต่าง ๆ/ฝั่งจันทบุรี/ท่าต่าง ๆ ในกัมพูชาประเทศ

เรือ "ภาณรังษี" ออกทุกวันเสาร์

เป็นทางขนส่งสินค้าที่สะดวกและประหยัด ทั้งเปิดโอกาสให้ผู้ประสงค์จะเที่ยวเพื่อพักผ่อนหรือกิจธุระ ในกำหนดเวลาตามกำหนดอันได้

โปรดตามรายละเอียดที่

## บริษัทเรือไฟไทย จำกัด

# เบลล์วิค (ตราเหลือง)



เบลล์วิค  
ที่ท่านควร  
ดื่มเสมอ มี  
คุณค่าแก่  
ชีวิตท่านมาก  
ทั่วโลก ถ้า  
ลืมนิยมดื่ม  
ถ้าท่านได้  
ดื่ม เบลล์  
วิค ก็แล้ว  
ท่านจะไม่ร  
สึก มีทุก  
จะร่าเริงอยู่  
เสมอ แม้  
ท่านต้องการ  
ความบรร  
เทียงในระวาง  
ญาติมิตรเว  
ลาโดยย่ำลิม  
เรียกหาแต่  
เบลล์วิคก็  
เท่านั้น

มีจำหน่ายทั่วไป

หรือที่

บริษัทยั้งฮะเฮง  
ถนนราชวงศ์

บริษัทหลุยส์. เลียวโนเวนส์ จำกัด

เพนเซเยนต์

## รัฐมนตรีว่าการการคลังแถลง

[ต่อจากหน้า ๑๐]

๓๐๕.๗ ล้านบาท การคำนวณตั้งรายได้ สำหรับปี ๒๔๗๗ นั้น ได้คำนวณ เป็น  
รายๆ ไป ถ้าหากไม่มีการเปลี่ยนแปลงในการเก็บอย่างไรก็ดีคงจะเป็นจำ  
นวนราว ๓๐๕ ถึง ๓๐๗ ล้านบาท แต่การตั้งงบประมาณปี ๒๔๗๗ ต้องคำนวณหัก  
เงินที่จะมีให้เทศบาลตามกฎหมายที่ออกเมื่อสมัยประชุมสามัญ คราวที่แล้ว  
มาจึงได้คำนวณตั้งเป็นเงิน ๓๐๕,๗๘๓,๓๕๕ บาท นี่เป็นจำนวนใกล้เคียงกับที่  
ตัวในระหว่าง ๓ ปีที่แล้วมา จึงหวังว่าท่านสมาชิกผู้มีเกียรติจะเห็นพ้องด้วย  
ในยอดเงินที่รัฐบาลได้ กำหนดตั้งมานี้.

งบประมาณรายจ่าย ๒๔๗๗

เมื่อได้กำหนดยอด รายได้แล้วรัฐบาลก็ได้พิจารณาตั้งรายจ่าย ประ  
จำภายในยอดเงินนั้น โดยวางลำดับการพิจารณาดังนี้ (๑) การบ้  
งกันประเทศ (๒) การบำรุงการศึกษาระดับมัธยม (๓) การบำรุงการเศรษฐกิจ (๔)  
การบำรุง การศึกษา (๕) รายจ่ายอื่น ๆ.

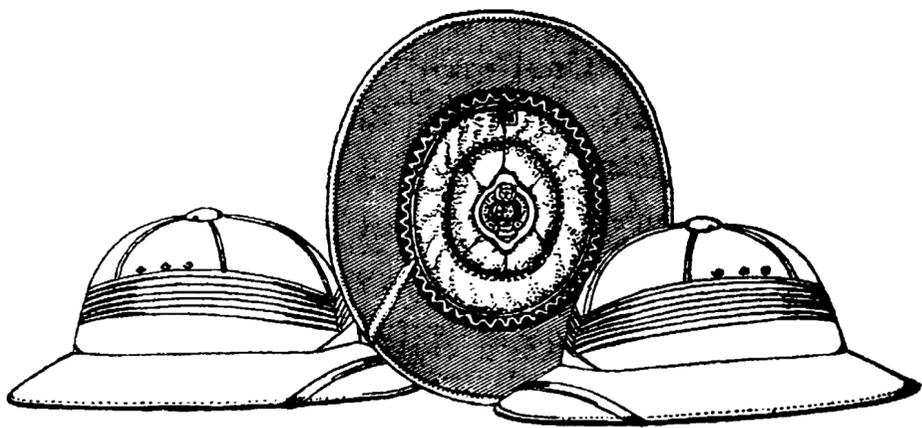
รายจ่ายเป็นรายกระทรวงทบวงกรมนี้ ข้าพเจ้าใคร่ขอให้ท่านโปรด  
พิจารณาอย่างถี่ถ้วนด้วย ถ้าหากว่ายังเป็นที่ยังสงสัยประการใดแล้วท่านรัฐ  
มนตรีผู้รับผิดชอบในงานส่วนนั้นๆ ย่อมพร้อมที่จะชี้แจงให้ท่านทราบ ได้โดย  
แจ่มแจ้ง อนึ่งในคำชี้แจงเกี่ยวกับกระทรวงมหาดไทยนั้นควรจะมีว่า ได้ตั้ง  
ประมาณที่จะให้มีข้าราชการประจำจังหวัดประจำจังหวัดที่ยังขาดอีกด้วย.

เทศบาล

การเทศบาล ย่อมอยู่ใน ความสนใจ ของท่าน สมาชิก ผู้ มีเกียรติ ทั้ง  
(มีต่อหน้า ๒๗)

## หมวกก๊อกแท้

แบบราชการ แบบชนแอ็ด รูปทรงงดงาม ทันสมัย  
เพ็งตกมาถึง



ห้างรับรองได้ว่า รูปทรงงดงาม ให้เหมาะแก่ใบหน้าของท่านเสมอ  
เพราะมีโรงงานทำโดยเฉพาะ และทำหมวกแบบต่าง ๆ จำหน่าย  
แพร่หลายเป็นที่นิยมทั่วไป

โปรดอย่าลืม! แฉงคอดังกัคกระทรวงต่าง ๆ ซึ่งท่านไม่ได้รับ  
ความพอใจในการทำให้ ไม่ทันนั้น บัดนี้จำหน่ายบริบูรณ์แล้ว  
ท่านควรจัดหาไว้แต่บัดนี้ไป ท่านจะไม่ได้รับความพอใจอีก

## ศิริการค้า

ข้างศาลาเฉลิมกรุง โทรศัพทที่ ๑๐๗๒

### รัฐมนตรีว่าการการคลังแถลง

[ต่อจากหน้า ๒๖]

หลายมาก ในมีหน้าจะได้มีรายได้ให้ตามพระราชบัญญัติมีรายได้บำรุงเทศมณฑล พ.ศ. ๒๔๗๗ แต่เนื่องด้วยรัฐบาลก็มีนโยบายที่จะทำบำรุงประเทศชาติหลายอย่างด้วยกัน จะต้องมีเงินให้เต็มที่ยังไม่ได้ ประกอบด้วยเทศมณฑลก็ยังไม่มีพร้อมที่จะรับงานเกี่ยวกับกิจการของท้องถิ่นไปจัดทำ และฝ่ายรัฐบาลก็เตรียมตัวที่จะมอบและโอนงานไปไม่ทัน เมื่อเหตุการณ์เป็นดังนี้ ข้าพเจ้าจึงเห็นว่า ควรจะมีเงินให้เทศมณฑลตามลำดับความจำเป็นที่เทศมณฑลจะรับงานไปจัดทำ เมื่อได้มอบงานไปเท่าใดก็ให้มีเงินให้เพื่อเป็นรายจ่ายของงานนั้นไปก่อน เมื่อเทศมณฑลพร้อมจะดำเนินงานต่อไปอีกตามหน้าที่แล้ว จึงมีเงินรายได้ให้อีก การงานจะได้ดำเนินติดต่อกันโดยไม่ติดขัด และไม่เสียค่าธรรมเนียมประโยชน์ด้วย.

#### รายจ่ายพิเศษ ๒๔๗๐

รายจ่ายพิเศษ คือเงินลงทุนจ่ายจากเงินคงคลังนั้น ได้กำหนดตั้ง ๑๕,๕๕๓,๖๗๗ บาท สูงกว่าปี ๒๔๗๑ ราว ๓ ล้านบาท การพิจารณาเงินจ่ายลงทุนนั้นถือว่าจะต้องได้รับผลตอบแทนอย่างเดียวกับที่ได้เคย คงมาแต่ในปีก่อนๆ ได้สอบดูงบรายการเหล่านี้แล้วปรากฏว่ามีหลักฐานแสดงพอเชื่อได้ว่าอาจจะเกิดผลประโยชน์ รัฐบาลไม่มีความปรารถนาที่จะจ่ายเงินคงคลังเป็นรายจ่ายประจำ และบรรดาการจ่ายพิเศษนี้ก็ได้พิจารณาโดยถ่วงดุลทั่วทุกราย และจำนวนเงินที่จะใช้จ่ายนี้ ก็พยายามให้เป็นเงินใช้จ่ายในประเทศสยามอย่างมากที่สุดด้วย ถ้าตั้งการจ่ายนั้นคาดคะเนว่าคงไม่เกินวงเงินที่จัดไว้ และในปีก่อนๆ มาไม่เคยคงไว้สูงเท่าปี ๒๔๗๐ นี้ และเวลาดำเนินการพิจารณา รายการ จ่ายลงทุนประเภทอื่นอยู่ อีก ซึ่งหวังจะได้ทำให้เสร็จเต็มอัตราพิจารณาในเร็ว ๆ นี้.

#### สรุปยอดงบประมาณ ๒๔๗๐

เมื่อสรุป ยอดเงินรายจ่ายทั้งสิ้น งบแล้วจะเป็น ๓๒๐,๗๒๓,๓๕๓ บาท เทียบกับปี ๒๔๗๑ ๓๑๕,๗๓๐,๗๕๖ บาท คงคลังสูงขึ้น ๕.๗ ล้านบาทเศษ และสูงกว่าปี ๒๔๗๑ ซึ่งรวมทั้งรวม ๓๐๗,๓๓๕,๐๒๓ บาท เป็นเงิน ๓๒.๖ ล้านบาท คิดเฉลี่ยแล้วคงมีเงินเป็นของประชาชนว่า รัฐบาลได้พยายามบำรุงประเทศเพียงไร.

ร่าง พ.ร.บ.

ส่วนตัวร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้คงมีรูปเช่นร่างพระราชบัญญัติงบประมาณประจำปีก่อนๆ เว้นแต่ในมาตรา ๗ ตอนท้ายที่ได้มีข้อความว่า การโอนเงินในรายการ เงินจ่าย พิเศษนั้นให้ รัฐมนตรีว่าการ กระทรวง การคลัง มีอำนาจกระทำได้ การที่เสนอร่างเช่นนี้ก็เพราะการก่อสร้างนั้นจะ ทำตามกำหนดเวลาเต็มไปไม่ได้ และมีเหตุที่จะทำให้งานช้าหรือ เร็วกว่า กำหนด อยู่หลายประการ อีกประการหนึ่งการจ่ายเงินลงทุนนั้น ถ้าได้จ่าย ตามกำลังงานที่ดำเนินการจะทำได้ด้วย ย่อมเป็นการประหยัดและจะได้ผลตอบแทนเร็วเข้า พฤติการณ์ได้เกิดขึ้นหลายรายแล้ว ซึ่งถ้ามีอำนาจทำได้ทันทีก็จะได้รับผลรวดเร็วขึ้น รัฐบาลจึงเห็นเป็นการสมควร ที่สภา จะได้บัญญัติให้อำนาจนี้ไว้ตามร่าง และหวังว่าสภา นี้คงจะเห็นชอบด้วย.

ด้วยเหตุผลและคำสั่งแรงที่กล่าวมาแล้ว ข้าพเจ้าจึงขอเสนอให้สภาโปรดพิจารณาและรับหลักการแห่งร่าง พ.ร. บ. งบประมาณประจำปี ๒๔๗๐ นี้ด้วยดี.

### เลือกสุพรรณ

แผ่นเสียงเพลงทั้งหมดจากเรื่องเลือกสุพรรณ ซึ่งเป็นเพลงไพเราะเป็นที่นิยมมากที่สุด ร้อง รนทุกชนในกรุงเทพฯ และจำหน่ายมากที่สุด ในประวัติการร้องเพลง แบบสากล มี ๕ เพลง คือ เลือกสุพรรณ - มังราย, ดวงจันทร์-ยากเย็น ประกอบเป็น ๒ แผ่น ราคาแผ่นละ ๒.๒๕ ถึง ๓ ชุด ให้มีทละครเลือกสุพรรณ ๑ เต็ม ค่าส่งรวมค่า พ.ก.จ. ๖๗ สต. (รับรองการตก)



### วิคส์ควงทวารหนัก

รักษาความวิเศษแบบจีน คือโรยยาผงทาให้หัวเนื้อแห้งหลุดไปเอง โดยไม่คันไม่แสบ  
**จี่เลียงถ่าน**  
 มีแพทย์จีนรักษาโรครวมกันประจำหลังเที่ยงทุกวัน และจำหน่ายยามค่ำอยู่ ถนนนครนอกใกล้บางรัก  
 คึกเคเรที ๓๓๒ พระนคร

**-K- STUDIO Commercial Designer.**

ถนนบำรุงเมือง วัดสระเกษ

### เซียงไฮ้ โฮเต็ล

๕๓, ถนนไคไวท, ปิ่น  
 อยู่ริมชายทะเล สะดวกและสบายดี มีอาหารจีน, ฝรั่งเศส และเครื่องคัมต่าง ๆ  
 ราคาขอมเขาวี เหมาะสำหรับคนไทย โทรศัพท์เลขที่ ๔๒๓



### ต้องการให้รับหน้า

หมวกกันแดด - ผืนตะกอกเท รุปทรงต่างๆ แบบราชการ-ดาด-โปโล เด็กชาย-หญิง - สภาพ สตรี-ทหาร-ตำรวจ ฯลฯ มีให้เลือกพร้อมทำโดยช่างไทยที่มี ความชำนาญดีมา แล้ว รับซ่อมหมวกกันแดดต่าง ๆ จำหน่ายปลีกและส่งที่

#### วิคมันมาตา

ถนนเฟื่องนคร พระนคร

แข่งนม "แล็ก โท เย็น"  ใช้แทนนมมารดา

### ทางไปรษณีย์

ถ้าจะเรียนขอเดร มีทเมนทางไปรษณีย์ ให้ได้ผลจริง ต้องที่ดำเนินขอเดร มีทเมน ทางไปรษณีย์ โดยเฉพาะ เพราะได้ รับคำชมเชยมาหลาย การส่งจากผู้ที่เรียนค่า เร็วไปแล้วหลายฉบับท่าน  
 รอรเบียมการฟร ที่ คีตปวิต ยาดัย ถนนสามเสน พระนคร

### ร้อน - ร้อน

ท่านควรใช้ น้ำอบนาง ลอย ของ แม่เสียง เพราะนอกจากหอม ติดด้วยไต้ นาน ยังระงับความร้อนได้ดีอีกด้วย

ประชาชาติสำหรับประชาชน ประชาชนควรรอ่านประชาชาติ

# DIAMELA

## น้ำหอมเดียมเมล่า

กลิ่นหอมทน ชื่นใจ  
มีชื่อเสียงช้านาน  
จำหน่ายปลีก และส่ง ที่  
ศูนย์สิงคโปร์ } สำเพ็ง  
ศูนย์สิงคโปร์ }



ห้าง บี. กริมแอนโก  
เอเยนต์ ผู้เดียว

F. WOLFF & SOHN - KARLSRUHE

## “นายใจชอบง่วง”

เพราะ

### “ผมเหง้าบหลับ”

เลยชื่อ

### “ยานิจตรา”

มาให้รับ, แหมคุณเอ๋ย!

### “ผมกลับหลับสบายใจ”

มีจำหน่ายทั่วไป ราคาขวดละ ๑.๐๐ บาท  
รพ.ประเทยงแล้วเห็นคุณทักใจ

### ห้างขายยาจุลไมกซ์

ตั้งแยกถนนนครสวรรค์ นางเต็ง พระนคร

### ยาปราบมดลูก

แก้ปวดอุ้งอึกเจ็บ เค็ดอน, ช้ำ, บวม, เปนผด, เกิดเนอรัยตะ  
มีมดลูก อันเปนเหตุให้เกิดระดูขาว โดหิระดูไม่ปกติ ปวด, ถ่วง,  
เจ็บเตี้ยวที่มดลูก, อ่อนเพลีย, ผิดซัดคดำ, โกรธดิมง่าย อย่าดื่มไร  
ยาปราบมดลูก รวดเร็ว ๕ สดิ่ง ใหญ่ ๒ บาท ไรคู่กับยาขับนมราย  
อัมตะ ๑ บาทเตี้ยโดยเร็ว จะทำให้หายได้

### ยาปราบโรคไต

กินแก้ไตพิการ อันเปนเหตุ ปวด เมื่อยหลังเห็นอกระเมนเห็น  
ดมของมีนชา ครันคัว รั้งกรายปลายมือ ปลายเท้า รั้นผิวกาย มีดงดาว  
รั้นรั้น มีดงดาวมอช ๆ อย่าดื่มไรยาปราบโรคไต รวดเร็ว ๕ สดิ่ง  
ใหญ่ ๒ บาท ไรคู่กับยามารุงไตอัมตะ ๑ บาท

### เด็กพลัดตกหกล้ม

กระแทกกระทอน เปนเหตุให้คัมชุก, ช้ำ, บวม รั้ได้คัมมือ,  
เท้า, หัวรั้นคดงายเปนไร อย่าดื่มไรยารุกุมารรวดเร็ว ๑ บาท ถ้า  
อุจจาระผูกจงไรคู่กับยาปราบทรางเด็กรวดเร็ว ๑ บาท จะหายได้

ปรังที่ **ห้างพระจันทร์ โอสถ** สังกัดโรงเรียนนายร้อย

พระนคร โทรศัพท์เลขที่ ๒๖๖๖

### บริษัท รับ ประกันชีวิต

ชิเกร์คอสเตนโตฟ แอสซัวร์นซ์ จำกัด  
(สำนักงานใหญ่สิงคโปร์)

### ตรอกกักตันบุช กรุงเทพมหานคร

มีกรรมธรรมสัญญาประกันชีวิตหลายชนิด  
กระทำให้เรียบร้อยด้วยเบี้ยประกันยอมเยาว์

### ต้องการเอเยนต์ ๕ มัครที่

ทับลิ้ว. เข. กีบ

ผู้จัดการสาขาแห่งกรุงสยาม



### เมื่อท่านต้องการซื้อเครื่องเรือน

แบบทันสมัย

ฝีมือปราณี

โดยได้รับ

พระบรมราชานุญาต

ราคาถูก

ไซรค์ตรงไป

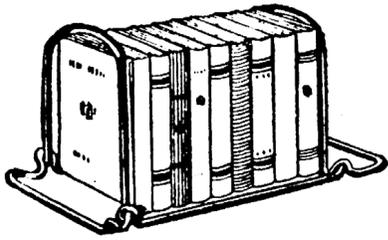
### “ห้างเกอร์สันเฟอร์ นิเจอร์สโตร์”

รับรองว่าท่านจะต้องได้รับความพอใจทุกอย่าง

โทรศัพท์ ๕๐๐

ถนนสีลม

ลดแล้ว ยังแถมให้อีก

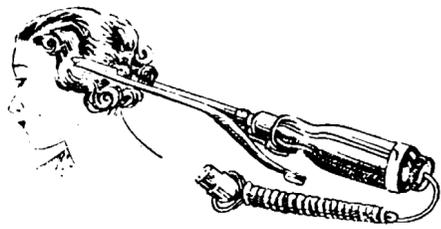


ชาตงัดมคมันธุ์ ๑๑ ราคาสำหรับ ๑๐๐ โทดเหลือ  
อันละ ๑๕ สต. ถ้าซื้อถึง ๓ โทดแถมให้อีก  
๑ อัน ๖๖ สต. ๖๖ สต. ๖๖ สต. ๖๖ สต. ๖๖ สต.  
ไม่รับรองจะมีขายให้ท่าน  
เต็มอ อาจจะขายหมดไปโดยเร็วก็ได้ ถ้าใคร  
มาซื้อก่อนก็เป็นรองท่านผู้นั้น ต่างจังหวัดรับ  
ตั้งช่องทาง พ.ก.ง. เร็ว

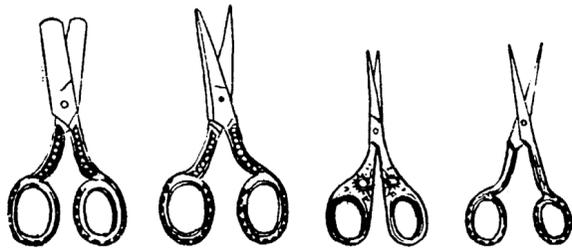
แบบตัดตราใหม่ ๖ อย่าง ด่วนแถมให้  
เป็นแบบครอย่างสำคัญ ๆ ทั้งนี้ ท่านจะ  
เลือกซื้อได้อย่างมั่นใจ ถ้าซื้อเป็นของ  
ขวัญให้รักหรือมอบภรรยา ท่านจะยินดีและ  
เบิกบานใจหาญไม่ มีตลกเข้ามาอย่างละ  
๕-๖ เต็มเท่านั้น ใครมาซื้อก่อนก็เป็นรอง  
ท่าน ไม่รับรองจะมีขายให้ตามประกาศนี้  
เต็มอ ราคามัดละ ๗๗-๘๘ สต. ๑.๕๘-  
๑.๗๕-๑.๘๕-๒.๕๕-๒.๕๐ ต่างจังหวัดรับ  
ตั้งช่องทาง พ.ก.ง.



ฮ. โลพันธ์ศรี  
ถนนพหลโยธิน ๖๖  
H. LOH PAN SRI  
PAHURAT RD. BANGKOK

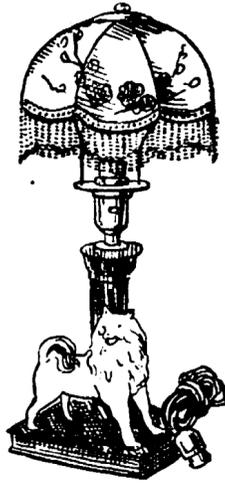


คิมคัตผมไฟฟ้า ไซ  
คัตผม ได้ สดวก คี  
เด็ค มีตลกเข้ามา  
โหดเท่านั้น ดคขาย  
ถูก อันละ ๘๘ สต.



กรรไกร  
ไซ ใน  
การเย็บ  
ปัก กัก  
ร้อย มี  
รอย มี

ตลกเข้ามา ๑๕ อย่าง เซ็ญท่านรับมาชมดูเร็ว ๆ ค้ามี  
ตายต่าง ๆ กรรไกรเหล่านี้เป็นพิเศษจากโรงงานเย็บ  
ปักถักร้อยแห่งประเทศอเมริกา มีแบบต่าง ๆ กัน ๑๕  
ชนิด ด่วนแต่หน้าร้านหาเอ็นคณาไซ ทั้งนี้ ท่านต้องรีบไป  
ซื้อทันทีอาจจะขายหมดไปโดยเร็วก็ได้ เพราะขายลดราคา  
ถูกมัดละ ๒๐-๒๕-๒๘-๓๐-๓๕-๔๕-๕๗-๕๐ สต. เท่านั้น



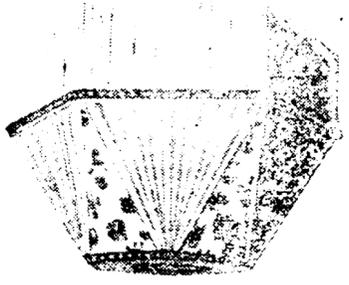
ตะเกียงไฟฟ้า คิง  
โตะงามทร ของ  
ฮ. โลพันธ์ศรี คิง  
ประ คัม โตะ ใน  
ห้องรับแขกหรือ  
เป็นของขวัญใน  
งานมงคลต่างๆ  
ดีเลิศ มีชนิด  
ราคาต่าง ๆ กัน  
ชนิดเท้าตุ๊ก โลก

๒.๗๗ สุนัขขยับติดอก ๒.๘๕ นกจับกิ่ง  
ไม้ ๓.๕๕ ๑.๗๕ สุนัขขยับบน  
ตมค ๕.๒๕ หินอ่อนตายตั้งมายิ่งกว่า  
ชนิดไหน ๆ หมด ๕.๕๐ ต่างจังหวัด  
ตั้งช่องทาง พ.ก.ง. กทันที อย่าช้าจะ  
หมดเสีย

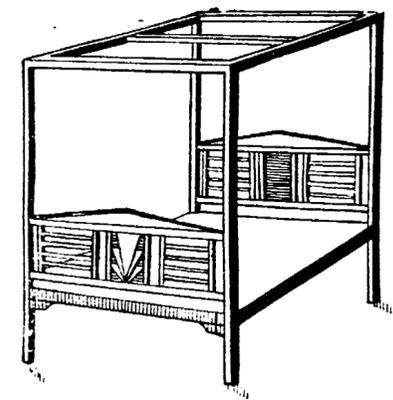
จักรมือแบบ ราคาอันละ ๒.๗๕  
แฉกมือไฮดัดราคาอันละ ๓๗.๗๐  
ได้จำหน่ายหมดเสียแล้ว จะตลกเข้า  
มาใหม่ในเร็ว ๆ น โปรดระวังดู  
ประกาศ



หีบเสียงชนิดเป็น  
กระเป่า ๓๖ ๓๖  
ของเยอรมันเรา  
ตั้งเข้ามา ๑๒ โย  
เท่านั้น เรายอม  
ขาย ๓๖ ๓๖  
ท่าน โยละ ๖.๗๕  
สต. เท่านั้น อย่าช้าซื้อ  
ตั้งได้ทาง พ.ก.ง. กทันที



โตะผ้าซัฟฟร่าต่าง ๆ มีตลก  
อย่างงดงาม ไซได้ดวงโคม  
ไฟฟ้าในบ้านท่านงามทรงาม  
จริง มีราคาโยละ ๘๕ สต.  
และ ๑.๖๕-๑.๗๕-๑.๘๕ มี  
อย่างละ ๑ โทดเท่านั้น



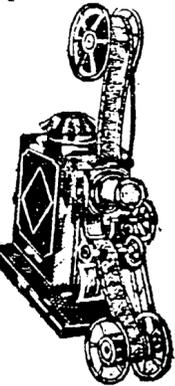
เวดาม ฮ. โลพันธ์ศรีกำลังขายลด  
ราคาเตียงไม้อย่างงดงามใหญ่รับช่า  
ไซทันที คือไปจะหาราคานอกไม้ได้  
เตียงไม้ขรรพคานาขนาด ๓๗ ฟุต เท้า  
เหลี่ยม ๕.๗๕ เท้ากตั้ง ๗.๒๕ ๓ ฟุต  
ครึ่ง ๖.๕๐-๗.๕๐ ๕ ฟุต ๗.๐๐-๗.๕๐  
๕ ฟุตครึ่ง ๗.๗๕-๘.๒๕ ๕ ฟุต ๗.๒๕  
-๘.๗๕ ๕ ฟุตครึ่ง ๘.๗๕-๑๑.๒๕  
๖ ฟุต ๑๐.๒๕-๑๒.๐๐ นอกจากนี้

ยังมีอีกมากราคาต่างกัน ต้องการทราบราคาเตียงพิเศษโปรดจด  
หมายถามมา ทาง จ.ว. ตั้งช่องทางตั้งเงินดองนำทางขนาดนี้

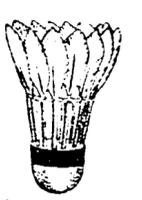
พื่อหน้า ระวังคอยคยประกาศในเร็ว ๆ นี้ ห้างจะแจกเรอบิน  
และรถยนตร์ให้แก่พื่อหน้าพื่อหน้า ๒ ตั้งจริง ๆ



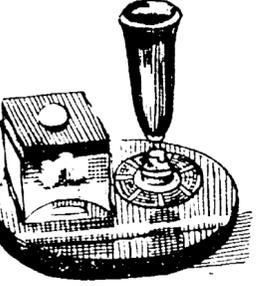
ไวโอลินแบบอย่างยอดเยี่ยม ชนิดเข้าเครื่องสาย  
ได้ คีเด็ค ดคขายอันละ ๒.๗๕ และ ๓.๗๕ อย่าง  
อิมปรี พัดเย็บ เดิมขาย ๕.๗๕ ดคขาย ๔.๗๕  
ต่างจังหวัดรับตั้งช่องทาง พ.ก.ง. เร็ว ๆ



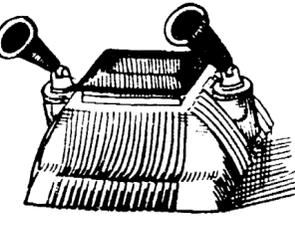
เครื่อง ฉาย หนึ่ง ดคราคา  
ใหญ่ อย่างถุกถคเหลือ  
๑.๒๕ อย่างเดิม ๒.๗๕  
ดคเหลือ ๒.๖๐ อย่าง  
เดิม ๓.๗๕ ดคเหลือ ๑.๕๕  
อย่างเดิม ๕.๕๐ ดคเหลือ  
๔.๕๐ อย่างเดิม ๗.๕๐  
ดคเหลือ ๖.๕๐ อย่างเดิม ๑๑.๕๐ ดคเหลือ  
๘.๗๕ อย่างเดิม ๑๓.๕๐ ดคเหลือ ๑๐.๕๐  
อย่างเดิม ๑๕.๕๐ ดคเหลือ ๑๑.๗๐ หนึ่ง  
เรื่องต่างๆ เมตละ ๗ สต.



ลูก ขนไก่ อย่างดี  
ราคาถุก ไซได้ คี  
เทียม เท้า มี เซ  
ชนิดคัมเบต เอ.  
หีบแดง ๓ โทด ๓.๕๐ ชม-  
เขียนหีบเหลือ ๓.๗๕ เคอ  
นาเมหีบคองฮอน ๕.๒๕ เมช  
หีบหน้าเงิน ๕.๒๕ ตั้งทาง พ.ก.ง.  
ที่ไล่หมักตั้ง โตะแทน  
หิมโตะคาคีเดิม ๓.๕๐  
ดคเหลือ ๑.๕๕ ตั้งได้ทาง  
พ.ก.ง. เร็ว ๆ อย่าช้า



ที่ไล่หมักแก้วขาว ฝ่าหิน  
โมตะคาคี ดคเหลือ ๑๕ สต.



### งานป้องกันชีวิตคนไทย [ต่อจากหน้า ๒๖]

ใหญ่หรือเด็กเป็นวัณโรคได้ทั้งนั้น ในเมื่อที่ตั้งงานที่ตรวจรักษาในย่านชุมชนหมดแล้ว ก็จะเป็นความระมัดระวังกับผู้ป่วยวัณโรคทุกฐานะมีโอกาสที่จะไปขอรับการตรวจรักษาได้โดยทั่วถึงกัน เมื่อแพทย์ได้ตรวจทราบแน่ชัดแล้วว่าผู้ใดเป็นวัณโรค ก็จะได้บันทึกตั้งไว้ในทะเบียนการตรวจแล้วให้ยารักษาอาการป่วยไปพร้อมกันกับคำแนะนำ คือไปในวันอื่นแพทย์ หรือนางพยาบาล ก็จะได้ไปเยี่ยมถึงบ้านเรือนที่ผู้ป่วยอยู่ ตามทะเบียน

ที่บันทึกไว้ เพื่อแนะนำการป้องกันและให้ยาทำลายเชื้อวัณโรคมิให้ติดต่อไปถึงผู้อื่นได้ ผลักเปลี่ยนหมุนเวียนกันไปจนทั่วทุกครัวเรือนเฉพาะผู้ที่เป็วัณโรค เว้นแต่ในเมื่อมีเหตุจำเป็นอื่น เกี่ยวกับการปฏิบัติการรักษาเป็นพิเศษ ก็จำเป็นต้องให้ผู้ป่วยไปยังสถานที่ เพราะเกี่ยวกับควยยาและเครื่องมือโดยเฉพาะ ซึ่งแพทย์ไม่สามารรถจะนำไปใช้ยังบ้านเรือนของผู้ป่วยได้.

ถ้าจะไปตั้งสถานที่ตรวจรักษาอยู่ห่างไกลที่ชุมชน หรือเพียงนอกเขตคหกรรมเท่านั้น ผลของงานก็จะไกลจากความจริงยิ่งขึ้นตามส่วน

ยังไปตั้งห่างชั้นเท่าใด ผู้ป่วยที่จะไปให้ตรวจรักษาก็น้อยลงเท่านั้น ที่สุดก็จะได้ตรวจเฉพาะผู้ที่ฐานะดีหรือผู้ที่พหุพระภคยมนตรี ส่วนคนอนาถาที่ต้องนำร่างกายไปรับ การตรวจด้วยการเดิน ก็ยอมไปไม่รอด ยอดสถิติของการดำรงโรคก็พลอยห่างไกลจากความเป็จริงไปด้วย และวัณโรคก็คงเก็บตัวซุกซ่อนอยู่ ตามมุม ตามซอก ตามครอก และตามที่ต่างๆเช่นเคย ภัยแห่งการติดต่อของวัณโรคก็คงมีอยู่เรื่อยๆ เพราะเมื่อผู้ป่วยไม่มีโอกาสจะไปขอรับการตรวจรักษาได้แล้ว เจ้าหน้าที่ฝ่ายแพทย์ผู้ให้ การรักษาและ ดำเนิน

การป้องกันก็ไม่สามารรถจะคิดความไปช่วยกำจัดเชื้อโรคในเฉพาะสถานของผู้ป่วยนั้นได้ การลดข้อคร่าบป่วยและอัตราการตาย ของ วัณโรค ก็จะไม่มีความเท่าใดนัก.

ดังนั้นจึงเป็นการสมควรยิ่งที่จะตั้งจัดตั้งสถานที่ตรวจรักษาวัณโรคขึ้นในย่านชุมชน โดยเหตุและผลดังได้กล่าวมาดั่งนั้น แต่โปรดอย่าเข้าใจผิดคิดไปว่า สถานที่ตรวจรักษาวัณโรคนี้จะเก็บ คนที่ป่วยเป็นวัณโรคไว้ รักษาด้วยเช่นเดียวกับโรงพยาบาลทั่วๆ ไป ความจริงสถานที่ตรวจรักษาไม่ใช่โรงพยาบาลเป็สถานที่ทำ การวินิจฉัย วัณโรค ว่าผู้ป่วยที่มาตรวจนั้นจะป่วยวัณโรคหรือไม่ เมื่อเป็นวัณโรคก็จ่ายยาและดำเนินการรักษา ตลอดจนแนะนำการป้องกันการติดต่อของโรคให้ แล้วผู้ป่วยกลับไปยัง บ้านเรือน ของ ตน ค่อยไปแพทย์ และนางพยาบาลก็จะติดตามไปเยี่ยมเยียนเป็นครั้งคราว เพื่อจัดการป้องกันการติดต่อของวัณโรคในระหว่างครอบครัวให้อีก.

สถานที่ที่จะเก็บ คนเจ็บป่วยที่เป็นวัณโรคไว้รักษานั้น แม้จะจัดตั้งขึ้นในกลางพระนคร อันเป็นที่ประชุมชนไม่ได้ จำต้องจัดให้ตั้งเป็นโรงพยาบาลเฉพาะวัณโรคขึ้นให้ห่างไกลจากที่ชุมนุมชน เช่นกลางทุ่งนา [มีต่อหน้า ๑๕]

### เกร็ดมุข ที่น่ารัก โกธัมเบียปิกเชอร์

### บอกวิธีที่เชอร์รักษา ความงามของเธอ



ดิฉันเห็นว่า สบู่หอมล็กส์เป้น สบู่ที่รักษาผิวเนื้อ ของ ดิฉันให้เกลี้ยงเกลา อ่อนนุ่มและสดชื่น

เหตุใด คาราภาพยนตร์ จึงเลือกเอาสบู่ หอมล็กส์เป้นสบู่ ส่วนตัว ก็เพราะว่า สบู่นี้ทำให้ ผิวเนื้อ อ่อนนุ่ม, งามและมีเสน่ห์ จึงทำตามแบบอย่าง คาราภาพยนตร์ดังที่ได้อธิบายข้างดั่งนั้น แล้วผิวเนื้อของท่าน ก็จะมีผ่องอย่างน่าพิศวง



# LUX

## TOILET SOAP

สบู่หอมล็กส์เป้นสบู่ ที่น่ารักของเหล่าคาราภาพยนตร์

จงเขาอย่างคังน

ฟอกสบู่ด้วยน้ำอุ่น

ขัดล้างด้วยน้ำเย็นนิดหน่อย

เช็ดผ้าเช็ดตัวให้แห้ง

### นักศึกษาต่างถิ่น

เรียนจบเลขทางโบราณคดีแห่งเดียวที่รับรองว่าได้ผลเร็ว และแน่นอน----

อ่านออกการสอนโดย ศิริ อินทร

ผู้ชำนาญเรื่องเลขมีทแมนโดย เฉพาะ-รายละเช็ดดั่งให้ฟรี

### นครพิทยา

ถนน ๒๒ กรกฎาคม พระนคร

ประชาชาติสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

# โปรแกรมภาพยนตร์บริษัทดีทีมา จำกัด

## ศาลาเฉลิมกรุง

วันพุธที่ ๑๐ ถึงวันเสาร์ที่ ๑๓ กุมภาพันธ์

เรื่องสงครามที่ทารุณที่สุด - ุร้ายที่สุด สร้างจากประวัติศาสตร์  
อังกฤษ - อินเดีย - รัสเซีย ในสมัยก่อน วิกฤตเอเชีย

### “ เลือดทหารม้า ”

The Charge of The Light Brigade

แสดงโดย เซอร์อดอล์ฟ-โอดิเวีย เคอฮาเวเดนค์ กับผู้แสดงประกอบ ๒๐๐๐ คน  
ท่านจะได้ชมกองทหารม้าหลวง ๖๐๐ คน เข้าประจัญบานกับกองทหารปืนใหญ่ฝ่ายรัสเซีย-แรก  
อย่างน่าหวาดเสียว การแสดงระหว่างพิภพนี้เองอย่างที่ไม่เคยมีมาก่อน

งคมัครอนุญาต พง - พฤษหิ - และเดาร

โปรแกรมรอบเช้า  
วันอาทิตย์ที่ ๑๔ กุมภาพันธ์

ศาลาเฉลิมกรุง  
เลือดทหารม้า

ศาลาเฉลิมบุรี  
เกียรติศักดิ์ผู้ชาย  
กับ มวยชิงนาง

ศาลาเฉลิมเวียง  
ภัยแห่งราชบัลลังก์  
กับ ศักดิ์กระดาม

สามเสน  
เลือดศักดิ์

เฉลิมบุรี	เฉลิมนคร	เฉลิมเวียง	เฉลิมเมือง	เฉลิมธานี	สามเสน	ควินส์
๑๐-๑๓ ภาพยนตร์จีน พูดได้	๗-๑๐ หัวใจทรมาณ ๑๑-๑๒! น้ำใจนางละคร ๑๓-๑๕ ผู้เสียสละ	๑๐-๑๓ ภาพยนตร์จีน พูดได้ ๑๒-๑๓ ภาพยนตร์จีน พูดได้	๗-๑๐ นักร้อง-นักสู้ กับ เลื่อนมา ๑๑-๑๒ จอมจ้าว ๑๓-๑๕ ภัยแห่งราชบัลลังก์	๗-๑๐ เลือดศักดิ์ ๑๑-๑๒ สงครามเท่งดงยาม เรื่อง ‘ฮยาตัมฮันเกา’ ๑๓-๑๕ เงาบีศาจ มิระบำกายกรรม	๗-๑๐ เพลงปลุกรัก มิระบำกายกรรม ๑๑-๑๒ เลือดศักดิ์ มิระบำกายกรรม ๑๓-๑๕ ศักดิ์กระดาม	๗-๑๐ ไฟดวง ๑๑-๑๒ ภาพยนตร์จีน พูดได้

## ละครบรรทมดินดี

แสดงละครเรื่อง “รามสูรย์ ตอน ชิงแก้ว”

เป็นตอนที่มีความน่าสนใจมาก ทั้งเพลงร้องก็ไพเราะตลอด  
ทำรำกล่อมน่าชมทุก ๆ บท ฉายตั้งแต่หัวค่ำบุกรีนางฟ้ามารินเริงจับ  
ระบำกัน จนถึงกระทั่งรามสูรย์จับอรุณพาดลงสดับ ดั่งนันทกั้งดิน

เชิญชมที่ โรงละครศรีอยุธยา เวลา ๒๐.๓๐ น. (๒ ทุ่ม  
ครึ่ง) ในวันเสาร์ที่ ๖ มีนาคมนี้ อย่าลืม! อย่าลืม!!



SAO LEE HOTEL

ท่านผู้เคยผ่านด้าปางมา  
แล้ว คงรู้จักโรงแรมซิวหลีดี  
มีชั้นโรงแรมซิวหลีได้เปลี่ยนเจ้า  
ของและคิดแปลงใหม่ ให้ถึกับ  
ความประสงค์ของท่าน มีเบียร์  
ไทยและเบียร์ต่างประเทศกับ  
จำหน่าย เครื่อง กระจ่าง ทุกชนิด  
มีนางเซฟ, ฝึกใหม่ ๆ ที่ชำนาญ

คอยรับรองท่านเสมอ, ห้องพักสะอาด ใจไกล, รับรองได้ว่าความ  
สุจริตและปลอดภัยมาสู่ท่านพร้อมบริบูรณ์ ท่านผู้ผ่านด้าปางเชิญที่  
โรงแรมซิวหลี ด้าปาง

นาย ต. ฮักิมดวงรัตน์ ผู้อำนวยการ



รักชาติ ! รักชาติ ! ! รักชาติ ! ! !

อยากปากหอม ใช่ ยาสีฟันรักชาติ  
อยากฟันงาม ใช่ ยาสีฟันรักชาติ  
อยากประหยัดทรัพย์ ใช่ ยาสีฟันรักชาติ

อย่าทิ้งหลอดเปล่า - - หลอดขอมรดกคุณให้ใหม่ - หลอด



จำหน่าย  
ทั่วไป

### งานป้องกันชีวิตคนไทย

[ต่อจากหน้า ๑๕]

แพทย์ หาดายนายได้ไปพบเห็น มาแล้วต่างก็พากันรับรอง ความที่ท่านผู้อุปถัมภ์แนะนำทุกประการ.

การที่ ส.มาคม ปราม วัณโรค ๑ จัดเอาการตั้งนิคม Sanatorium ไว้ ในระยะที่ ๓ ก็เพราะเห็นว่าในชั้นต้นนี้ หากจะไปจัดตั้งนิคมขึ้นก่อน และเป็นที่ห่างไกลจากบ้านเมืองมาก การคมนาคมยังไม่สะดวก ต้นนี้ และ ทั้ง ความรู้สึกของประชาราษฎร์ยังไม่เข้าใจ ในเรื่อง วัณโรค ก็พอ ก็จะไม่ สามารถแยกคนเจ็บออกไปอยู่ห่างไกล

จากกันได้ เมื่อแยกกันยังไม่ได้ก็ จะไม่มีใครไปอยู่ การก่อสร้างจัด ทำนิคมก็จำต้องลงทุนมาก ผลได้จะไม่คุ้มเสีย แต่ต่อไปภายหลังการจัด ตั้งสถาน ที่ ครอบ รัวศึกษา ใน ระยะ ที่ ๓ และ มีโรง พยาบาล อันเป็น ระยะ ที่ ๒ แล้วผล แห่ง การตั้ง ศึกษา ฤๅษณ์ ผล โนมน์ออกมาใจประชาราษฎร์ให้ มีความรู้ ในเรื่องวัณโรคก็พอแล้ว การจัดตั้ง นิคมก็จะได้ผลสัมฤทธิ์ความมุ่งหมาย. แต่ใน ระยะที่ ๓ กับระยะที่ ๒ นี้ ส.มาคม ๑ มุ่งหวัง จะ ดำเนินการร่วมกันไปทีเดียว จะทำได้แค่ไหน มากน้อยเท่าใดนั้น ย่อมต้องแล้วแต่กำลัง เงิน และกำลังความพร้อมเพรียง

### ชีวิตของเกรตาการ์ โบ

(ต่อจากหน้า ๑๘)

มีดการ์ โบยอมหาหนทางใดๆเสมอ แต่มีก็จะซ่อนตัวทำนอง ปลอมตัว ไม่เปิดเผยให้ คนเห็น และ มีก็จะ นั่ง ของประชาราษฎร์ที่จะเข้าร่วมมือร่วม ใจในกองการก่อกำเนิดประชาธิปไตย นี้ แต่ถึง สำคัญที่สุดนั้น ส.มาคม ๑ ได้ รับการอุปการะคุณจากท่าน ผู้อุปถัมภ์และรัฐบาลเป็น ผู้สนับสนุน อยู่ แล้ว ก็กิจการของ ส.มาคม ๑ ก็จะดำเนิน ไปได้โดยยังความสนใจให้แก่ประชาราษฎร์ผู้ ที่อยู่ภายใต้ระบอบรัฐธรรมนูญ แห่งประเทศสยามโดยทั่วกัน.

อยู่ คอนเทอหลังๆของที่นั่งเสมอ.

หัดอ่านรอบศึกษาหา ความ รู้ ทัก ไป, เซอเรียนให้ รั ซึ่งในสิ่งนั้นๆ และก็เพราะการ ศึกษา ค่อนข้าง ค้างๆนี้แหละที่ทำให้ หัดอ่านเปลี่ยนไป.

เกรตาการ์ โบได้ไปพักอยู่ที่ป่าดง สบรังส์ กับสหายเก่าของหัดอ่าน เช็ด มินต์ โกลดิง อย่างไรก็ตามก็ตั้งบ้านใหม่ [มีต่อหน้า ๑๙]

### คณะที่หายกลับมาได้

[ต่อจากหน้า ๑๗]

ใช้ดีได้ ผ่าน มา แล้ว เมื่อปี ก่อน นั้น ค่อยจากนั้นก็คงตายอดเขาที่สูงชันไป อึก และตก กตางคืน ก็คง ค้างแรม อยู่ ในระยะ ความ สูง ๓๐,๕๐๐ ฟุต ใน ท่ามกลางแห่งความเห็นหนาวจนกระทั่งน้ำในกระติกกลายเป็นน้ำแข็ง.

ต่อจากนั้นก็ลง ไปตาม ห้วยเขา อันค้ำชไปด้วยหญา บินขึ้นไปบนที่ราบสูงซึ่ง ไม่มีมนุษย์อาศัยอยู่เลย และ ร้ามน้ำที่ดี ทางภาคนี้ หมู่บ้าน และชาวพื้นเมืองเป็นคนท โอบอ้อมอารี ด้วยเหตุนี้เอง ชาวพื้นเมืองพวกนี้ก็ได้ เป็นผู้นำทาง คณะสำรวจผู้ เกราะที่ร้ายไปส่ง แม่ทัพปราชัย และลงเรือแคน เดินทางกลับบ้านเมืองได้โดยสวัสดิ์.

### “กินดี”

ออกจำหน่ายแล้วทั่วไทย

### “กินดี”

หลอดละ ๒๐ สตางค์

### “กินดี”

เป็นยาอมที่เข้าเครื่องยาอย่างสูง ราคาแพง เป็นยาอมจริง ๆ ไม่ใช่ยาอมเล่นพอให้ปากหอม

ชุ่มคอ - เสี่ยงไส - ระงับไอ - แก้ชอกช้ำ  
คือสรรพคุณอันแท้จริง  
ของ

### “กินดี”

กินดี - รสดี - สรรพคุณดี

### บุญยะรัตเวช

เจ้าของยาหอมสมุนไพร (คราม้า) ผู้ปรุง

### กฤษณากลั่น

ชานานแท้แลตั้งเดิม

### ต้อง ตรีกลีเลห์

ของ

ห้างเด็กเอ่งหญู

ไม่ใช่ ตรีอื่น

### สตรีท้องสาว

สตรีทั้งท้องสาว ท้องเกษนิม ไซยาหอมสังข์ทอง เพราะเป็น ยาครรภ์รักษา รับประทานแล้วได้ รับความสด และคลอดง่าย จึง นิยมใช้ทั่วไป

ยาแก้ไอชื่อศักดิ์ แก้ไอทุกชนิด เช่น ไอหวัด, ไอดม, ไอเดิน, ไอ กระษัยและไอหอมแห้ง ไม่ว่าฟุ้ง เป็นหรือเรอวัง

พิรุณพานิช โรงทวย

### ชีวิตของเกรตากรูโบ

[ต่อจากหน้า ๓๒]

ของโกดดิ้งก็ไม่มีใครจะตำรากรเห็นหรือเข้าไปรบกวนห่ออันใดเพราะว่าบ้านนี้ตั้งอยู่ภายในกำแพงสีขาวล้อมรอบ จึงซ่อนซ่อนไว้จากสายตาคนทั้งหลายได้อย่างแนบเนียน.

น้ำหนักลดอย่างน่าใจหาย

เอ็ดมันโกดดิ้งได้บอกแก่รัฟ

เจ้าว่า เมื่อเรารู้เกรตากรูโบไม่คอยสบายน้ำหนักก็ลดลงมากจนน่าวิตก.

ท่านคงจะนึกว่าเกรตากรูโบเป็นนักกีฬาชนิดใดชนิดหนึ่ง และคิดว่าคงหมกมุ่นต่อเกมเล่นใดๆอย่างเคร่งครัดมากระมัง? สำหรับในข้อสงสัยนี้แล้วไม่เป็นเช่นนั้น.

แต่ความจริงเมื่อมาพักอยู่ที่ปาล์มสปริงส์นั้น เกรตาได้แสดงให้เห็นฝีมือในเชิงเดินเท้าเทนนิสได้อย่างมหัศจรรย์.

เป็นนักกีฬาเก่งคนหนึ่ง

เชคริกกับบรรดาสาวกัการแสดงภาพยนตร์ดามีของโคโลเรตเตอริโอและเควิตเชลล์นั้นสร้างภาพยนตร์เคยกล่าวหาว่าไม่เคยคิดว่าเกรตากรูโบจะเป็นคู่ได้เทนนิสที่เก่งเช่นนั้น นอกจากจะชอบเดินเล่นอย่างเดียว.

เคยปรากฏว่าครั้งหนึ่งห่ออันใดออกจากบ้านอันเป็นที่ชอบหมกมุ่นของห่ออันไปรับประทานอาหารกับเชลล์กับคนละเพื่อน ๆ อีกหลายคน, ภายหลังรับประทานอาหารแล้ว ห่ออันได้ชวนเพื่อน ๆ เล่นเทนนิส.

แต่ไม่มีเครื่องแต่งตัวหรือรองเท้าที่พอจะให้ห่ออันสวมได้ ทั้งนารีว่า เป็นเพราะเท้าของห่ออันใหญ่เองไม่ หากรองเท้าอันเต็มขนาดใหญ่เกินไปทั้งนั้น.

ในที่สุดห่ออันก็อดรองเท้าธรรมดาที่สวมอยู่ ออก รวบชาย กระโปรงยาวที่สวมเวลาเย็นขึ้นแล้วก็ลงมือเข้าได้ทันทีกับพวกเพื่อน ๆ ที่เคย เล่นเทนนิสด้วยกันโดยไม่มีรองเท้าสวม. ถึงแม้ไม่มีเพียงแต่ปราม

### ขอให้ตั้งกองทัพอี

[ต่อจากหน้า ๓]

ของมณฑลเช่นเดียวกับมณฑลอื่น ๆ ระเบียบที่กองทหารของรัฐบาลยกเข้าเมืองชาน นายพลกุกกุงโคห้ามทหารไม่ให้ร้องเพลง และแสดงกิริยาอย่างใด ๆ อันจะทำให้เกิดความเข้าใจผิดขึ้นได้.

เชียงไฮ่ ๘ กุมภาพันธ์ - จอมพลเอินชิวาน กำหนดจะเดินทางจากเมืองไทยลงมากรุงนานกิง ก่อนวันที่ ๑๕ เดือนนี้ เพื่อเข้าร่วมการประชุมคณะกรรมการกัวมินตังสมัยที่ ๓ และมีข่าวว่า นายพลไปรุ่งซี แห่งมณฑลกวางซี ก็จะเข้าร่วม การประชุม คณะกรรมการกัวมินตังสมัยที่ ๓ นี้ด้วย.

นานกิง ๘ กุมภาพันธ์ - ปรากฏความรายงานของกรมตำรวจกรุงนานกิงว่า ในปี ๑๙๓๖ เจ้าหน้าตำรวจจับผู้ฉ้อโกงในกรุงนานกิงได้ ๔,๖๐๖ ราย ได้เงินหนัก ๑,๗๗๖,๐๐๐ เชนกั และได้ยาเสพติดชนิดอื่น ๆ อีก ๔๓,๐๖๗ เชนกั.

ข่าวจากมณฑล (พิลิตปีน) แจ้งว่า เมื่อวันที่ ๒๘ มกราคม ซึ่งเป็นวันครบรอบ ๕ ปี แห่งการสงครามระหว่างจีนกับญี่ปุ่นที่เชียงไฮ่ ประชาชนชาวจีนในมณฑลนี้ได้มีการประชุมไว้หลายแห่งกับรัฐบาล ซึ่งได้จัดตั้ง "แนวราษฎร" แห่งประเทศจีน และขอร้องให้รัฐบาลเปิดการประชุมพิจารณาโครงการกัชาติของคณะต่าง ๆ ขอให้รัฐบาลพยายาม หลีก เลี่ยง การ สงคราม ภายในหนึ่งเดือนข้างหน้า ซึ่งออกที่มณฑล มีความเห็นพ้องกันว่าควรจัดตั้งกองทัพอี ๑๘ หนใหม่ เพื่อเป็นที่ระดมการสงครามเชียงไฮ่.

เจ้าของบ้านชชะอย่างเดียว ยังมีชนิดเตอร์ กับบอน ที่มีชื่อว่า เป็นฝีมือเยี่ยมอยู่แล้วได้ ออกด้วย ดังนั้นจึงทำให้ทุกคนพากันประหลาดใจในฝีมือของห่ออันยิ่งนัก.

### ทำลายบ่อนไฟ

[ต่อจากหน้า ๑]

ห้างบาโรเบราน์ คือบ่อนการพนันที่ก่อกองกำลัง ความทางสืบสวนของเจ้าหน้าที่ตำรวจ บ่อนไฟแห่งนี้ได้ตั้งอยู่เต็มก้นมานานที่เดียว แต่หากเจ้าบ้าน ได้อายาม ใ้ออย่าง กวดขันแข็งแรง ปรคบ้านเป็นเหล็ก มีช่องกลเล็กๆสำหรับยามเฝ้าประตูเปิดดูหน้าดำมาชิกที่จะผ่านเข้าไป ซึ่งจะคอยกวดระวังตั้งสัญญาณ หากแก่การที่จะจู่โจมเข้าไปได้โดยง่าย ฉะนั้นเจ้าหน้าที่จึงได้รวบไว้จนกระทั่งถึงโอกาสสำคัญคือครุชจัน เพราะเมื่อใจว่าในวันนั้น จำนวนดำมาชิกคงจะมีเพิ่มขึ้น และการเข้มงวดกวดขันคนเข้า ออก คง จะเบาบาง ด้วย เป็นเทสกาลสำคัญ.

ตามวันและเวลาดังกล่าวนี้เจ้าพนักงาน มี พ.ต.อ. พระราม อินทราผู้บังคับการตำรวจสันติบาล พ.ต.อ. พระอภิบาล พศกมิตร ผู้บังคับการตำรวจนครบาลได้ พ.ต.อ. หลวงพิริตธุระการ ร.ต.อ. ชุนประดงค์ สัตหิการ ร.ต.อ. ชุนจำนง ร.ต.อ. ชุนศรีวรราช พ.ต.อ. มงคโลได้ไปทำการจับกุม เมื่อพร้อมกันแล้วผู้บังคับการ สันติบาลได้บังคับให้ล้อมเข้าไปหมดทุกบ้าน และแล้วตั้งให้ บิน เข้าไปทันที ด้วยเหตุนี้เอง ทั้ง ๖๔ คนจึงไม่มีแม้แต่คนเดียวรอดพ้นออกไปได้ การจับได้เป็นไปโดย ละเอียด ได้เครื่องอุปกรณ ในการเล่นไฟไทย และเงินมากมาย ซึ่งแสดงว่าได้มีการเล่นไฟในคืนวันนั้น ๑๖ ครั้งด้วยกัน

นอกจากของกลางดังกล่าวแล้ว ยังจับได้ เครื่องทำไฟ มีไฟทำสำเร็จแล้วหลายสิบห่อ เจ้าหน้าที่ได้นำตัวเจ้าสำนักและผู้ต้องหาเหล่านี้แยกฝากขังความต่าง ๆ เพื่อ ปรับเป็นรายตัวไปแล้ว.

ยังมีที่ควรนำมาถ่วงอีกคือ นอกจากเครื่องทำไฟ ภายในบ้านมีร้านขายอาหารมีของทุกอย่างชนิดคอยเดินออกของในเมื่อผู้เดิน ต้องการ หมดพอบห้อมพร้อม อันนี้ผู้ที่จะผ่านเข้าไป จะต้องวาง เงิน มีค่า ๒ บาท นายประตุเป็นผู้ ทำใบเสร็จรับ เงิน

### ครูประชาบาล

[ต่อจากหน้า ๑]

บาลซึ่งมีว่ากันดี คือคนละ ๘ บาท และคนสูงส่ง ๒๐ บาทนั้น ได้วางอัตราใหม่และหนักไปในทางวิชาชีพ ครูประชาบาลซึ่งมีความรู้ ในวิชาชีพ จะได้รับบรรจุ ในอัตรา คน สูง อาจ ถึง ๕๐-๖๐ บาท นโยบายของกระทรวงธรรมการ ซึ่งจัดโรงเรียนประชาบาลนั้น มุ่งมั่นที่จะเปิดวิชาอาชีพให้มาก. เพราะเห็นผลในอนาคตอันจะอำนวยให้เยาวชนที่สำเร็จวิชาอาชีพแล้ว ได้ดำเนินชีวิตต่อไปด้วยดี.

ในระเบียบการของ โรงเรียนประชาบาล ซึ่งกระทรวงธรรมการดำริอยู่ในเวลานี้ ก็เพื่อการดาบ้วย ตาพิการส่วนตัว และหยุดการด้อมโคไม่แจ้งเหตุผลของครูประชาบาล. บางครั้งนักเรียนไปเรียนเต็มวัน แต่ครูไม่ไปสอนเลยเฉยๆ คงปล่อยให้นักเรียนเรียนไปวัน การคำหาโทษ หรือตัดเงินเดือนมิได้อ่างระเบียบไว้ บางจังหวัดก็ทำโทษโดยตัดเงินเดือน บางจังหวัดก็พักเฉยทันที และ บาง จังหวัดก็พักเฉยคล้ายว่าไม่เป็นการสำคัญนัก. โดยนัยนี้กระทรวงธรรมการควรจะให้การดาบ้วย ตาพิการส่วนตัว และขาดการมาสอนของครูประชาบาล อยู่ในระเบียบ เดียว เด่มอภาคกันหมด. อนึ่งตำราวิธีศึกษาก็อยู่ในฐานะผู้สอน ๆ เช่นเดียวกัน กระทรวงธรรมการจึงควรระเบียบ การดาบ้วย ตาพิการส่วนตัว ซึ่งขณะกำลังพิจารณาอย่างรีบด่วน เพื่อจะได้ประกาศใช้เป็นกฎข้อบังคับของโรงเรียนประชาบาลต่อไป โรงเรียนประชาบาลโดยอยู่ในเขตเทศบาล ซึ่งเทศบาลต้องเป็นผู้ อำนวยการณ์นั้น ก็คงให้ถือระเบียบการที่วางไว้เป็นต้นที่ฐาน ทั้งนี้ขออย่างช้าจะได้เริ่มแต่ต้นศก หน้าทีเดียว.

๒ บาท ทางฝ่าย เจ้า สำนัก ก็มิได้สำหรับ ผู้ที่เสียจนเกิดยง กระป๋ำ เช่นว่า ถ้าตั้งค่าปี เงินหมก ผู้ นั้น จะต้องเลิกทันที และถ้ามีการคิดค่ากันอยู่ เจ้า สำนักก็จะนำเงินนั้นมาชำระให้เป็นอันหมดสิ้นกันไป.

### อะไรที่เป็นการควน

[ต่อจากหน้า ๕]

ในทุกวันนี้ ประเทศสยามก็ดำเนินวิถีใต้อาณัติของประชาชาติโลกได้มาโดยสมบูรณ์แล้ว แต่ในการผูกมิตรนั้น เราจะไม่แสดงฉันทาคติแก่ฝ่ายหนึ่งจนอาจจะเสียฉันทะแก่อีกฝ่ายหนึ่ง เราต้อนรับไมตรีจิตมิตรภาพด้วยความเที่ยงธรรมสม่ำเสมอ. ระบอบการเมืองของประเทศสยาม ก็ไม่เหวี่ยงจัดไปในทางขวาหรือซ้าย ซึ่ง

จะเปนเหตุให้ถูกระวางว่า เต็มใจในฝ่ายหนึ่งฝ่ายใดเป็นพิเศษ. ระบอบการเมืองของเรา คือระบอบประชาธิปไตยนี้ เปนระบอบการเมืองอย่างกลาง ซึ่งช่วยให้ การวางตนของเราในฐานะที่เป็น ประเทศเล็ก อยู่ในที่ อันเหมาะสมที่สุด. เราไม่จำเป็นต้องออกเสียงคุกคามประเทศใดๆ ซึ่งยึดถือระบอบการเมืองที่เป็นปรปักษ์ต่อกันอย่างรุนแรง ดังที่เราได้ พึงเสียง คุกคามของทั้งสองฝ่ายอยู่ เนื่องมาในเวลาอันนโยบายทั่วไปของเราในเวลาอันเดา

ก็มีนโยบายรุก หากเพนนโยบายบ้านดัดเม้า เปนนโยบายเยียวยากอะไรดังต่างๆ ที่เรามืออยู่ ให้บังเกิดเรื่องแรงและสมรรถภาพยิ่งขึ้น. เราคำนึงถึงการแก้ ไขเพื่อให้ชาวไทยโดยมากได้ รับค่าแห่งพ้อค่าเป็นอย่างยิ่ง แต่ในกรณีนี้เราหาได้ ทำ การ อย่าง หักค้ำมพร้าด้วยหัวเราไม่ เพราะถ้าเรายังไม่มีปัญหาจะทำเช่นนั้นได้ก็ อย่างหนึ่ง แต่เพราะว่าไม่ ไรวิสัยของชาวไทย เรา ก็จะ ทำการอย่างหักโหมรุนแรงก็อีกอย่างหนึ่ง เราย่อมจะ

คำนึงถึงความเบบอยู่ ของรชชาติของเรา มากคงแก่นไป แต่เราก็ยอมคำนึงถึงความไม่คร้ระหวางประเทศไม้น้อยกว่านั้น. เจ้าคุณนายกรัชมณตรีจึงได้กล่าวในวันเปิดประชุมสภาเมื่อไม่กี่วันมานี้ว่า "ความสัมพันธ์กับนานาประเทศก็ได้เป็นไปโดยเรียบร้อยยิ่งขึ้น." ในบรรดาประเทศที่เตรียม ก่อตั้งรบ กันอย่างโกลาหลนั้น ก็หาอาจจะถ่วงถ้อยคำเช่นที่ ท่านเจ้าคุณนายกรัชมณตรีของเราได้กล่าวไม่ เพราะถ้ามองว่า ความสัมพันธ์กับนานาประเทศได้เป็นไปโดย เรียบ ร้อย ยิ่ง ขึ้น แล้วรัฐสภาที่ไม่อาจจะเข้าใจได้ว่า จะต้องเพิ่มกำลังรบเพราะเหตุอันใด.

สถานะ ใน ทาง โภค กิจ หรือ ในทางคิดคือค้าขายกับนานาประเทศเดาเราก็มองไม่ เห็นว่าผล ประโยชน์ของเรา ชัดกับผลประโยชน์ของมหาประเทศใดที่ตรงไหน. ประเทศอังกฤษกับประเทศญี่ปุ่น ซึ่งมีการค้าขายกับเรามากในเวลาอัน นี้ไม่มีผลประโยชน์อะไรที่เราจะพึงแสดง ความ รังเกียจก็

[มีต่อหน้า ๖]

### ผู้ตรวจการยทศศึกษา

[ต่อจากหน้า ๓]

เทศอยู่ในเขต ยามาซากิ รัฐมนตรีเกษการราชการและบำไม่ ได้ควบคุมใช้พดางก่อน. (รงใจ)

โตเกียว ๓๐ กุมภาพันธ์. เมื่อเช้า (๓๐ กุมภาพันธ์) ในการประชุมสภาของคณะมนตรีครั้งใหญ่ ซึ่งพระเจ้าอิริราช ทรง เบน ประทาน ได้รับรองสัญญา ทาง ช่อง แคบคาร์ คา แนนด์ซึ่งได้ตั้งนามกันที่มอนเครอดส์ ณวันที่ ๒๐ กรกฎาคม ปี ค.ศ. ๑๙๑๒ ภายหลังจากการประชุมพระเจ้าอิริราชจะได้ทรง ดง พระนามาภิไธยใน สัญญาในเร็ว ๆ น. (รงใจ)

โตเกียว ๓๐ กุมภาพันธ์. ในค่ำวันนี้ (๓๐ กุมภาพันธ์) คณะรัฐมนตรีได้ตกลงใจจะทูลขอ พระบรมราชานุญาต เดือนการประชุมสภาผู้แทนราษฎรไปจนกระทั่งถึงวันที่ ๑๔ กุมภาพันธ์. (รงใจ)



เมื่อคนไข้เบื่ออาหารไม่ยอมรับประทานอาหารที่เคยรับประทานเสมอหนมิใช่จำเป็นจำเป้นจะต้องรับ แต่เป้นเพราะร่างกายของคนไข้ไม่สมบูรณ์ จึงทำให้เบื่อหน่ายอาหารธรรมดา

เมื่อคนไข้เบื่ออาหารไม่ยอมรับประทานอาหารที่เคยรับประทานเสมอหนมิใช่จำเป็นจำเป้นจะต้องรับ แต่เป้นเพราะร่างกายของคนไข้ไม่สมบูรณ์ จึงทำให้เบื่อหน่ายอาหารธรรมดา

**"ฮอริลิกส์" มอลเตดมิลล์** ประดิษฐ์ขึ้นด้วยนมโคสด และผสมด้วยข้าวมอลและข้าวสาลีซึ่งเป้นอาหารสำหรับบำรุงความ สมบูรณ์ และโอชารัส มีสรรพคุณในการย่อยง่าย และไม่ถ่วง อวัยวะที่อ่อนเพลียอยู่แล้ว นายแพทย์ทั่วโลกนิยมและแนะนำ เบี่ยงนาม "ฮอริลิกส์" ในยามป่วยไข้หรือฟื้นจากการป่วยเสมอ เมื่อท่านหายจากการป่วย ท่านย่อมรู้สึกหิวหรือหยาเป็นธรรมดา "ฮอริลิกส์" จะช่วย ท่านบำรุง ความ สมบูรณ์ ให้แก่ท่าน เหมือนอย่าง เมื่อท่านยังจัดอยู่เสมอ



### คดีบ้านรัฐบาล

[ต่อจากหน้า ๓๔]

ถึง ความสามรถกระทรวงหนึ่งๆ จะทำได้ ในรอบปี ที่จะพึง คาดคะเนได้ คำรองของท่านสมาชิกบางคนยังคัดค้านกับว่า ภายใต้นี้ รัฐบาล ห้ามความสามัคคีกันไม่. ข้าพเจ้าได้ประมาณไว้ แล้วว่า จะมีเงินเหลือ ๔ ล้านเศษ ซึ่งแสดงว่าเราจะก้าวหน้าไม่ไร้โดยหวัง. งบประมาณปีที่เราได้จัดให้ถูกแบบยิ่งขึ้น เช่นเงินจ่ายกระทรวงมหาดไทย อาจ หันว่าลดลง ความจริงไม่ได้คิด เป็นแต่เราตั้ง งบประมาณ เทศบาล ยกได้ เป็นอีกจำนวนหนึ่งต่างหาก ไม่รวมกับงบของ มหาดไทย ดัง ที่ แล้ว ๆ มา จึง ดู เป็น ว่างบ ปร ะมาณ กระทรวงมหาดไทยลดลง.

#### รัฐบาลขอให้พิจารณาอะไร

“ปัญหาสำคัญ อีก อัน หนึ่ง คือ มาตรา ๘. ที่เขียนไว้ดังนี้เพราะในเรื่อง การ ก่อสร้าง นั้น เราไม่ทราบแน่นอนว่า จะเป็นไป ตาม ที่ คาด คคะเนตลอดหรือไม่ ถ้ารายได้ไม่เป็นไปตามนั้นโดยทำไม่สำเร็จ เงินก็จะไปนอนเฉยๆ ปล่อยให้จืดจางไปเสียใน การ รันที่ขาดเงินต่อไปให้ได้เป็นประโยชน์ ซึ่งอาจมีขึ้นได้. การโอนย้ายจำนวน เงิน เช่นนี้ ต้องทำ กันโดยเร็ว. การจ่ายเงินลงทุนเราต้องควบคุมนโยบายมาก กว่าที่ จะไป ควบคุมรายละเอียด ให้การเป็นไปตามนโยบายก็เป็นอันใช้ได้. การโอนงบประมาณพิเศษ จึงควรให้อำนาจแก่กตัง. ก่อนที่ข้าพเจ้าจะนั่งลง ขอสรุปว่า เราเถียงกันมากก็ตรงที่ว่ารายจ่าย คงมาเหมาะสมหรือยังเท่านั้น”

ผู้แทนนครราชสีมาได้ ขึ้นอภิปรายเป็นครั้งที่ ๒ สำหรับประชุมเรื่องนี้.

“มีผู้อภิปรายความ ของใจกันมาถึง ๒ วันประชุม รัฐบาลจึงสั่งแจง” นายสนิทว่า “แต่ข้าพเจ้าเสียใจที่รัฐบาลมิได้เน้นตรงปัญหาที่ เราอภิปรายกัน จึงเห็นว่าสภาพยังไม่

น่าจะอยู่ในฐานะที่จะรับ หลัก การงบประมาณนั้น.

#### ไม่ได้พูดขัดคอตนเอง

“รัฐบาลกล่าวว่ามี สมาชิกหลายคนต้อง การให้จ่ายเงินเพิ่มขึ้นในการบำรุง ประชาชน ใน ประการต่าง ๆ แต่ในขณะที่เดียวกันสมาชิกเหล่านั้นเองก็หาว่า รัฐบาล งบประมาณได้ส่งไป รัฐบาลจึงจนบัญญัติไว้ที่จะทำให้พอใจได้อย่างไร. ข้าพเจ้าขออย่าว่า สมาชิกได้พูดดังนี้จริง แต่ที่รัฐบาลแถลงไว้ว่าจะหาเงินมาจ่ายในการบำรุงประชาชนตามโครงการอันพร้อมสรรพอย่างไรเล่า. ส่วนท่านจะหาเงินวิธีใด จะเป็นเก็บภาษีเพิ่มขึ้นหรือกู้เงิน ไม่ใช่หน้าที่ของสภาที่จะดำริ. ข้อที่พูดกันมีอยู่ว่า เราสร้าง เครดิต ความเชื่อถือไว้เด่นโก้ๆ หรือเราจะเก็บเกี่ยวประโยชน์จากเครดิตอันดีนั้นประการใดบ้าง”

#### ไม่ใช่บ้านขอเท็จจริง

นายสนิทเจริญรัฐ อภิปรายสืบไปว่า ที่รัฐบาลว่าสมาชิกค้านแต่ในข้อเท็จจริงนั้น ยัง คาด คคะเนที่ถูกต้องสมาชิกค้านนโยบายที่เดียว. ข้อเท็จจริงมีบ้าง แต่ก็ไม่คิดใจ. ที่ไม่เห็นด้วยนั้น คือ นโยบายจัดงบประมาณ. นายสนิทย้ำว่า นโยบายจัดการศึกษา โดยรับต่อนั้น ถูก ผูกพันอยู่ตามรัฐธรรมนูญ และว่า ถ้าไม่รัฐบาลจึงมองข้ามไปเสีย.

#### ขอให้มองทางไกล

“ตามที่รัฐบาล สั่งแจง เมื่อ” นายสนิทกล่าวต่อไป “คราวกับว่า สภาไม่เห็นพ้องที่จะตั้งเสริมการบ่อนักกันประเทศ แต่ขอเรียนว่า ความจริงนั้นตรงกันข้าม สภาย่อมเห็นพ้องในการบำรุงการบ่อนักกันประเทศ. ใครที่เห็นว่าไม่ควรบำรุงการ บ่อนักกันประเทศ คนนั้นก็คงเป็นบ้า. ขอโทษที่คิดงัดถ้อยคำเช่นนี้ออกมา เพราะมนุษย์มี ธรรมชาติรัก บ้านที่ อยู่ ของ คน ใครเลยจะไม่อยากบ่อนักกันบ้านคน ให้ ปราศ จาก การประทุษร้าย. ปัญหาในที่นี้ มีเพียง ว่า จะบำรุง อะไร

ก่อนและหลัง. การที่สภาขอให้บำรุงการ ศึกษา กับ โภคกิจ ก่อน นั้น เหตุคือมุ่ง ตั้งเสริม การ บ่อนักกัน ประเทศโดยทางอ้อม. ขอให้มองให้ ไกลคือ ถ้าราษฎรได้รับการ ศึกษาและฉลาดในการทำมาหากิน โภคทรัพย์ของประเทศก็งอกเงยเพิ่มขึ้น รัฐบาลก็จะเก็บภาษีอากรมา บำรุงกำลัง บ่อนักกันประเทศได้มากขึ้น หรือจะเรียกร้อยช่วย กัน ทำไว้ ประเทศ ก็จะได้มากกว่า. ฉะนั้น ถ้าราษฎรไม่มีแรงจะไปคิดไม่มาทำไว้ ร้อยจะแข็งแรงจริงๆได้อย่างไร”

นายสนิท ได้กล่าวถึง การขออำนาจ ตาม มาตรา ๘ ที่จะให้รัฐมนตรีโอนเงินรายจ่ายพิเศษ จาก ยอดหนึ่งไปบอกกับอีกยอดหนึ่ง ว่าวิธีนี้ถ้ายอมไปก็หมายความว่า รัฐบาลไม่จำเป็นต้องมีโครงการอัน แน่นนอน ก็ขอเงินมาได้ ซึ่งขัดกับ หลักการการควบคุมงบประมาณ จึงคิดว่าสภาพ ไม่น่าจะปล่อยไป.

#### ยืนยันนโยบาย

นายทองอินทร์ ภูริพัฒน์ ก็อีกคนหนึ่งซึ่งขึ้นมาเป็นรอบ ๒ ดำหรับการพิจารณาเรื่องนี้. แต่ครั้งแรก ดำหรับวันนั้น.

“เราต้องในข้อนโยบาย” ผู้แทนอบถกล่าว “ตั้งผู้แทนนครราชสีมาอภิปรายเมื่อคืน” ที่อภิปรายมาเป็นคนเดียว (ผู้แทนนคร) ที่สนับสนุนรัฐบาล แต่ก่อกล่าวอย่างที่ว่าข้าพเจ้าไม่เห็นชอบด้วย ที่ว่ารัฐบาลคงจะทำให้ก้าวหน้า เพราะถ้ารัฐบาลโดยบริหารงานไม่ก้าวหน้า รัฐบาลนั้นก็สมควรได้รับ การ ถ่มขี้รดจากสภา. ผู้แทนชัยนาท ทั้ง ๆ ที่ท่านสนับสนุนอยู่บ้าง ก็ยังเห็นว่าส่วนใหญ่มิควรรับหลักการ. เงินลงทุนปรากฏว่าเคยมีการจ่ายจริงน้อยกว่าที่จัดงบประมาณมาตั้งด้านบาท นับว่าเป็น การ ผิดวิธี ทำงบ ปร ะมาณอย่างยิ่ง. ที่คลังทำให้รายละเอียดไม่ได้นั้น เราไม่ต้องการรายละเอียด แต่หากอยากจะได้ไว้ ให้มากกว่านั้นอีกสักหน่อย แต่เท่าที่เป็นอยู่ คราวนี้คง

เหมือนกับทุก ๆ ปีมา.

#### การอุดหนุน

“ที่ท่านยกวาทะของ ท่าน รัฐมนตรีกลาโหมมาอ้างนั้น ข้าพเจ้าขอเถียงว่า ถ้าคนในเรือมีกำลังน้อย การอุดหนุนก็ย่อมไม่ได้ผล หรือคนในเรือไม่มีความรู้จะอุดเรือ การอุดก็เปล่าประโยชน์เหมือนกัน.

“ข้าพเจ้า ได้พูด แล้วว่า เราพร้อมที่จะสนับสนุน การบ่อนักกัน ประเทศ แต่ต้อง เมื่อการ ศึกษาของเราได้รับการทำนุบำรุงถึงขีดพอสมควรแล้ว เช่น ในการตั้งโรงเรียน เมื่อเรามาพอแล้ว งบประมาณประเภทนี้จะคงตัว ไม่เพิ่มขึ้นอีกก็ไม่เป็นไรแล้วเมื่อ นั้น เราจะ หัน ไป ทาง บำรุงกำลัง บ่อนักกัน ประเทศ ก็ ควร อยู่. สมาชิกอาจจะ พูด กัน ถึง ความไม่เพียงพอแห่งรายจ่าย เดี่ยวแต่เดี่ยวนั้น เพราะเราไม่มี สิทธิ ที่จะแปร ญัตติให้รัฐบาลเพิ่มได้ในชั้นกรรมาธิการ.

#### รัฐบาลไว้ แก่ ข้อสงสัย

“รัฐบาลไม่ได้กล่าวถึงข้อสงสัยที่สมาชิกบางคน อภิปราย ไว้แต่ประการใด เช่น ใน ปัญหาที่ พระพิริยชนาทร ตั้งขึ้นว่า รัฐบาล ทำผิดพระราชบัญญัติ วิชากรงบประมาณแผ่นดิน ๒๔๗๖ และ พระราชบัญญัติ การตรวจเงินแผ่นดินปีเดียวกัน.

“เงินรายจ่ายที่เพิ่มขึ้น ดังเกิดได้ว่าเพิ่มไป ในทางเงินเดือน แต่ค่าใช้จ่ายกลับลดลง ทำให้คิดว่า เราเพิ่มเงินเดือน ข้าราชการให้มากขึ้นแต่ไม่ทำให้ค่าใช้จ่ายแก่เขาสำหรับที่จะออกไปทำงานทำการอันเกิด ประโยชน์จริงๆ. เราจะได้ผลในการ ชำเงินเดือน อย่างไร”. นายทองอินทร์ ได้ยกตัวเลขประกอบคำ อภิปรายในเรื่องการเพิ่มเงินเดือน ดดเงิน ค่าใช้จ่ายอื่น ๆ ทุกกระทรวง. “ปริมาณเงินที่เพิ่มขึ้นในทางเงินเดือนอยู่ในราวด้านบาท เป็นจำนวนที่ใกล้เคียง กับค่าใช้จ่ายที่ถูกคิดลงไป.

#### ขอให้เสียเสียเดี๋ยวนี้

“เราจะ ปล่อยให้ งบประมาณ [มีต่อหน้า ๓๖]

### สมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เสด็จกลับโลซานน์

ตามที่สมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินแปรพระราชฐานไปประทับ ณ โฮเต็ลอาโรซา คุณมบนภูเขาเมืองอาโรซานน์ บดินได้เสด็จพระราชดำเนินกลับถึงโลซานน์เมื่อวันที่ ๒๖ มกราคม ค.ศ. และจะได้เสด็จไปทรง วิจารณ์ ศึกษา ที่โรงเรียนเช่นเคย ระหว่างเวลาประทับ ณ เมืองอาโรซา สมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงพระสำราญ ปนอย่างดี.

### คัดค้านรัฐบาล

[ต่อจากหน้า ๓๕]

มีหน้าไหน ดึกขณ เช่น นี้ออก ไปหนัก ออกสภาพ ใหม่ หรือ? เราต้องถือโอกาสควบคุมแต่เดี๋ยวนี้ จำต้องชักใช้ได้เรียงเสียให้ สิ้นสงสัย. นาย โภคกิจเกษตรกรรมรัฐบาลแดง ใช้อย่างไร เมื่อเดือน กันยายน ปี ๒๔๗๗ จนมาถึงเดี๋ยวนี้ ได้ ๓ ปีแล้ว ราษฎรได้ อะไรบ้าง. เราจะได้อะไร คิดมือไปฝากราษฎร ซึ่ง เด็กเรา มา เราจะทำอะไรไม่ได้ว่า 'เราได้ให้หมัน' หรือ 'อันเอร์ดีอ้อยมาฝากท่านแล้ว.'

'เราอาจไม่มีโอกาสจะกลับมายัง ๒๔๔๘ เพราะฉะนั้นเราควรจะ ได้ เห็น รัฐบาล เด่นของบประมาณ อันได้ปรับปรุงแล้วซึ่งการ ภาษีอากร เป็นครึ่งที่ลด แต่ไม่มี เป็นครึ่งสุดท้ายที่เราจะได้เห็นว่า รัฐบาล ได้ปรับปรุงภาษี อากร อย่างไร. ในการปรับปรุงภาษีอากร อย่างไร รัฐบาล ย้ายได้ คัดค้านถึง ขบวนการเป็นอันขาด.

ไม่เห็นชอบในลำดับที่ ๒ จด  
'ข้าพเจ้าขอสรุปถ้อยคำของข้าพเจ้าว่า ๑. ส่วนราชการพลเรือน ไม่ ได้เพิ่ม แต่กลับลดค่าใช้สอยไป ให้เงินเดือน ๒. รัฐบาลไม่มีโครงการ

### อะไรที่เป็นการด่วน

[ต่อจากหน้า ๓๕]

กัน. ดอยามเป็นประเทศเกษตรกรรม จำหน่ายวัตถุดิบ ส่วนประเทศปิยะ มีมิตรที่ทำการค้าขายกับเรา เป็น ประเทศอุตสาหกรรมทำสินค้า ดำเนินการ การค้าขายเช่นนี้ก็เป็น การแลกเปลี่ยน เด่นของบประมาณ ซึ่งกันและกัน เป็นการผูกพันไมตรี อย่างดีอยู่แล้ว. จนกว่าเราจะประคองเศรษฐกิจของเราขึ้นใช้ได้เอง แต่สามารถส่งไป จำหน่าย ในประเทศใกล้เคียงได้บ้าง นั่นแหละที่อาจจะเกิดการ แข่งขันกันกับชนบางกับบางประเทศ แต่ว่าอีกสักกี่ปีแล้ว เราจึงจะอยู่ใน สถานะเช่นนั้น.

ข้อที่เราจะต้องคำนึงในเวลา นี้ มีแต่ว่า เราได้ต้อนรับชาวต่างประเทศให้มาลงทุนค้าขายในประเทศเรา มากพอที่ใคร ๆ เมื่อได้ทราบ ก็พากัน ประหลาดใจ แต่ไม่อาจเป็น ห่วง แทน ดัง ที่ มี ส. เดอ ร็อด ด์ ที่ปรึกษากระทรวงการคลัง ได้ชี้ให้ เราเห็นแล้ว. ต่อไปนี้ เราจะต้อง ระมัดระวัง ที่จะมิให้การลงทุนของ ต่างประเทศในประเทศของเรา นี้ ได้

การ ซึ่งได้พูดมาแล้วแต่ก่อน ๓. ไม่ปรากฏว่ารัฐบาลเตรียมเงินไว้มีเท่า ๕. งบประมาณคราว นี้ไม่ได้เสนอการ บำรุง ราษฎร เต็มที่ มาด้วย และ ๕. ไม่เห็นชอบด้วยใน ลำดับ หลักแห่งการ จัดบ ปร มาณ ๕. ตั้งแต่ลำดับที่ ๓ ถึงที่ ๕. ข้า พเจ้าขอฝากถ้อยคำ ของข้าพเจ้าไว้ ด้แก่สภาพ!

จากนี้ ผู้แทนกาญจนบุรี ก็เสนอ ให้เลื่อนการประชุมไป และสภาพ อนุมัติ ดังที่เราได้เสนอไว้แล้ว.

**ประชาชาติสำหรับประชาชน**  
**ประชาชนควรอ่านประชาชาติ**

เพิ่มพูด ชนออก จนเราจะ กลายเป็นคน ง่อยเปลี้ย ทำอะไรไม่ได้ แต่ทั้งนี้อาจก่อให้เกิดอิทธิพลของต่างประเทศ ชน ซึ่งจะถูกตามไปถึงปัญหาการ เมือง ได้. ข้อคำนึง ของเรา เช่นนี้ นานาประเทศก็คงจะเห็นใจ เพราะ ว่าไม่เป็นการเบียดเบียนผู้อื่น หาก เป็นการพิทักษ์ รักษาชีวิต ของประชา ชาติไทยไว้ ในขอบเขตแห่งความ ชอบธรรมของเรา. เราขอมองจะได้ รับ ความ สำ เร็จ ใน ข้อ คำนึง เช่น นี้ ด้วย ปราศจาก ทำความ ชื่นใจให้ แก่ ชนชาติใด โดยมอบภาระอันนี้ไว้ให้ แก่กระทรวงการต่างประเทศของเรา.

เมื่อพิจารณาถึงฐานะของประเทศ ดสยาม ทั้งในทางการ เมือง และ โภค กิจแล้ว เราถือว่าได้แต่อย่างเดียว ว่า สถานะของประเทศเรา เท่าที่ เกี่ยวข้องกับต่างประเทศแล้ว ก็อยู่ในที่ รามรื่นปลอดโปร่งใจ เช่นเดียวกับ เมื่อ ๓ - ๕ ปี ก่อน. เราจึงประหลาด ใจที่ได้ทราบว่า รัฐบาลได้จ่ายเงิน ในการบำรุงการทหาร โดยถือเอา เป็นการสำคัญ และควมยิ่งกว่าการอะ ไรทั้งหมด.

จึงอยู่ งบประมาณ กลาโหม ที่ได้รับ เพิ่มในปีใหม่ ๓ ล้านเศษนั้น ก็มี ใช่ว่า เป็น จำนวน มากมาย อะไร หนัก แต่สำหรับ ประเทศ จม ๆ เช่น ประเทศ ดสยาม และใน ยาม ยาก เช่นนี้ จำนวนเงิน ๓ ล้านเศษ ก็มี ความหมายอยู่ แต่ถ้าได้ฝังเข้าเป็น เงินบำรุงการศึกษาแล้ว ก็จะเป็น การช่วยเหลือ ให้ประชาชน พลเมือง ของเรา ได้ก้าวหน้า ไปในทาง ความ จำเริญไม่หยุดยั้ง.

ในการ จัดทำงบ ปร มาณ ตาม ปรน โยบายอันใหม่นี้ ถ้ารัฐบาลจะ ชะเงง แดง เหตุผล ให้เห็น ถึงความ จำเป็นที่จะต้องรับเร่งบำรุงการทหาร อย่างเป็นที่พอ ใจแล้ว เรา เชื่อ ว่า จะไม่มีใครขัดข้อง แต่ถ้าประเทศ ดสยาม ต้อง ตก อยู่ ใน ที่ บับ คับ และ

# ยี่สิบวัน

วิทยุ  
๑๘.๐๕ เรื่องสำหรับเด็ก ม.จ. ฤดีวรรณ ๑๘.๒๕ น. Mrs. Hin Snofmood ร้องเพลงสากล ๑๘.๔๕ น. ดนตรีเพลงแห่งชาติ นาย สวัสดิ์ เดชยานนท์ ๒๐.๐๐ น. ดนตรี พดด้วงดำ คณะศุภลักษณ์บรรเทิง กุฬา  
แข่งขันฟุตบอลระหว่างเปรัก กับรถไฟ สยามส่วนภูมิภาคเวลา ๑๖. ๓๐ น.  
สมาคม  
เริ่มงานของสมาคมปราบฉนวนโรค ที่พระราชอุทยานสราญรมย์.

## ทีมจีนเปรักเขียนบาง กอกอิลเวเน ๒ ประตู ๑

การแข่งขันฟุตบอลระหว่าง ทีมจีนเปรัก กับทีมบางกอกอิลเวเน ที่สนามส่วนภูมิภาค เมื่อวันที่ ๓๐ เดือน นี้ เป็นไปอย่าง สนุกตื่นเต้น ตลอด เวลา มหาชนไปชมเนืองแน่นทั่วชน กว่า ๒ พันคน เหตุการณ์ เป็นไป โดย เรียบร้อย จีน เปรัก เป็นฝ่าย ชนะ ๒ ประตู ต่อ ๑.

ต้องการ การ ดิน รน อย่าง เต็ม ก่าตั้ง เช่น เยอรมัน ในเวลานี้แล้ว แม้จะมี คน อย่างท่านหัวหน้าคนหนึ่งของเยอรมันประกาศคติพจน์ ชนที่ชื่อว่า 'เรา ต้องการปืน มิใช่เหยย' เรา ก็ เชื่อ ว่า ประชาชนชาวไทยคงพร้อมที่จะรับคติ พจน์เช่นนี้ด้วยความเต็มใจ. แต่ถ้า เรายังมาไม่ถึง แต่เราจะบ่มให้มัน เป็นความจำเป็นขึ้นไซ้ เรา ก็ ย่อม เสียหายที่การจำเป็นอื่น ๆ ต้องถูกมองข้ามเลยไป.

หม่อมพร้อย วรรณ เจ้าของ นายมาลัย สุพินิจ บรรณาธิการ นงอรุณ พัฒนศิริ ผู้จัดการการเงิน นายรวมยอดทัย ผู้อำนวยการแผนกโรงพิมพ์ แสการจำหน่าย นายวิพรรณ พุกกะเจียม ผู้พิมพ์โฆษณา สำนักงาน และที่พิมพ์ โรงพิมพ์ 'ประชาชาติ' ถนนหลานหลวง พระนคร ๑ โทรศัพท ๑๖๕๕